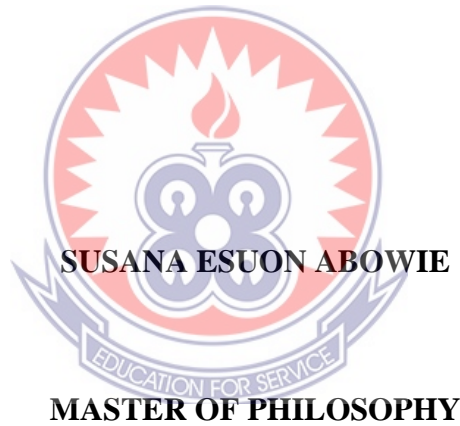


UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

**SĔNEA ADEISO DE KASA DI DWUMA NE NEA AHYĔ WŌN NKURAN MA
WŌN ASUA NKRAN KASA NO**



SUSANA ESUON ABOWIE

MASTER OF PHILOSOPHY

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

SĔNEA ADEISO DE KASA DI DWUMA NE NEA AHYĔ WŊN NKURAN MA

WŊN ASUA NKURAN KASA NO



Mede mpensempensemu dwumadi yi maa
Simpa Suapɔn yi ne fa a ehwe ɔkasa ho adesua so no nkorabata a ehwe
Akan-Nzema Kasasua so wɔ Simpa Suapɔn mu
Eyi beboa ama enam so bema Suapɔn no ama me adesua mu abodin a eye
“Master of Philosophy”
(Ghanaian Languages Studies-Twi)
ɛwɔ University of Education, Winneba

KITAWONSA, 2024

PAEMUKA

Ɔkyerɛwfo Paemuka

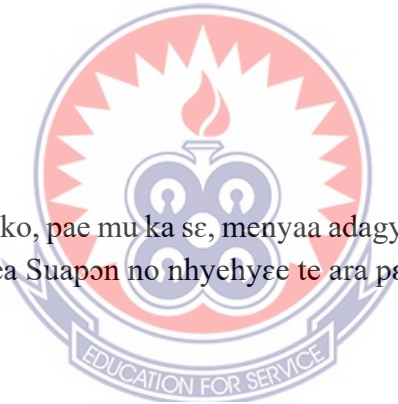
Me, Susana Esuon Abowie, pae mu ka se, saa nhwehwemu dwumadi yi ye me ara m'adwuma na mmoa biara a menyae anaa mefa firii baabi no nso mada no adi asan ada ho ase wɔ me dwumadi no mu.

Nsɔano:

Ɛda:

Ɔhwɛfo Paemuka

Me, Prof. Kwasi Adomako, pae mu ka se, menyaa adagyew hwɛɛ adwuma yi mu siesiee mu mfomso nyinaa senea Suapɔn no nhyehyɛe te ara pɛ, fii ahyɛase de kɔsii awiee.



Nsɔano:

Ɛda:

DINTO

Mede dwumadi yi rehye me hokani Very Rev. Razak Amadu ne me mma, Adwoa Saah, Abena Sonowaa, Abena Ataa Nimo ne Kwaku Sam anuonyam wo kwan a wonam so de tae m'akyi wo bere a na meredi saa dwuma yi.



ASEDA

Onipa a onni aye no ye boniaye. Sa ara nso na mpanyin ka se 'baanu so a emmia'. Nnipa bebree na menam won so nyaa mmoa de yee me dwumadi yi. Se manna saa nnipa yi ase a na maye boniaye esiane se nnipa ye ade a ose ayeyi. Ne saa nti, eho akohia se meda won ase.

Se meka se merebobo din a, adagyew bebobo me. Ne saa nti mebobobo won mu kakraa bi din, nanso se mammobo wo din a na eno nkyere se merewe afi nea woye maa me.

Aseda a edi kan ko ma Otweduumpon Nyankopon wo ahoden, nyansa, nimdee, banbo ne akwantu mu adom a ode maa me na menam so de dii dwuma yi nyinaa de baa awiei.

Onyankopon nam nnipa so na ode di ne dwuma. Ne saa nti aseda kese pa ara nso nko mma Prof. Kwasi Adomako a oye okyerekyereni wo Winneba Suapon mu nkorabata a eye Akan-Nzema Department, wo abotare, odo ne ahofama a onyae de kenkann dwumadi yi mu, tenetene emu mfomso nyinaa san maa me ho akwankyerere.

Meda me hokani Osobopanyin Razak Amadu ase wo sunsum ne honam mu mmoa ne ne do a ode tae m'akyi bere a na meredi dwuma yi. Maadwoa, Awurabena, Ataa ne Kwaku a moye me mma, mohweree me mpen pii na mannya adagyew ama mo senea ese wo bere a na meredi saa dwuma yi. Meda mo ase wo saa ye ho. Mewere mfii m'awofo Owura ne

Owurayere Abowie wo won nkuranhye, odo ne nkaekae. Aseda a edi ho bio nko mma Owurayere Cecilia Boateng ne Owura Boakye a me ne won ko sukuu wo Simpa Asuapon mu a won nyinaa boa me hyee me nkuran san kenkann dwumadi yi mu maa me.

Aseda a edi hɔ nkɔ mma Nii Amaakwao Fio, Amaakrom Dikro, Nii Emmanuel Kwaku Amaatei a ɔno nso ye ɔpanyin wɔ Amaakrom, Nii Oko Atoh, Kofikrom Dikro, ɔbapanyin Mary Afotey a ɔwɔ Kwaahene ne Owura John Amoako a ɔno nso tɔn ade wɔ Adeiso Guaso wɔ mmoa a wɔn nyinaa boaa me wɔ bere a na merepe mmoanosem de adi me dwuma no.

Afei aseda nkɔ mma Abena Gyatoa a ɔno nso boa tintimm dwumadi yi guu krataa so. Mereka na magyaw hena? Aseda nka obiara a ɔnam akwannuasa so boaa me ma dwumadi yi wiece mudi. Oyankopɔn nhyira mo nyinaa.



EMU NSEM

<i>Asem</i>	<i>Kratafa</i>
PAEMUKA	iii
DINTO	iv
ASEDA	v
EMU NSEM	vii
APON AHOROW	xi
MFONI AHOROW	xii
NSEMFOA BINOM NKYER&ASE	xiii
NHY&MU	xiv
ƆFA A EDI KAN: DWUMADI NO NNIANIM	
1.0 Nnianim	1
1.1 Dwumadi No Nnyinaso	2
1.2 Adeiso Kurow No	4
1.3. Nkranfo yi ho abak&sem	5
1.4. Ɔhaw no adi da	7
1.7. Dwumadi yi so mfaso	10
1.8 Baabi a dwumadi no k&pem	10
1.9 Dwumadi no mu Ɔhaw	10
1.10 Dwumadi no nhyehy&e	11
1.11 Ɔfa yi t&fab&	11
ƆFA A ET& SO ABIEN: ANIMDEFO ADWENKYER& NE TI&RI A MEDE DII	
DWUMA	
2.0 Nnianim	13
2.1 Animdefo Adwenkyer&	13
2.1.1 Kasa nkitahodi	13

2.1.2 Kasa yera ne kasa kora (language maintenance and language shift)	15
2.1.3 Kasa horow ka	17
2.1.4. Nea ede kasa horow ka ba	22
2.1.5. Kasa horow ka ne senea wɔpaw kasa de di dwuma wɔ mmeae mmeae (domain of language use)	29
2.1.6. Nneema a wogyina so de paw kasa wɔ beae bi	31
2.1.7 Mɔltilingualism so Nsunsuanso	37
2.1.8. Nneema a ewɔ nsunsuanso wɔ kasasua so	48
2.1.9 Senea Adeisofo de kasa di dwuma	52
2.2.2. “Unmarked bilingualism model” Batibo (2005)	57
2.3. Ofa yi tɔfabɔ	59
ƆFA A ETƆ SO ABIƆSA: ƆKWAN A MEFAA SO YƐƐ NHWEHWƐMU NO	
3.0 Nnianim	60
3.1 Nhwehwemu no su	60
3.2 Beae a nhwehwemu no kɔɔ so	61
3.3 Nnipa a mede wɔn yɛɛ nhwehwemu no	61
3.4 Ɔkwan a mefaa so paww nnipa no	62
3.5 Ɔkwan a mefaa so nyaa nsem de dii dwuma yi	63
3.5.1 Nkɔmmɔtwetwe	63
3.5.2. Krataa so nsem misa nyiano	64
3.5.3. Ahwɛɛ	64
3.6. Kwan a mefaa so yɛɛ mpensempensemu no	64
3.7. Akwansere	64
3.8. Ofa yi tɔfabɔ	65
ƆFA A ETƆ SO ANAN: DWUMADI YI MPENSEMPENSEMU	
4.0 Nnianim	66

4.1. Senea Adeisofo de kasa di dwuma wɔ mmeae mmeae	66
4.1.1. Nnipa no Nkyekyemu	66
4.1.2. Beae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ ho	67
4.1.3. Mmeae ahorow a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ Adeiso	85
4.2. Nea ahye Adeisofo Nkuran Ma wɔn asua Nkran kasa no	87
4.2.1. Beae a wɔde kasa no di dwuma	87
4.2.2. Aguadi	89
4.2.3. Beae a obi te	91
4.2.4. Ohye ano	94
4.2.5. Aware	96
4.2.6. Tumi A Wɔwɔ Wɔ Kurow No Mu	98
4.2.7. Ayɔnkofa mu	99
4.2.8. Atukɔtena	100
4.2.9. Osom	101
4.2.10. Mmere dodow a obi atena beae ho	103
4.3. Nsunsuanso a Nkran kasa no anya wɔ Adeisofo kasa so	104
4.3.1. Aguadi	104
4.3.2. Adwuma mu	105
4.3.3. Nkitahodi mapa	106
4.3.4. Akwantu mu	107
4.3.5. Nsunsuanso wɔ Akuapem Kasa no so	108
4.4. Ofa yi Tɔfabɔ	109
OFA A ETƆ SO ANUM: TƆFABƆ, ADWENKYERE NE AWIEI	
5.0. Nnianim	111
5.1. Tɔfabɔ	111
5.2. Adwenkyere	117

5.3 Awiei	118
MMOA NHOMA	120
NKEKAHO AHOROW	124
Nkekaho 1: Mmoanosem a menya fii nkɔmmɔtwetwe no mu	124
Nkekaho 2: Questionnaire for data collection	130
Nkekaho 3: Nkɔmmɔtwetwe ho Nsemisa (Nkɔmmɔdifo no ho nsem)	134
Nkekaho 4: Parental Permission for Children Participation in Research	135



APON AHOROW

<i>Ɔpon</i>	<i>Kratafa</i>
1: Kwan a ɔman kumaa bi nam so beye ɔman	28
2: Senea abibifo de kasa di dwuma	53
3: “Triglossic Structure Model”	56
5: Nnipa dodow no nkyerekyeremu	62
6: Nnipa no nkyekyeremu	67
7: Senea wode kasa di dwuma wɔ Akrakyebɛa (Nkranfo no atɛnae)	72
8: Senea wode kasa di dwuma wɔ beaɛ a akrakyesɛm nkɔ so (Nkranfo no atɛnae)	74
9: Senea wode kasa di dwuma wɔ afie mu ne nnamfo ntam wɔ beaɛ a eyɛ Nkranfo atɛnae	77
10: Senea wode kasa di dwuma wɔ akrakyebɛa	80
11: Senea wode kasa di dwuma wɔ beaɛ a akrakyesɛm nkɔ so	82
12: Senea wode kasa di dwuma wɔ nnipa a nkitahodi mapa wɔ wɔn ntam	84
13: Senea Adeisofo de kasa di dwuma	86



MFONI AHOROW

<i>Mfoni</i>	<i>Kratafa</i>
1: Kasa abien a egyina bo koro so (Coordinate language contact model, Batibo 2005)	58
2: Beae a wode Nkran kasa no di dwuma	89
3: Atifi Akyem Atɔe Mansin no	95
4: Nkrato krataa a Amaakromfo de too nkra maa ɔmanfo sɛ wɔrebedi Hɔmɔwɔ Afahye	99



NS&MFUA BINOM NKYER&ASE

Adwenemusem	Eye nimdee anaa susudua bi a nhwehwemufo bi de ne dwumadi gyina so
Akwanside	Nneema a esiw biribi kwan
Atenae	Beae a obi te
L1	Nnipakuw bi awofa kasa a woka
L2	Kasa foforo a abeto nnipakuw bi ne won awofa kasa wo won atenae
Mpensempensemu	Biribi mmabaemu
Nnyinaso	Biribi fapem
Nsunsuanso	Nea efiri biribi mu ba
Sohyiolengwesteke	Adesua a ehwe okasa ne nnipa a wode kasa no di dwuma ntam



NHY&MU

Saa dwumadi yi fa senea Adeisofo de kasa di dwuma ne nea ahye Adeisofo nkuran ma won asua Nkran kasa a won akasafo no sua wo Adeiso kurow no mu no. Dwumadi yi botae ne se ebewee mmeae ahorow ne kasa a wode di dwuma wo Adeiso, nea ahye Adeisofo no bi nkuran ma won asua Nkran kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa no anya wo Adeisofo kasa so. Ede nkommotwetwe, nsemisa a egu krataa so ne ahwee na eboaboa nsem ano bere a egyinaa nyiyimu so paw na mede mepaww nnipa ahanu de won dii dwuma no. Mepaww nnipa oha ne du fii mmeae a enye Nkranfo no atenaee wo Adeiso ne nnipa aduokron nso fii mmeae a eye Nkranfo no atenaee. Saa nnipa yi bi ye Akanfo a won dodow ye aduoson anum, Ayigbefo nso ye aduosia akron, Nkranfo ye aduasa ason na won a aka no nso a woka kasa foforo no ye du akron. Saa nnipa yi bi ye adikro, okyeame, ahemfie mpanyimfo, asore mu baanodifo, aban adwumayefo, aguadifo, nsanodwumayefo, akuafo ne asukuufu. Nea edaa adi wo dwumadi yi mu ne se Akan kasa no nnyeraa ne dibea se Lingua Franca de, nanso Nkran kasa no abo ne ho mmoden ako n'anim. Ennye se wode di dwuma wo afie mu nko, na mmom ako se wode di dwuma wo mantam, guaso ne nsore kakra bi mu. Afei nso Nkran kasa yi aboa ma aguadi atu mpon na ede nkitahodi mapa abeto nnipa no ntem. Dwumadi yi beboa atwe amanfo adwen asi akwan ahorow a kasa a won akasafo sua nam so bekora won kasa so.



ƆFA A EDI KAN

DWUMADI NO NNIANIM

1.0 Nnianim

Sɛ kasa ahorow di ahyia wɔ faako kye a, ɛde kasa adesua ho nsunsuanso ba saa beae hɔ. Saa nsunsuanso yi bi ne kasa yera, kasa kora ne kasa horow ka. Adeiso ye beae a kasa horow adi ahyia wɔ hɔ. Saa kasa horow yi bi ne Akuapem Twi, Akyem, Fante, Ayigbe, Nkran, ne atifi mantan mu kasa ahorow no bi. Dwumadi yi rehwe mmeae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ Adeiso kurow no mu, nea ahye ɔmanfo no nkuran ma wɔsua Nkran kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa anya wɔ ɔmanfo kasa so. Saa beae yi bi ne sukuu mu, guaso, afie mu, aban nnwuma mu ne ɔsom ahorow mu.

Guerini (2006) ne Batibo (2004) kyere sɛ Abibifo ye nkurɔfo bi a wotumi ka kasa ahorow pii. Ɛwɔ mu saa de, nanso ɛnnye Abibifo nko ara na wotumi ka kasa ahorow pii efise wiase afaɛnan no bi te saa. Fasold (1984) daa no adi sɛ Irelandfo nso agye kasa abien atom a wɔde di dwuma wɔ ɔman no mu; “amaamufɔ kasa a ɛye Irish ne Ingresi Aborɔfo a wobedii wɔn so no kasa a ɛye Borɔfo kasa”. Eyi nyinaa akyi no, ɛwɔ sɛ ɔman bi anaa kurow bi paw kasa biako a ɛbeboa ama nkabom aba saa ɔman anaa kurow no mu na aboa ma ɔman no atu mpɔn.

Nea ama Abibifo tumi ka kasa ahorow pii no gyina sɛ, kasa ahorow pii na ahye Abibiman asasetɔw yi so. Kasa ahorow pii na etumi hyia wɔ faako na ɛnam so ma ɔmanfo no sua afoforo a ɛben wɔn no kasa. Se ɛkɔba no saa a, ɔmanfo no ani gye kasa a nnipa dodow no ka no ho na obiara pere sɛ obesua saa kasa no senea ɛbeyɛ a wɔn daa daa asetena mu betu mpɔn.

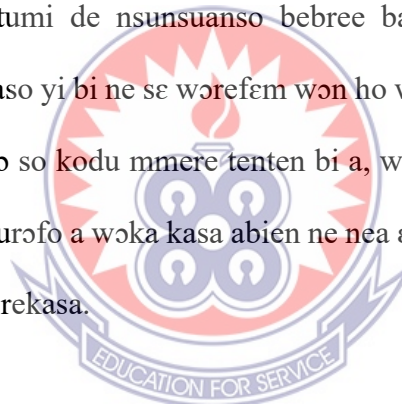
Sa ara nso na ete wɔ nkurow ne nkurase mu. Nea ɛma nkitahodi mapa kɔ so ye kasa. Nkitahodi kɔ so wɔ bere a nkɔmmɔdifo yi te wɔn ho wɔn ho kasa. Saa kasa nkitahodi

yi bi na erekɔ so wɔ Adeiso kurow no mu. Saa dwumadi yi rehwe nea etae si wɔ bere a kasa ahorow ahyia wɔ faako. Afei nso dwumadi yi rehwe senea ɔmanfo a wɔwɔ Adeiso de kasa di dwuma ne nsunsuanso a kasa horow ka anya wɔ Adeiso kurow no.

1.1 Dwumadi No Nnyinaso

Mpen pii no, kasa a etae di ahyia wɔ faako no gyina nneema bi te se atukɔtena, akokoakoko, ɔman bi rekodi ɔman foforo so, aware, aguadi ne ade so. Se kasa ahorow di afra wɔ faako a, nea etae ba ne se, kurow anaa ɔman no tae ka atukɔtenafo no kasa hye. Saa nneyee yi gyina se wɔn a wɔka saa kasa no sua na afei nso wonni tumi bebree wɔ saa beae hɔ.

Saa nkitahodi yi ara tumi de nsunsuanso bebree ba temanmufo no kasa ne wɔn amammere so. Nsunsuaso yi bi ne se wɔrefem wɔn ho wɔn ho kasa ne amammere. Afei nso, se saa nkitahodi kɔ so kodu mmere tenten bi a, wosua wɔn ho wɔn ho kasa. Afei na ɔmanfo no abeye nkurofo a wɔka kasa abien ne nea eboro saa, na afei nso wɔde kasa no di afra wɔ bere a wɔrekasa.



Dweik ne Qawar (2015) kyere kasa horow ka ase se, eye bere a onnipa bi anaa nkurofokuw bi tumi ka kasa abien anaa nea eboro saa. Nea ede kasa horow ka ba ne titiriw ne se, eho kohia ma kasa a wɔn nkurofo sua no se wosua nnipa dodow no kasa ama wɔatumi atena saa beae hɔ ne nnipa dodow no adi nkitaho ne nsawɔso.

Fasold (1984) daa no adi se wiase afanan no bebree na wɔka kasa ahorow. Okyere se, Indiafo wɔ kasa ahorow awotwe a wɔagyee atom se wɔmfafa nni dwuma wɔ ɔman no mu. Se woyi saa kasa awotwe yi fi hɔ a, wɔsan wɔ kasa a wɔn akasafo sua pii wɔ ɔman no mu, saa ara nso na Philippinfo, Kanadafo ne Amerekafo nyinaa de kasa abiesaa abiesaa na edi dwuma wɔ ɔman no mu. Se yede ba Abibiman mu nso a, yehu saa kasa ho nneyee

ahorow yi bi wɔ ha. Ɛrekame aye sɛ aman a ɛwɔ Abibirim no dodow no ara wɔ kasa nkuma bebree. Afei nso aman ahorow a edii Abibiman so no nso kasa abeka kasa titiriw a Abibifo ka no ho. Batibo (2005) daa no adi sɛ Aborɔfo a ebedii Abibiman so no kasa no titiriw na agye nhini wɔ Abibiman bebree so. Ɛnam eyi nti, ɛye den sɛ wobehu obibini bi sɛ kasa biako pɛ na otumi ka.

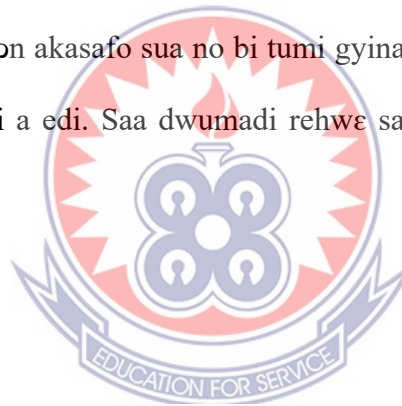
Sɛ yɛhwɛ kasa horow ka wɔ Ghana ha nso a, Dakubu (1996) wɔ Agyakwa (2018) mu kyere sɛ kasa beyɛ 50 na wɔka wɔ Ghana. Saa kasa yi bi wɔ hɔ a wosua wɔ sukuu mu na afei nso akrakyedwuma mu no nso, wɔde di dwuma. Saa kasa yi yɛ nea mmara tae akyi enti wɔahwɛ ama agyina yiye wɔ akyerew, ne ka ne ne kenkan mu. Saa kasa yi bi ne Akuapem Twi, Asante Twi, Fante, Ayigbe, Dagaare, Nkran, ne bebree a ɛkeka ho. Eyi ama nnipa dodow no tumi ka saa kasa yi mu abien anaa mpo nea ɛboro saa. Ade biako a ɛtae boa ma ɔman bi paw kasa a wɔde bedi dwuma yɛ nnipa dodow a wɔka kasa no.

Mpɛn pii no, wɔtae ka kasa a wɔn nnipakuw sua no kasa hyɛ. Etumi ba nso sɛ amanyɛfo bi pere, boa ma kasa bi a wɔn akasafo sua no kasa benya dibere wɔ ɔman bi mu. Saa kasa yi ho nhweso yɛ Nzema kasa. Nnipa a wɔka Nzema sua yiye nanso ɛye kasa a wɔde di dwuma na wosua wɔ sukuu mu wɔ Atɔe Mantam mu. Kasa a aka no de, ɛye ade a wɔka wɔ afie afie mu, abusua mu ne beae ahorow bi te sɛ guaso ne ade. Saa kasa ho nhyehyɛe yi bi ara na ɛrekɔ so wɔ Adeiso a ɛwɔ Akyem Atifi Atɔe Mansini mu. Kasa ahorow bebree na adi ahyia wɔ Adeiso kurow no mu na ɛnam so ma ɔmanfo no bi abeye nnipa a wotumi ka kasa abien ne nea ɛboro saa (multilinguals).

Dweik ne Qawar (2015), Batibo (2005) ne Wardhaugh ne Fuller (2015) nyinaa adwene kɔ benkoro mu sɛ, sɛ kasa ahorow hyia wɔ faako wɔ mmere tenten bi mu a, nneema abiesa na etumi si; akasafo a wɔwɔ beae bi tumi yɛ wɔn adwene sɛ wɔde wɔn kasa no bedi dwuma wɔ mmeae ahorow nyinaa, anaa nso sɛ wɔbɛka wɔn kasa no ne kasa foforo

a wɔahyia no nyinaa, na mmom ɛwɔ baabi a wɔbɛka emu biara. Etumi nso ba se saa nkurofo yi gyaw wɔn kasa no koraa kɔka kasa foforo no. Se ɛba no saa a, kasa no bi tumi gyina ne nam so a enyera, kasa horow ka ba, ena afei nso kasa no bi yera. Kasa a wɔn nnipa no dɔɔso no kasa tae gyina a enyera, na mmom kasa a wɔn nnipa sua no tae yera wɔn kasa.

Se yehwe Adeiso kurow no a, Akanfo na ɛdɔɔso, efi ho a Ayigbefo ansa na Nkranfo aba. Afei nso wɔde Akuapem Twi na ɛkyere ade wɔ sukuu mu. Nanso nea aye se ereko so wɔ Adeiso ne se Nkranfo dodow no ara da so ka wɔn kasa na mpo nnipa a wɔte Adeiso no, nkanka wɔn a wɔte ben Nkranfo no bi tumi ka Nkran kasa no. Dweik ne Qawar (2015) toaa so se, enye bere biara na kasa a wɔn akasafo sua no yera wɔn kasa na ɛto da bi a kasa a wɔn akasafo sua no bi tumi gyina wɔn nan so wɔ bere a saa kasa no wɔ dwuma pɔtee bi a edi. Saa dwumadi rehwe saa kasa nhyehyee yi wɔ Adeiso kurow no mu.



1.2 Adeiso Kurow No

Adeiso ye Akyem Atifi Atɔe Mansini no kurowpɔn. Saa mansini yi wɔ Apuei Mantam mu a ɛwɔ Ghana man mu. Nnipa a ɛwɔ Mansini no mu no dodow si 93,391. (Ghana Statistical Service, 2021) Asase no ye Akyem Abuakwafo dea. ɛwom se asase no ye Akyemfo dea de, nanso atukɔtenafo na ɛdɔɔso wɔ kurow no mu. Saa atukɔtenafo yi bi ne Fantefo, Nkranfo, Ayigbefo, Akuapemfo, Kusaasifo ne afoforo bebree. Kasa a wɔde di dwuma wɔ akrakyedwuma ahorow mu no ye Borɔfo. Afei nso wɔkyere Borɔfo kasa wɔ sukuu mu. Se woyi Borɔfo kasa no fi ho a, asuafo a wɔwɔ sukuu ahorow no mu no sua Akuapem Twi ka ho. Ne saa nti Akuapem Twi na nnipa dodow no ara ka wɔ mmeae bi te se gua so, ne mmɔnten so. Adwumakuw a ekenkan nnipa no kyere se wɔn a wonim akyerew ne akenkan wɔ mansini no mu ye 48,228 a egyina ho ma oha mu nkyekyem

71% na wɔn a wɔankɔ sukuu no nso ye 19,724 a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyem 29%. Eyi redi adanse sɛ nnipa dodow no ara akɔ sukuu na wotumi ka Borɔfo kasa.

Saa amanneebɔ yi kɔɔ so daa no adi sɛ Akanfo dodow ye 40,778, Ga-Dangmefo dodow ye 9,855, Ayigbefo dodow ye 29,444, Guanfo nso ye 3,257, Gurmafo ye 5,544, Mole-Dagbanifo ye 2,120, Grusifo ye 720, Mandefo ye 287 ne kasa nkae a ekeka ho. (Ghana Statistical Service, 2021). Eyi da no adi sɛ Akanfo na ɛdɔɔso wɔ Adeiso kurow no mu. Sɛ woyi Akanfo fi hɔ a, Ayigbefo na wɔdɔɔso pa ara. Kuw a edi so ye Ga-Dangmefo. Akyem Atifi Atɔe Mansini no ne Ayesuano Mansini na ɛbɔ hye wɔ apuei fam. Atifi fam no nso ɛne Akyem Atɔe Mansini na ɛbɔ hye. Sɛ yehwe anafo apuei fam nso a ɛne Nsawam Adoagyiri Mansini no na ɛbɔ hye. Nkran Apuei Mansini no ne no bɔ hye wɔ anafo fam. Sa ara nso na Awutu Senya Mansini no nso ne mansini no bɔ hye wɔ atɔe fam. (Ghana Statistical Service, 2021). Nnipa dodow a wɔwɔ Adeiso kurow no mu no ye 14,600. Saa nnipa dodow yi, mmarima ye 7,090 na mmea nso ye 7510. Amanneebɔ yi kyere sɛ atukɔtenafo na ɛdɔɔso wɔ kurow yi mu. Saa atukɔtenafo yi botae a wɔde nam titiriw ne sɛ wobɛnya asase pa aye afuw wɔ so na afei nso binom nam aguadi so na ebepuee hɔ.

1.3. Nkranfo yi ho abakɔsem

Sɛ yehwe Adeiso kurow no mu a, Nkranfo no wɔ beae pɔɔte a wɔtete. Kakraabi na ɛne amanfo nkae no te. Saa borɔno yi bi ne Amaakrom, Atɔkrom, Kofikrom, Kwaahene ne Tiokrom. Saa borɔno yi bi wɔ Nkran din a ebi ne Amaaman (Amaakrom), Atɔman (Atɔkrom), ne Kofiman (Kofikrom). Nea ama saa borɔno yi kura Nkran din yi fi sɛ, Nkranfo yi tɔɔ saa nsase yi fii Akyem Abuakwafo no hɔ mmere bi a atwam. Ne saa nti wɔaye saa beae yi bi sɛ Nkranfo kurom ara ne sa; wɔasi hene, asi ahenfie wowɔ hɔ,

wodi Hɔmɔwɔ afahye no wɔ hɔ, afei nso wodi Nkranfo afahye a eyɛ ntaafɔ afahye no pɛpɛpɛ. Saa beae yi bi ne Amaakrom, Kofikrom ne Atɔkrom.

Enye afahye yi nko, na mmom, esiane sɛ wɔwɔ tumi wɔ saa nsase yi so nti, wɔde bi ama nkurɔfo asi so adan na ebi nso ye afuw wɔ so. Sɛ afe biara du a, saa nkurɔfo a wɔtete wɔn nsase so no tua tow ma ahemfo no ma wɔde ye mpuntudwuma. Sɛ wɔde saa ahemfo yi bi si agua so a, okosuae kyere ɔkyehene wɔ Kyebi. Saa tumi a Nkranfo yi anya wɔ

Akyemfo asase so no aboa wɔn ama wɔn kasa no agyina wɔ Akyemfo asase so wɔ bere a Akuapim Twi yi ne no redi asi yiye. Afei mpo wɔn a wɔte ben wɔn no mu bi asua Nkran kasa no.

ɔpanyin bi a me ne no dii nkɔmmɔ kyere sɛ Nkranfo a wɔte Amaakrom, Kofikrom, ne Atɔkrom no dodow ara fi Amanfrom a ɛwɔ Nkran Mantam mu na etu betenaa borɔno no so. Saa nkurɔfo baasa yi nyinaa ye anuanom. ɔpanyin yi kyere sɛ wɔn nenanom de atukɔtena sa ara na wobepuee hɔ. Na wɔrepe asase aye so adwuma. Enam so ma wɔne ɔkyehene dii nkitaho ma ɔmaa wɔn beae a wɔte seesei yi. ɔpanyin yi kyere sɛ wotuaa sika a ɛsɛ ma beae yi beyɛ wɔn de. Nanso, eyi nyinaa akyi no, afe biara ahemfo a ɛwɔ saa beae ha de nsa ne sika kɔ ɔkyehene hɔ de nnidi a ɛsɛ kɔma no.

ɔbaapanyin bi nso a ɔwɔ Kwaahene kyere sɛ, wɔn nenanom fi Agyenkotoku a eno nso wɔ Nkran Mantam mu na ɛbetena hɔ. Wɔn nso botae a wɔde betenaa hɔ te sɛ Amanfromfo no ara; wɔbepɛɛ asase pa yeɛ so adwuma. Sa ara na Tiokromfo no nso fi ɔsɔfo Lamptey a eno nso wɔ Nkran Mantam mu. ɔpanyin foforo bi nso daa no adi sɛ Brekusofɔ a wɔte Adeiso no nso te Nkran efise baabi a wofi no, wɔne Nkranfo na ɛbo ɔhye na wɔte wɔn kasa no. Nkɔmmɔdi yi toaa so sɛ esiane sɛ Adeiso ye aguadi bea nti, nnipa bebree fifi mmeae mmeae ba hɔ bedi gua. Saa nnipa yi bi ne Nkranfo a ebi fi Osu, Labadi, Teshie ne ade. Sei na ɔkae;

16. “Adeiso ye ɔtɔkɔtɔn bea. Nkurɔfo fifi mmeae bi te se Daaman,

Obenyaw, Ɔsɔfo Lamptey, Kwasi Nyaako, Bawjiase bedi gua wɔ ha.

Wɔde nnesoa bi te se borɔde ne bankye ba. Senyafo no nso de nam ba.

Nkranfo a wɔwɔ Labadi, Nungua, Teshie, Tema, Kaneshie, Lagos

Town ne Kasoa nyinaa ba betɔ nneema no de kɔ Nkran kɔtɔn. Saa

nkorɔfo yi bi te Twi na ebi nso nte Twi. Se wɔka Nkran no na se woante

a na wɔn afɔɔso aka Twi”.

(Me ne J.A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo10, 2023).

Enam saa aguadi, atukɔtena, ne ɔhye a wɔne wɔn bɔ yi so ma Adeisofo ne Nkranfo wɔ nkitahodi pii.

1.4. Ɔhaw no adi da

Kasa adesua ho nhwehwemu pii na akɔ so afa senea ɔmanfo de kasa di dwuma, nsunsuanso a eba kasa a wɔn nnipa sua so, kasa yera ne kasa horow ka ho. Addaney ne afoforo (2022) yee adwuma faa kasa a wɔn akasafo sua a ereyera ho. Wɔn dwumadi no fa senae wim nsakrae rema kasa a wɔn akasafo sua a ewɔ Atifi Mantam mu no reyera. Wɔkyere se, amansan nyinaa anisoadihu a etɔ so dubiako (11) ne du abiesa (13) no kyere se nnipa betumi atena faako a wɔte dwoodwo a wim nsakrae biara nhaw wɔn na wɔn sikasem ne adwumasem nyinaa bekɔ so. Se ankɔba no saa a, nnipa no di atutena kɔpɛ baabi a wobonya asetena pa na wim nsakrae a eye ɔhyew mmoroso anaa awɔw mmoroso nhaw wɔn. Esiane se Atifi Mantam mu a wɔte no nye ahodwo mma wɔn no nti, wotu kɔtena baabi foforo. Saa atukɔtena yi nya nsunsuanso wɔ wɔn kasa so. Saa kasa a wɔn akasafo sua yi ankasa no ase retɔre dedaw, enti se wɔsan fi beae hɔ kɔto kasa a wɔn akasafo dɔɔso a, na afei kasa no ase reyera koraa. Wɔn nhwehwemu yi daa no adi se wim nsakrae rehaw Atifi Atɛ ne Atifi Apuei Mantam kasa ahorow no. Antwi (2021) nso yee nhwehwemu faa Sehwi kasa a ereyera no ho. Eɔaa adi wɔ ne dwumadi

no mu se wɔde Twi kasa no na edi nkitaho wɔ sukuu mu, afie mu, nsɔre nsɔre mu, adwumayɛbea ne mpo ahemfie. Eyi ama Sehwi kasa no reyera.

Akpanglo-Nartey ne Akpanglo-Nartey (2012) nso yɛɛ nhwehwɛmu faa Afutu ne Damgbe kasa a ɛreyera no ho. Saa nhwehwɛmu yi daa no adi se saa kasa yi yera farebae ne Borɔfo kasa ne Twi kasa a ɛrebunkam afa kasa a wɔn akasafo sua a ɛwɔ Ghana so.

Ansah ne afoforo (2022) nso yɛɛ nhwehwɛmu faa ɔkwan a wɔbɛfa so de dwom akanyan kasa a wɔn akasafo sua abiesɛ bi a ɛreyera wɔ Ghana no. Saa kasa abiesɛ yi ne Afutu, Latɛ ne Kyerepɔn. Wogyɛ di se sɛnea wɔnam dwom so kyere mmofra a wɔresua kasa foforo bi ade no, saa ara nso na wɔnam dwom so betumi akenya saa kasa abiesɛ a ɛreyera yi.

Ansah ne Agyeman (2015) nso hwɛɛ nsunsuanso a aban nhyehyɛɛ a ɛfa Ghana kasa ahorow ho wɔ nhomasua mu no anya wɔ kasa a wɔn akasafo sua a ɛwɔ Ghana no so. Wɔkyere se esiane se aban ahyɛ mmara ma wosua kasa bi te se Twi, Fante, Ayigbe ne ade wɔ sukuu mu nti ama saa kasa yi renyin abunkam afa kasa a wɔn akasafo sua bi te se Latɛ ne Afutu so.

Batibo (2005) ne Guerini (2006) nso yɛɛ nhwehwɛm faa sɛnea Abibifo de kasa di dwuma wɔ wɔn daa daa asetena mu.

Bibiebome ne afoforo (2019) yɛɛ nhwehwɛmu faa Nkran kasa a ɛreyera wɔ Nkran borɔn a ɛyɛ Osu ne La mpɔtam ne afei Akyemɔta ne Labɔɔni mpɔtam ho. Saa nhwehwɛmu ahorow yi nyinaa rekyere sɛnea kasa a wɔn akasafo sua no bi reyera ne ɔkwan a yɛbɛfa so de akenyan saa kasa ahorow yi. Saa nhwehwɛmu ahorow yi nyinaa hwɛɛ kasa a wɔn akasafo sua kasa a ɛreyera, nanso obiara nyɛɛ nhwehwɛmu nfaa kasa a wɔn akasafo sua

wɔ Adeiso ho a ɛda so kura n'ahooden mu, ne titiriw Nkran Kasa no, ne senea Nkran kasa yi rebɔ ne ho mmɔden wɔ ho ho.

Eyi nti menam saa dwumadi yi so rehwe saa fa yi a obi nya nyɛe yi mu. Ɛbɛhwɛ nea ɛnam so ma Nkran kasa yi da so kura n'ahooden mu. Me dwumadi yi faa senea kasa a wɔn akasafo sua wɔ Adeiso a ɛye Nkran kasa rebɔ ne ho mmɔden wɔ Adeiso a ɛye beae a ɛnye n'atenae na mpo afoforo a wɔnka kasa no resua. Saa dwumadi yi behwe mmeae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ Adeiso, nea ahyɛ Adeisofo no bi nkuran ma wɔn asua Nkran kasa no ne Nkran kasa no so nsunsuanso wɔ Adeisofo kasa so.

1.5. Dwumadi yi botae

Botae a ɛda dwumadi yi so na ereboa ma yeregye nsem afi amamfo ho de reye mpensempensem na edidi so yi.

1. Ɛbɛhwɛhwɛ mmeae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ Adeiso kurow no mu.
2. Ɛbɛhwɛhwɛ nea ahyɛ nkurofo a wɔte Adeiso nkuran ma wɔn asua Nkran kasa no.
3. Ɛbɛhwɛhwɛ nsunsuanso a Nkran kasa no anya wɔ Adeisofo kasa so.

1.6. Dwumadi yi ho nsemmissa

Saa nsemmissa yi na ereboa ma adi dwumadi yi anim de aboa aye nhwehwemu yi.

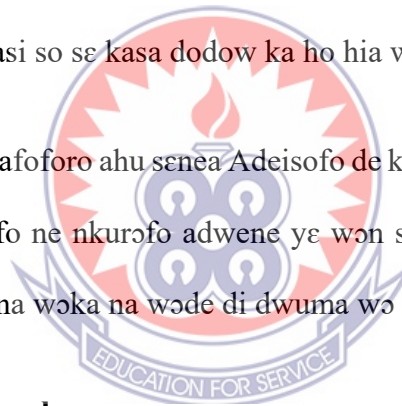
1. Kasa ahorow ben na wɔde di dwuma wɔ mmeae ahorow wɔ Adeiso kurow no mu?
2. Dɛn na ahyɛ nkorɔfo nkuran ma wɔn asua Nkran kasa wɔ Adeiso?
3. Nsunsuanso ben na Nkran kasa no anya wɔ ɔmanfo kasa so wɔ Adeiso?

1.7. Dwumadi yi so mfaso

Nhwehwemu bebre na akɔ so afa senea aman ne nkurow ahorow de kasa di dwuma, Saa dwumadi yi reboa de nimdee a efa kasa adesua ho no bi abeka nimdee a ewɔ ho dedaw no ho. Saa nimdee yi bi ne senea kasa a wɔn akasafo sua betumi atena ase wɔ bere a kasa a wɔn akasafo dɔɔso bi reko atia no. Nanso etɔ da a, nneema ani tumi dan na se ekɔba no se saa kasa a wɔn akasafo sua yi kasa wɔ dwuma sono bi a eredi a, saa kasa yi nya ahooden gyina ne nan so.

Afei nso dwumadi yi beda mfaso a obi nya wɔ bere a otumi ka kasa ahorow pii. Esiane se nnipa dodow no ara ntena faako na wodi atutena, de pe wɔn ano aduan nti, wɔnam so sua kasa ahorow a eboa ma wɔn asetana wɔ saa mmeae yi so ba mfaso. Dwumadi yi retwe ɔmanfo adwene asi so se kasa dodow ka ho hia wɔ ɔdasani biara asetena mu.

Ne korakora no, ebema afoforo ahu senea Adeisofo de kasa ahorow di dwuma wɔ kurow no mu. Ebi a na ɔmanfo ne nkurɔfo adwene ye wɔn se enam se Adeiso ye Akyemfo asase nti, Akyem kasa na wɔka na wɔde di dwuma wɔ baabiara na mmom ente saa.



1.8 Baabi a dwumadi no kɔpem

Kasa ahorow pii na wɔka wɔ Adeiso na mpo se yeyi Akanfo fi hɔ a, kasa a wɔn akasafo dɔɔso pa ara ye Ayigbefo nanso saa dwumadi yi rehwe nea ahye Adeisofo nkuran ma wɔn asua Nkran Kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa anya wɔ nkurɔfo a wɔte Adeiso kasa so nko ara.

Afei nso dwumadi no kɔ so wɔ Adeiso kurow no mu nko ara.

1.9 Dwumadi no mu ɔhaw

Nkurɔfo wɔ adwene bi se, se wone obi di nkitaho fa wɔn asetena mu nsem ho a, wɔde wɔn kokoa mu nsem beto gua. Eyi maa nsemmoano no nya no yee den. Nanso mema

wonyaa awerehyem se, meremmɔ wɔn din na mpo meremfa wɔn kokoa mu nsem nto gua na amansan nte, na afei nso saa dwumadi yi ye nea yede resua ade nko ara.

1.10 Dwumadi no nhyehyee

Makyekye dwumadi yi mu akɔ afa ahorow anum. Ɔfa a edi kan no ye nnianim de ma dwumadi no nyinaa. Saa ɔfa yi ara san kasa fa dwumadi yi nnyinaso ho, eɗa ɔhaw no adi, ekasa fa dwumadi yi botae ho, ekasa fa nsemmissa a yede redi dwuma wɔ saa nhwehwemu yi mu na afei nso ekasa fa dwumadi yi so mfaso ho. Bio, saa ɔfa yi kasa fa baabi a nhwehwemu yi kɔpem ne ɔhaw a mihyiae wɔ dwumadi yi mu.

Ɔfa a etɔ so abien no nso pensempensem animdefo adwenkyere a wɔwɔ fa nea kasa horow ye ho, nea eɗe kasa horow ka ba, senea ɔmanfo de kasa di dwuma wɔ mmeae ahorow na afie kasa ahorow ka so nsunsuanso wɔ kurow ne ɔmanfo so. Saa ɔfa yi san kasa fa tiɔri a menam so de gyee nsemmoano no, pensempensem mu, ne nea enti a mede saa tiɔri no dii dwuma.

Ɔfa a etɔ so abiesa no kyere beae a menyaa me nsemmoano no fii, ne kwan a mefaa so nyaa nsemmoano no no.

Ɔfa a etɔ so anan no nso ye nsemmoano no mpensempensem ankasa. Eɗe nea efi nsemmoano no mu no to gua. Afei ɔfa a etɔ so anum no a eye ɔfa a etwa to no nso de nsemmoano no so nsunsuanso ne nea efi nhwehwemu no mu no to gua. Saa ɔfa yi da adwenkyeree a egyina nea efi dwumadi yi mu puei no adi, na afei nso ebo dwumadi no nyinaa tɔfa.

1.11 Ɔfa yi tɔfabɔ

Ɔfa yi kasa faa dwumadi no nyinaa nnianim ho. Ekyere dwumadi no nyinaso, ne botae, nhwehwemu nsemmissa na afei nso eɗa ɔhaw no adi. Ekɔ so kyere baabi a dwumadi no kɔpem ne ɔhaw a ewɔ saa nhwehwemu yi ye mu. Ne nkorakora no, ebo dwumadi no

nyinaa tofa.



ƆFA A ƐTƆ SO ABIEN

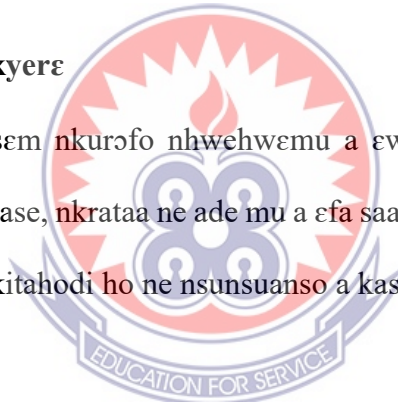
ANIMDEFO ADWENKYERE NE TIƆRI A MEDE DII DWUMA

2.0 Nnianim

Saa ɔfa yi gu ahorow abien; ɔfa a edi kan no pensensesem animdefo adwenkyere fa kasa nkitahodi, nea kasa horow ka ye, nea ede kasa horow ka ba, kasa horow ka ne senea obi anaa nkurɔfokuw bi paw kasa de di dwuma wɔ beae pɔtee bi, kasa horow ka ne aguadi, kasa horow ka ne nhomasua, kasa horow ka ne amammere, mneema a eboa kasasua ne afei senea Adeisofo de kasa di dwuma wɔ kurow no mu. Ɔfa yi awiei da tiɔri a mede dii dwuma wɔ nhwehwemu yi mu adi.

2.1 Animdefo Adwenkyere

Saa ɔfa yi pensensesem nkurɔfo nhwehwemu a ɛwɔ nhoma ahorow mu, dawubo krataa, nhyiam ahorow ase, nkrataa ne ade mu a ɛfa saa nhwehwemu yi ho. Eɔda adwene a nkurɔfo wɔ fa kasa nkitahodi ho ne nsunsuanso a kasa nkitahodi de ba.



2.1.1 Kasa nkitahodi

Kasa ye ade a edi akoten yiye wɔ nnipa daa daa asetena mu. Kasa na ɛda nnipakuw bi amammere, gyidi ne wɔn nneyee adi, sa ara nso na kasa ka abusua ne nnipa ne kurow bi bom. Oman biara nam akwan ahorow so de bɔ wɔn kasa ho ban senea ebeye a kasa no ase betim na wɔn amammere nyera esiane sɛ kasa na ekura amammere. Eyi nyinaa mu no, nnipa ntena faako; akokoakoko, adwumasem awaresem ne aguadi tumi de nnipa a wɔnka kasa biako behyia wɔ faako. Mesthrie ne afoforo (2000) wɔ Bibienbome ne afoforo (2019) mu kyere sɛ kasa nkitahodi tumi si wɔ bere a nnipa a efi mmeae ahorow a wɔka kasa ahorow ahyia wɔ faako renya nkitahodi na saa nkitahodi yi retu mpɔn. Saa mputu yi bi betumi aye aware, aguadi ne nhomasua.

Batibo (2005), Wardhaugh ne Fuller (2015) ne Windford (2003) nyinaa ano kɔ benkorɔ mu sɛ, sɛ kasa ahorow di nhyiam wɔ faako toa so kosi mmere tenten bi a, kasa ho adesua mu nhyehyɛ ahorow bi tumi si. Ɛtɔ mmere bi a, kasa no bi tumi fɛm nsemfua fi kasa a ɛnne no adi ahyia no hɔ. Etumi ba nso sɛ wonya kasa foforo koraa fi saa kasa a adi ahyia yi mu a Aborɔfo ferɛ no “Creole” kasa ne “Pidgin” kasa. Sɛ yeyi saa nneema yi a etumi si yi fi hɔ a, nneema foforo nso tumi san sisi. Kasa foforo tumi fɛm kasa bi nhyehyɛ na wotumi nso de kasa abien no di afra wɔ wɔn kasa mu. Nea ɛtae si titiriw pa ara ne sɛ ebinom sua afoforo a wɔ ne wɔn di nkitaho yi kasa. Ɛba no saa a nnipa no beyɛ nnipa a wɔka kasa abien anaa nea ɛboro saa a ɛyɛ kasa horow ka. Kasa horow ka nyɛ ade foforo koraa wɔ wiase. Ɛyɛ ade a atu atese wɔ wiase afanan bebree.

Wardhaugh ne Fuller (2015) daa no adi sɛ, mpen pii no, nnipa a wɔka kasa ahorow te benben; ɛtɔ da bi a na wɔnam amammu so na akyekyɛ wɔn mu, nanso esiane sɛ wohu sɛ wɔka saa kurow anaa ɔman no ho nti, wɔne wɔn di nkitaho. Wɔtoa so sɛ, ɛtɔ da bi nso a, akasafo no anka na etu kɔtena baabi a wɔka kasa foforo bi wɔ hɔ. Saa asem yi tae si wɔ bere a akokoakoko ama nkorɔfo bi abeyɛ atukɔtenafo, anaa sɛ ɔman bi rekodi ɔman foforo bi so tumi anaa mpo ɔman bi ne ɔman foforo bi ko ntokwaw di wɔn so tumi. Wardhaugh ne Fuller (2015) ne Winford (2003) nyinaa kyere sɛ, saa atukɔtena yi si a, kasa biako behyɛ ne yɔnko so na ɛnam so ma biako yera. Ɛne sɛ kasa a wɔn akasafo no sua no gyae wɔn kasa no kɔka kasa a wɔn akasafo dɔɔso no kasa.

Ɛtɔ da bi nso a, nea etumi si ye sɛ kasa abien anaa nea ɛboro saa a ahyia no nyinaa kura wɔn kasa mu a obiara de nnyera. Eyi kyere sɛ ɛnyɛ bere biara na kasa yera wɔ bere a kasa dodow adi ahyia.

2.1.2 Kasa yera ne kasa kora (language maintenance and language shift)

Kasa yera ye kasa ho nneyee bi a esi wɔ bere a kasa a wɔn akasafo sua bi de ahometew gyae wɔn kasa ka kɔka nnipa dodow no kasa. Saa nneyee yi nhye ase da koro, na mmom efi ase fi ankorankoro gyinae a wosi fa kasa a wɔde bedi dwuma so na afei asae abusua ne kurow nyinaa. Batibo (2005) kyere kasa yera mu se eye bere a akasafo bi nam ohye so anaa wɔn ankasa pe so gyae wɔn kasa, kɔka kasa foforo na saa kasa foforo yi beye wɔn daa daa kasa ne nea wɔde di nkitaho. Saa asem yi na Romaine (2000) kyere mu yie se, kasa yera hye ase wɔ bere a nnipa no hye ase ka kasa abien anaa nea eboro saa, na afei nea edi ho ne se wofi ase gyae biako ka. Nea ekowie ne se kasa a enni akasafo dodow no kasa no fi ase yera.

Giles ne afoforo (1977) wɔ Wardhaugh ne Fuller (2015) mu kyerekyere nneema abiesa bi a wɔde so kasa bi hwe se ebetumi agyina ne nan so wɔ bere a kasa foforo bi ne no redi asi. Nea edi kan no, okyere se kasa no dibe wɔ aguadi mu, abakosem mu ne daa daa asetena mu bekyere se saa kasa no betena ase anaa ebeyera. Nea eto so abien ye mmeae ahorow a saa kasa no wɔ ne nnipa dodow a wɔka saa kasa no; senea wɔwo dodow, senea wɔware, ne senea wodi atutena. Nea eto so abiesa a okaa ho asem se eboa ma kasa bi tena ase ye se enya mmoa anaa ennya mmoa mfi aban ne nnwumakuw bi te se nhomasua, dawubo nnwuma ahorow mu, osom ahorow mu, nnwuma mu ne dwumadi a eye amammere ne afahye ahorow ho.

Batibo (2005), Romaine (2000), Giles ne afoforo (1977) wɔ Wardhaugh ne Fuller (2015) mu dwumadi no nyinaa di adanse se kasa yera ye nkakrankakra: enam ohye bi a eba kasa no so wɔ bere a eho kohia se wɔn a wɔka kasa a wɔn akasafo sua no kosua kasa a wɔtae de di dwuma wɔ beae a wote na aboa wɔn na wone afoforo nkitahodi ako so. Eto da bi a mmere a nnipakuw bi reyera wɔn kasa no, na afoforo nso nam akwan ahorow so rebɔ wɔn kasa ho ban senea kasa no betintim. Longman Dictionary of

Language Teaching and Applied Linguistics wɔ Farisiyah ne Zamzani (2018) mu kyere kasa kora mu sɛ akasafo bi tumi kɔ so ka wɔn kasa, nkanka wɔ bere a kasa bɛyɛ abien anaa nea ɛboro saa adi ahyia wɔ bea pɔtee bi anaa bere a atukɔtenafo kɔ so de wɔn kasa di dwuma wɔ kurow anaa ɔman foforo so.

Nhwehwɛmu ahorow a akɔ so wɔ Ghana ha fa kasa yera ne kasa kora ho nso de nneema ahorow pii a ɛnam so de kasa yera ne kasa kora ba ato gua. Saa nhwehwɛmu yi dodow no ara fa kasa yera ho. Agyakwa (2018) kyere sɛ ɛwom sɛ Twi ka mu retrɛw wɔ Ɔkere mpasua so de nanso ade biako a aboa ma Ɔkere kasa no agyina yɛ ɔhyɛ a mpayinfo bi de to mmabunu so wɔ bere a wɔpɛ sɛ wɔka Twi wɔ fie ne mantam. Ɔkyere sɛ, adwene a wɔwɔ sɛ kasa biara ne bea a wɔde di dwuma no gyina nnidi ne dwuma a kasa no di so.

Addaney ne afoforo (2022) nhwehwɛmu a wɔyɛ faa wim nsakrae a ɛrehaw atifi Mantan mu kasa no de nneema bi a ɛnam so ma saa akasafo yi refi bea a wɔte no resiane aba Ghana anafo fam: nsu a ɛntɔ wɔ ho yiye na ɛrema asase no redan anwia pradadaa, wim nsakrae a ɛhaw apɔwmuden, mpuntudwuma a ɛnnkɔso wɔ ho, ohia buburoo ne nea ɛkeka ho. Wɔtoa so kyere sɛ, atukɔtenafo a wofi Atifi Mantan mu ba anafo fam no sua kasa a ɛwɔ bea ho. ɛnam so ma wɔn adannan Akanfo din bi te sɛ ba da din mu de ato wɔn mma. Afei nso sɛ wɔsan ba wɔn nkyi mpo na wɔne dawubɔ nwuma bi redi nkɔmmo na wɔnnte borɔfo a, wɔtae ka Twi sen sɛ wɔbɛka Kasem, Gurene anaa Kusaal.

Ansah ne afoforo (2022) kyere mu sɛ, nea ɛnam so titiriw na Afutu, Kyerepɔn ne Late reyera ne sɛ, ɔman mmara biara ntae ne sua wɔ sukuu mu anaa ne ka wɔ amansan bea akyi. Afei nso saa kasa yi mu biara wɔ Ghana kasa baako a ɛrepere ahyɛ n'annan mu. Akuapem Twi rehyɛ Late ne Kyerepɔn anan mu sa ara nso na Fante rehyɛ Afutu anan mu. Eyi nti, wɔsusuu sɛ wɔnkyerɛw nnwom wɔ saa kasa abiɛsa yi biara mu na wɔntow

wɔ sukuu mu, nsɔre mu ne amansan beae a ɛnye akrakebea. Akpanglo-Nartey ne Akpanglo-Nartey (2012) de too Ansah ne afoforo (2022) de no so sɛ, aborɔfo a wobedii Ghana man so paw a wɔpaww kasa asia bi sɛ wɔmfɛ nni dwuma wɔ dawubɔ kasafiri so nka Borɔfo kasa ho no so na ɛnam na Afutu resesa.

Antwi (2021) kyere sɛ kuaye de ahɔho a ne titiriw ne Asantefo aba Sɛhwi Wiaso ne ne mpɔtam. ɛnye ɛno nko, ɔkyere sɛ saa Sahwifoɔ yi kyere wɔn nkyi fi Asanteman mu, wɔ ne Asantefo abusuaban ye baako na afei nso wɔn din a wɔto no ne Asantefo de nyinaa sese. Eyi nam so ma wɔn ani gye Asantefo ne wɔn kasa ho. Aban nhyehyee nso nti, wosua Asante Twi wɔ sukuu mu. Saa nneema yi ne nea ekeka ho na ɛnam so na Sɛhwi kasa no resesa.

Bibiebome ne afoforo (2019) nhwehwemu a woye faa kasa nsesae a ɛrekɔso wɔ Nkran Mantan mu no daa adi sɛ Osu ne La mpɔtam ho no, wode Nkran kasa di dwuma wɔ afie mu ne mantam, nso guaso ne sukuu mu de, wode Nkran ne Twi no nyinaa di dwuma. Akyemɔta ne Labɔni de, Twi abeye L2 ama amanfo a wote mpɔtam ho na ɛno na wode di nkɔmmɔ wɔ wɔn a wɔnka kasa baako ntem. Wɔkyere sɛ, nea ɛnam so na akɔba no saa ne sɛ, Twi kasa no de ɔhye reto Nkran kasa no so na afei nso Nkranfo no ankasa nneyee wɔ kasa no ho no nye ade a ehye nkuran.

Saa nhwehwemu ahorow yi dodow no ara reda no adi sɛ kasa a wɔn akasafo sua yi resesa akɔka Ghana kasa baako a atrew n'ahye mu na ɛrebeye Lingua Franca.

2.1.3 Kasa horow ka

2.1.3.1. Den ne kasa horow ka

Kasa horow ka ye bere a onnipa bi anaa nkurɔfokuw bi tumi ka kasa abien anaa nea ɛboro saa ɛnam kasa horow a abehyia wɔ faako nti. Maher (2017) kyere sɛ kasa horow ka fi Latin kasa abien bi mu, a eye “multus”- dodow ne “lingua”- kasa. ɔkyere sɛ kasa

horow ka ye nnipa ho ade a eka daa daa abrabɔ ho. Eyɛ bere a nnipakuw bi anaa kurow bi tumi ka kasa ahorow a eboro biako ka kasa a ɔmanmu no nyinaa de di dwuma ho. Saa kasahorow yi ka mu no, ebetumi aba sɛ wɔbɛka kasa no bi ferenkyemm asen bi. Saa tebea yi ye nea wɔfrɛ no amansan kasahorow ka. (Maher, 2017). Haugen (1953) wɔ Mackey (2000) mu ka sɛ, ɛsɛ sɛ saa nnipa yi tumi ka ɔkasamu a ntease wɔ mu wɔ saa kasa foforo yi mu.

Maher (2017) ka sɛ ade biako a ene kasa horow ka di nsawɔso pa ara ye amammere ahorow a adi ahyia - “multiculturalism”. Sɛ kasa ahorow behyia wɔ faako a, nea ekyere ara ne sɛ amammere ahorow nso abehyia wɔ saa beae ho. Eyi nti etae ba sɛ saa nnipa yi nneyɛ deda nso, nanso wɔbom di dwuma sɛ kurow ne nnipa biako. Enye afoforo kasa ara nko na wosua, ebetɔ mmere bi mpo no na wɔresua wɔn ho wɔn ho amammere, na wɔde afoforo amammere rehychye wɔn de mu. Afei nso, nnanmu ahorow ba ɔkwan a wɔnam so di wɔn dwuma, ɔsom ne ade mu.

Sɛ ekɔba no sɛ kurow bi beye beae a wɔka kasa a eboro biako wɔ ho a, nea etae si wɔ ho no bi ne sɛ kasa no bi beye kasa a wɔn akasafo sua, kasa no bi nso bewu, ebinom nso pɛ kwan bi de kenyan wɔn kasa na afei nso adesua mu mpanyinfo ye nhyehyɛ fa kasa a wɔde bedi dwuma wɔ saa beae ho.

Dweik ne Qawar (2015) kyere sɛ anibue dodow a aba wiase ne nnipa a wɔredi akɔneaba ama nnipa kasa asesa. Saa akɔneabadi yi ama nsesa aba nnipa kasa mu. Enam eyi so ama aman bebree abeyɛ mɔtilinguafo. Dweik ne Qawar (2015) ne Wardhaugh ne Fuller (2015) kyere sɛ kasa horow ka ye bere a ɔman bi ka kasa a eboro abien.

Aronin (2018) kyere mɔtilingualism ase wɔ kwan ahorow abieso; nea edi kan ne sɛ kasa horow adi ahyia wɔ ɔman anaa kurow biako mu, anaa bere a wɔde kasa a eboro abien di dwuma anaa mpo sɛ obi tumi ka kasa bebree. Eyi nti, adwene mu

nhwehwemufu hu kasa horow ka se eye mmøden a adwene no bɔ se ɔbɛhyehye saa kasa a nnipako no ka no nyinaa yiye wɔ adwene no mu. (Aronin, 2018).

Okal (2014) nkyerease a ɔde maa kasa horow ka no da nso kakra fi Dweik ne Qawar (2015), Wardhaugh ne Fuller (2015) ne Maher (2017) de no ho. Bere a Maher (2017) rekyere se ankoroankoro no betumi akwadare wɔ kasa no bi mu asen ebi mu no, Okal (2014) de, ɔkyere se kasa horow ka ye bere a ɔkasafɔ bi tumi ka kasa abien anaa nea ɛboro saa na ne ka mu no ɔnka bi yiye nsen bi na mmom ɔde anotew ka saa kasa ahorow yi nyinaa. Ɔsan ka se kasa horow ka ye ɔman nso ho ade na etumi ba se saa kasa ahorow yi bi wɔ ɔman no mu a wɔagyɛ atum de di dwuma wɔ aban mu ne adesua mu na bi nso wɔ hɔ a wɔka wɔ afie afie mu.

Wardhaugh ne Fuller (2015) kyere se kasa horow ka ye ade a atu atese wɔ wiase afanan nyinaa na eye ade a eka nnipa abrabo ho se wɔka kasa ahorow; ebia biako wɔ fie, foforo wɔ wɔn mpɔtam, nea wɔde di gua, nna afei nea wɔbɛka ne nnipa a wɔwɔ wiase afanan nyinaa adi nkitaho. Nnipa sua saa kasa horow yi ka wɔ bere a wɔne kasa yi bɔ mpu ne mpu. Eto da nso a, wosua saa kasa yi wɔ sukuu anaa wɔnam nhyehyee soronko a wɔde agu akwan mu na esua. Eyi nti mehu se kasa horow ka ye kasa ho nneyee bi a ɛda adi wɔ bere a kasa horow adi ahyia wɔ faako. Eye bere a onnipa bi anaa kurow bi de kasa a ɛboro abien di dwuma wɔ wɔn daa daa asetena mu. Saa kasa a adi ahyia yi bi ye kasa a wɔn akasafɔ sua na ebi nso ye nea wɔn akasafɔ dɔɔso. Etumi ba se nea ɔka kasa ahorow tumi kwadare wɔ biako mu sen nea aka no na ebi nso kwadare wɔ ne nyinaa mu. Se ɔkasafɔ sua kasa ahorow yi nyinaa wɔ ne mmofra ase, obetumi aka saa kasa no nyinaa ferenkyemm.

Ɛnye ɔmanfo a ɛte ɔman a wɔde kasa horow di dwuma mu nyinaa na ɛte saa kasa horow a wɔde di dwuma no. Aman a wɔde kasa ahorow di dwuma no nyinaa wɔ nhyehyee a ɛfa senea wɔde saa kasa horow yi di dwuma.

2.1.3.2. *Multilingualism ahorow*

Kasa horow ka gu ahorow. Yewɔ nea kurow bi anaa ɔman bi de kasa horow di dwuma wɔ wɔn daa daa asetena mu. Eyi na Aronin (2018) frɛ no “amansan kasahorow ka”. Amansan kasahorow kyere bere, senti, beae, ne waanowaano kwan a kurow bi de saa kasa ahorow yi di dwuma. Ɛnye nim nko na wonim na mmom wɔhye da hyehye saa ɔkwan a wɔbefa so de kasa ahorow yi nyinaa adi dwuma. Kurow anaa ɔman biara wɔ nhyehyee a wɔde agu akwan mu fa senea wɔde kasa di dwuma ho. Kasa biara wɔ ne gyinabere wɔ abusua mu, sukuu ne ɔman no mu. Esiane saa nti ɔman no ye nhyehyee de fa kasa a wɔde bedi dwuma wɔ mmeae ahorow.

Aronin (2018) toa so kyere mu se, ɛnye bere biara na ɔmanfo a wɔwɔ ɔman a wɔde kasa horow di dwuma wɔ ɔman no mu no nyinaa na etumi ka saa kasa ahorow a ɔman no agye atom no. Aman no bi de kasa di dwuma nanso ɔmanfo no bi nte saa kasa no nyinaa. Ɔmanfo no ankasa de wɔn kasa na edi dwuma. Saa ɔman yi bi ne Switzerland a ɛka aman a wɔde kasa horow di dwuma wɔ mu ho. Ɔman no de kasa ahorow anan na edi dwuma wɔ ho nanso enhia se ɔmanfo no te saa nkabom kuw yi kasa no nyinaa; German, French, Italian, ne Romansch.

Bhatia ne Ritchie (2013), Aronin (2018) ne Maher (2017) ye adwene se, akoroankoro nso tumi ka kasa a ɛboro biako a wɔfre no “individual bilingualism”. Saa asemfua yi nso fi Latin kasa mu; “bi” – abien ne “linguis” – tekrema, a ɛkyere se tekrema abien. (Bhatia ne Ritchie, 2013). Etumi ba se saa nnipa yi beka kasa abien yi afra anaa ɔbeka emu biara wɔ bere pɔtee bi mu. Ne ka mu no nso, etumi ba se ɔkwadare wɔ biako sen

biako anaa mpo otumi ka kasa abien no nyinaa pɛpɛɛɛ. Haugen (1953) wɔ Mackey (2000) mu nso foa so sɛ, ɛsɛ sɛ akasafo no tumi ka akasamu a ntease wɔ mu wɔ kasa a ɛtɔ so abien no mu. Aronin (2018) toa so kyere sɛ, sɛ angoroankoro bi tumi ka kasa a ɛboro abien a na egyina sɛnea n'adwene sifa yɛ adwuma. Okyere sɛ ɛnyɛ obiara kɛkɛ na etumi sua kasa ahorow na mmom wɔn a wɔwɔ kasasua ho akyede na biribiara nhaw wɔn wɔ ohonam ne adwene mu na etumi sua kasa horow.

Eyi nyinaa nkanfua no, sɛ onnipa bi besua kasa bi a, na egyina botae bi so; sɛ ebia ɛɛboa no ama woatena baabi, sɛ ebia ɛreboa no wɔ adwumayɛ mu anaa ɛyɛ fe a aba so a obiara redi.

2.1.3.3. Mmɛae ahorow a kasa horow ka kɔ so

Mmɛae ahorow pii na wɔde kasa horow di dwuma wɔ ho. Saa aman yi de nhyehyɛ agu akwan mu a afa sɛnea wɔde saa kasa yi nyinaa di dwuma. Aman no bi nso wɔ ho a wɔka kasa horow wɔ mu de, nanso ɛnyɛ saa kasa yi nyinaa na ɔman no ayi anim de mmara tae akyi na wɔde di dwuma wɔ aban mu. Kasa yi bi yɛ nea wɔka wɔ afie afie mu, ebi nso wɔde di dwuma wɔ gua so ne mmɔnten so na ebi nso wɔka wɔ dawubɔ mfiri so.

Mohanty a ɔyɛ Indiani a woakwadare wɔ kasasua mu no daa no adi wɔ Wardhaugh ne Fuller (2015) mu sɛ India ka aman a wɔka kasa ahorow bebree wɔ so no ho. Okyereɛ sɛnea ɔno ankasa de kasa di dwuma mu sɛ;

“Meka Oriya wɔ fie, Borɔfo wɔ adwuma mu, Hindi na ɛboa me ma mehwe telefihyin, mede Bengali na ɛkasa m'adwumayeni ho wɔ fie, Hindi-Punjabi-Urdu na edi nkitaho wɔ Delhi gua so, Sankrit na mede som bɔ mpae na afei mede Kui kasa nkorɔfo a mene wɔn yɛ nhwehwɛmu wɔ me mpɔtam”.

(Mohanty, 2006, wɔ Wardhaugh ne Fuller 2015 mu).

Barton (1980) wɔ Batibo (2005) mu nso yɛɛ nhwehwɛmu wɔ Ilala Ward wɔ Dar es Salaam. Saa nhwehwɛmu yi daa no adi sɛ oha mu nkyekyem 10 (10%) pɛ na wɔka kasa

biako wɔ Ilala, wɔn a wɔka kasa abien nso ye ɔha mu nkyekyem aduonum (50.0%), wɔn a wɔka kasa abiesa no ye ɔha mu nkyekyemu aduasa abiesa ne akyiri pɔw anan (33.4%), wɔn a wɔka kasa anan nso ye ɔha mu nkyekyemu anum ne akyi pɔw asia (5.6%) na afei wɔn a wɔka kasa anum ne nea ɛboro saa nso ye hwee ne akyiri pɔw awɔtwe (0.8%).

Fidmuc (2011) daa no adi se Ngresi Aburokyiman Nkabom kuw no maa ɔman biara a ɔde ne ho bedom kuw yi kwan se ɔmfa ne kasa a ɔde di dwuma wɔ ne man mu no mmra ma wɔmfa nni dwuma wɔ kuw no mu. Saa kasa yi bi ye nea nnipa kakraabi na ɛka na ebi nso ye nea nnipa dodow no ara ka. Kasa yi bi ne German a nnipa beye ɔpepe aduwɔtwe anum (85,000000) na ɛka, Borɔfo kasa, French ne Italia a eno nyinaa nnipa beye ɔpepe aduosia (60,000000) na ɛka emu biara. Kasa a wɔn akasafo sua a Ingresi Aburokyiman Nkabom Kuw yi agye ato mu a wɔde di dwuma no bi ne Estonian, Slovene, Maltese ne Irish.

Afei nso Paraguay, Belguim, Switzaland, Cameroon ne Russianom nyinaa ye ɔman a wɔde kasa abien ne nea ɛboro saa ye adwuma. (Fasold 1984). Aronin (2018) nso bɔɔ Scotland, Netherlands, Amerika, Hungary, Denmark ne afoforo pii a ɛka ho din se eye multilingual man.

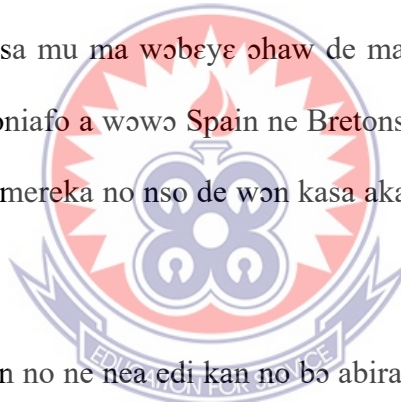
2.1.4. Nea ɛde kasa horow ka ba

Nneema bebree na ɛde kasa horow ka ba ɔman anaa onnipa bi akwan mu; atukɔtena, amankyekyere ne amanye, akokoakoko, aman nkabom ne aguadi. Fasold (1984), ne Maher (2017) mma botae ahorow bebree a enam so ma kasa horow ka ba beae bi; atukɔtena, aman nkabom – “federation”, nkorɔfokuw kakraa bi a wokodi ɔman bi so a eye “imperialism”, aware, ɔsom ne kasa horow a ahyia wɔ aman ahyew so.

Bhatia ne Ritchie (2013) nso ne Fasold (1984) ye adwene se atukotena, aman a wokodi aman foforo so ne aman nkabom de kasa horow ka ba.

2.1.4.1 Atukotena

Atukotena ye bere a onnipa bi anaa nnipakuw bi tu gyaw won kurow anaa aman kotena beae foforo. Nea etumi de saa atukotena yi ba bi ne akokoakoko, wim nsakrae, adwumasem ne apaadi ne nsem afoforo a eka ho. Fasold (1984) kyee atukotena mu koo kuw abien mu: biako ye bere a nnipa bebre bi trow won ahye mu na wode ko afoforo a wote asase no so dedaw so. Se eba no saa a, nnipakuw kumaa a wote asase no so dedaw no mmom behye saa nnipa a won atu abetena beae ho no ase. Afei saa nnipa kuw ketewa yi hye ase sua afoforo yi kasa ne won amammerɛ na wone won bese. Ebinom nso ko so kura won kasa mu ma wobeye ohaw de ma aman no kyekyere. Nhweso a odemae no bi ne Cataloniafo a wowa Spain ne Bretonsfo a wowa France. Afei Ingresi Aborofo a woka wɔ Amereka no nso de won kasa aka Amerekafo a wote won kurow mu no ahye.



Atukotena a eto so abien no ne nea edi kan no bo abira. Eyi de, kuw ketewa bi mmom na etu kotena baabi a nnipa bi di so dedaw. Saa atukotenafo yi de won kasa beka nea ewo aman no mu dedaw no ho. Saa atukotena yi bi ho nhweso ne Ingresi Aborofo ne China Aborofo a wotu kotena Amereka, won a wotu kotenaa Ingresi Aburokyiman mu ne adwumayefo a wokotena Germany ne Switzerland. Lieberon ne afoforo (1975) wo Fasold (1984) mu se, atukotenafo a wowa Amereka no dann won ho ntem ne Amerekafo yi bese wɔ kasa no mu nanso na afoforo bi te se Chicanos ne Acadianfo a woye Frenchfo koo so ara kuraa won kasa mu kyee. Maher (2017) maa saa atukotena yi ho nhweso se Asiafo bi twaa kwansin beye 1,000 twaa Baring Twene betenaa Canada a mprenpren yi, ho abeye won atena koraa.

2.1.4.2 Aman a wokodi aman foforo so (*Imperialism and Annexation*)

Fasold (1984) toa so se, eto da bi a, aman bi nam nnipa kakraa bi so kodi aman foforo so. Saa nnipa yi nam tumi a won anya afi won man mu, tu kotena aman foforo so. Eto da bi a wotwa po akese koye saa. Se eba no saa a nnipa a won atu akotena aman foforo yi so no ne won ye nkrataa, de won ano ko ben koro mu se wohye won ase. Saa nhweso yi nye nea etae si nansa yi. Saa asem yi ho nhweso ye bere a wogyee Balticfo (Lithuania, Latvia, ne Estonia) kaa Soviet Union ho wo wiase nyinaa oko kесе a eto so abien no akyi. Abibiman nso ye beae a saa asem yi bi koo so pa ara. Nglesi Aborof, Frenchfo, Spanishfo, Portugalfo ne Dutchfo bekyee Abibiman mu fae.

Eto da nso a, sikasem ne aguadi ho nsem de kasa bi kopue aman bi so. Eyi na Fasold (1984) fre no “economic imperialism”. Se eba no saa de a, entae mma se aman foforo yi kodi aman a wone won redi gua no so. Inglesi Aborof anni Thailandfo so da nanso esiane aguadi nti, Thailandfo kyere Borof kasa wo aman no mu.

Saa akwan ahorow yi nyinaa boa de kasa kopue kurow anaa aman bi so. Ewom se mpem pii no saa atukotenafo yi sua de nanso won kasa na edi nitiman wo saa aman no so. Esiane se ahoho yi na edi aman no so nti, wode won kasa na edi nkitaho wo aban mu ne sukuu mu, na se eba aguadi mu nso a, saa atukotenafo yi kasa na wode ne aman foforo di nkitaho.

Maher (2017) ne Fasold (1984) ye adwene se, se aman bi kodi aman foforo so de trew won ahye mu a, ede kasa horow ba saa beae ho. Maher (2017) de Ottoman ahenni yee mfatoho se ede no nkakrankakra sa ara na wobekaa Turkish kasa. Eto da bi a, aman a wokodi aman foforo so yi hye da ye mmara ketee de foa kasa ahorow ka so, na eto da bi nso a, ohye a ebada kasa a won akasafo sua so no ma wokeka won ho na kasa no anyera.

2.1.4.3. Aman nkabom (Federation)

Ade biako nso a ɛma kasa ahorow di nkitaho ye aman nkabom. Aman ahorow a ɛbenben ho tumi ye ano koro gye tom se wɔbeyɛ ɔman kese biako na wɔn anya amammu nso biako, bere koro no ara mu no, saa ankoreankore man yi wɔ wɔn nhyehyee. Se ɛba no saa a, saa aman a aka wɔn ho abom yi benya kasa ahorow pii. Fasold (1984) ka se, saa nkabom yi dodow ara ye nhye na Switzaland de no pe na eye nea obiara fi ne pe mu. Eyi nti, Switzerland de kasa ahorow anan na edi dwuma wɔ ɔman no mu: German, French, Italia ne Romanch nanso Romanch kasa no mpo, nnipa kakra bi na wɔka. Belgium nso de kasa ahorow abien na edi dwuma a eye Flemish ne French. Cameroon ye Abibirim man a ɛno nso nam nkabom a ɛnye ɔhye so de benyaa kasa ahorow abien a wɔde di dwuma wɔ ho. Saa aman abien yi biako ye nea Inglesi Aborɔfo beedi wɔn so nti wɔka Borɔfo ne ɔman a Frenchfo na edii wɔn so nti wɔka French.

Senea yedi kan ahu no, nkabom yi bi nye nhye, bi nso ye nhye. Fasold (1984) de Aborɔfo di a wobedii Abibiman ne Asia so no yee nhweso se eye nkabom a eye nhye. Wɔkekaa aman a wɔka kasa ahorow pii bobɔ mu yee wɔn ɔman biako dii so. Saa ade yi de sohyiolengwesketete nsunsuanso bebreɛ na ɛbaa saa aman yi so. Wɔde asase na etoo ɔhye na ɛnye kasa.

2.1.4.4 ɔhye Ano (Border Areas)

Fasold (1984) ka se, nea eto so anan a ede kasa horow ba ye aman aman ahye so. ɔman biara wɔ baabi a n'asase ano kosi, baabi a ogyigye ne tow fa, baabi a aban nnwumaakuw ye adwuma ne baabi a n'asraafo bɔ wɔn ho ban kosi nanso mpen pii no, abraɔ mu nneema no bi wɔ ho a ennim ɔhye. Aguadi, amanne ne nkitaho ahorow bi te se aware tumi kɔ so wɔ aman a wɔbɔ hye ntam. Eyi nti etumi ba se obi ye ɔman biako bi dehye nanso ɔne ɔman a etwa ne ho ahyia no bi wɔ nkitahodi. Saa nkitahodi yi bi nso tumi ye amammere a wɔne abusua foforo wɔ wɔ ɔman a ɛben no bi so.

Akokoakoko nso tumi de kasa horow behyia. Se aman abien ko wɔ ɔhye ho a, nea odii ne yɔnko so no tumi fa ne yɔnko asase no bi ka ne de ho. Enti saa asase yi a abɛka ɔman foforo yi ho no nso de wɔn kasa nam. Alsace-Lorraine a ɛwɔ France ye nhweso, wɔka German ne French nyinaa. (Fasold, 1984).

2.1.4.5. *Ɔsom*

Maher (2017) de ɔsom ka nneema a enam so ma kasa horow ba baabi no ho. Kasa ye ade a yerentumi nte w mfi ɔsom ho. Se asempakafo bi kɔ baabi a, wɔbɔ mmɔden sua saa beae hɔ kasa na wɔatumi de aka wɔn nsempa no akyerɛ wɔn. Ɔsom no bi wɔ hɔ a, wɔde beae a asɔre no fi bae no kasa na eye asɔre no. Afe 1963 mu nko ara na Vatican beguakuw no yee nsakrae wɔ kasa a wɔde ye asɔre mu a enye saa a anka Latin kasa na wɔde ye asɔre wɔ Roman Asɔre no mu. (Maher, 2017). Eyi nti na eye ɔhye ma Roman ɔsofo biara se osua Latin kasa no, na mpo enye asofo yi nko na mmom wɔn a wɔwɔ wɔn sukuu ahorow nyinaa mu.

Atifi fam Amerekafo hyee wɔn somfo nkuran ma wɔde Navajo na ekaa Nyamesem ne Bible akenkan nyinaa. Maher (2017) ka se, se wokɔ Cameroon Baptist Asɔre mu a, wɔbɔ mpae ka nsempa no wɔ Fulfulde (kasa a wɔka wɔ ɔman no mu) mu na wɔakenkan kyerew krɔnkrɔn wɔ French mu. Esiane se wontumi nyi onnipa mfi ne som ho nti, ɔkwan biara so no, saa asempakafo yi kasa yi benya dibeae kese sen temanmufɔ no kasa wɔ saa ɔsom no mu. Saa nhyehyee yi nyinaa ye ade a ebema asomfo yi asua saa kasa ahorow a wɔde di dwuma wɔ wɔn som ahorow yi mu.

2.1.4.5. *Sikasem ne Anibuei*

Nnipa nkitaho fa kese no ara gyina kasa so: se eye adwuma mu, fie, asɔre ne mmɔnten so. Beae biara ne kasa titiriw a wɔtae de di dwuma wɔ hɔ. Eyi ma kasa no bi ho ba mfaso sen kasa no bi. Maher (2017: 28) daa no adi se amansan aguadi beae pii wɔ hɔ a

wɔde Borɔfo kasa na edi dwuma wɔ adwuma no ankasa mu, na afei nso wɔne nkurɔfo foforo a wofi mmeae mmeae nso sa ara. Ne saa nti Borɔfo kasa ye ade a wɔhwe pa ara wɔ adwumayefo ho ansa na woagye obi wɔ adwuma no mu, ama no ntetee anaa mpo abɔ n'abaw so.

Anibuei nti nnipa ntena faako sa ara. Nnipa tutu kwan kɔ afoforo aman so kɔpɛ adwuma anaa mpo wɔkɔ nsrahwe. Saa anibuei yi bi nso ne abɛfo ntentan firi so a nnipa dodow no ara kɔ so kɔye nhwehwemu ne ade no. Eyi nti na ɛho akohia sɛ obiara tumi sua kasa abien anaa nea ɛboro saa mpo, na ama woatumi atena baabiara a obehu ne ho wɔ no. Maher (2017) kyerekyerɛ mu sɛ abɔde mu nyansapɛ ho nsem dodow no ara wɔ Borɔfo kasa mu ɛno nti aman bebree ne asuapɔn dodow no ara sua Borɔfo kasa no.

2.1.4.6. Nneema foforo bi nso a ɛde kasa horow ba

Bhatia ne Ritchie (2013) nso ne Fasold (1984) ye adwene sɛ atukɔtena, aman nkabom ne aman a wodi aman so no nyinaa ye ɔkwan a kasa horow fa so di ahyia wɔ faako. Ɔtoaa so sɛ saa nneema yi mpo ye ade kumaa bi a ɛde kasa horow di ahyia wɔ faako. Ɔkyerɛ sɛ ammammere ne adesua mu anigye bi betumi de kasa horow abehyia wɔ faako. ɛnye ankoroankoro nko na mmom nnipakuw nyinaa tumi gyina saa botae yi so sua kasa horow.

Afei nso ɔdaa no adi sɛ, sɛ kasa bi tɛw n'ahye mu na ɔma afoforo kwan ma afoforo dan dan kasa no mu a, ɛma kasa no nyin na afoforo mpo hu kasa no sɛ wɔn de. Na mmom, sɛ kasa bi amma ho kwan ma afoforo annan mu anka a, saa kasa no ntumi ntɛw. Ɔde Borɔfo ne French yɛ mfatoho sɛ Indianfo wɔ Borɔfo nnanmu ahorow a wɔka na abɛka wɔn kasa ho nanso Frenchfo de wɔmpɛ sɛ nsakrea biara beba wɔn kasa no mu.

Bernard (2016) wɔ Aronin (2018) de aware ka ɔkwan a ankoroankoro bi nam so beye obi a ɔka kasa abien ne nea eboro saa. Ɔkyere se kasa horow ka ye nnipa ho ade. Se Nnipa abien a obiara ka ne kasa nko hyia ware a, wɔwo obi a okura mogya abien ne kasa abien. Megye di se, awarefo yi bi nso tumi sua wɔn hokafo no kasa.

Aronin (2018) de ɔkwan a kurow bi fa so beye multilingual guu hyehyepon so. Ɔkyere mu se efi ase fi abusua anaa nnipakuw a wɔka kasa biako, afei kasa ahorow a aka wɔn ho abom na abedu aman a aka wɔn ho abom.

Ɔpon 1: Kwan a ɔman kumaa bi nam so beye ɔman

Ɔkwan a ɔman bi beye ɔman	Kasa no
Kuw bi kasa	Kasa bi
Aman nketewa	Kasa no
Amansan: nkabom aban ne mpɔtam mpɔtam	kasa ahorow

Efi Aronin (2018)

Aronin (2018) de too gua se nimdee soronko bi pe betumi de multilingualism aba. Esiane se bere biara nnipa repe nkankɔ ne mpuntu nti, se ekɔba no se, se nimdee pɔtee bi ho kohia a, obiara pere pe saa nimdee no. Ɔde Egypt yee mfatoho se, na akyerew ho na na ehia pa ara enti nnipa dodow no ara adwene kɔɔ eno so. Eyi nti nnipa dodow no ara resua saa kasa no kyerew no, na ereka wɔn kasa a wɔka dedaw no ho. Adwenkyere yi nyinaa reda no adi se, kasa ahorow ka no nyina bo koro so: etɔ da bi a na enam ɔhye so. Saa ɔhye yi bi ne akokoakoko, aman a wodi aman foforo so, aman nkabom ne atukɔtena. Etɔ da bi nso a na nneema a etwa ahyia no ara na ekyere se, ese se nnipa dan wɔn ho ne abrabɔ no kɔ senea ete na woanka akyiri.

2.1.5. Kasa horow ka ne senea wɔpaw kasa de di dwuma wɔ mmeae mmeae (domain of language use)

“Domain” gyina hɔ ma beae bi a nnipa nkitahodi kɔ so. Nnipa a wɔka kasa horow no nam akwan ahorow so de paw kasa a wɔde di dwuma wɔ mmeae biara a wɔ wɔ. Wotumi ka kasa biako anaa nea ɛboro saa anaa mpo wotumi de kasa abien di afra wɔ beae koro no ara. Kurow biara a wɔka kasa ahorow no wɔ kasa a wɔde di dwuma wɔ mmeae mmeae pɔtee bi; sɛ ɛyɛ afie mu, guaso, akrakyedwuma mu, ayaresabea ne nea ɛkeka ho. Nea odii akotene wɔ senea wɔpaw kasa de di dwuma ho nhwehwemu wɔ sohyiolengwesketete mu ne Fishman (1965). Ɔde saa nsemfua yi na ɛkyerɛɛ mu; “kasa ben na obi ne obi ka na bere ben na wɔka saa kasa no”. Saa nkyerɛkyeremu yi gyina ankorokoro nkitahodi so na ɛnye akuw akuw anaa nnipadɔm.

Ɛwom sɛ Fishman (1965) di akotene wɔ senea wɔpaw kasa de di dwuma wɔ baabi de, nanso nea odii kan kaa ho asem yɛ Schmidt-Rohr (1963) wɔ Fishman (1965) mu. Ɔkaa ho asem wɔ bere a ɔyɛɛ ne nhwehwemu faa kasa kora ne kasa yera ho wɔ Auslandsdeuchefo mu ansa na wiase nyinaa ɔko kɛse a ɛtɔ so abien no reba. Saa bere no na Germanfo atukɔtenafo bi ne wɔn a wɔnnye Germanfo di nkitaho pii. Saa bere no, ɔpɛɛ sɛ ɔhwɛ German kasa no ahɔɔden nti osusuu saa beae a ɔfrɛɛ no “dominance configurations”. Schmidt-Rohr susuu beae ahorow akron (9). Saa beae yi ne abusua, agoprama ne mmɔnten so, sukuu (a ɔkyɛɛ mu kɔɔ kasa a wɔde kyere ade, kasa a wɔkyerɛ, nea wɔka wɔ ahomegye mu ne nea wɔka wɔ agodibea), asɔre, akyerɛw mu, dawubɔ nhoma mu, asraafo kasa a wɔka, asennibea, ne aban nnwuma mu. Frey (1945) wɔ Fishman (1965) mu nso toaa so kyereɛ beae ahorow abiesaa; fie, sukuu mu ne asɔre. Schmidt-Rohr nhwehwemu yi ne afoforo bi te sɛ Dohrenwend ne Smith (1962), Jones ne Lambart (1959) a ne nyinaa wɔ Fishman (1965) mu ne Mackey (1962) de no di

nsawaso. (Fishman, 1965). Schmidt-Rohr nhwehwemu yi da no adi se enye dwumadi ahorow pii na eko so wo saa multilingualfo yi mu na mmom kasa ahorow bi na wogyee to mu ka wo mmeae mmeae ahorow.

Barker (1947) wo Fishman (1965) mu nso yee nhwehwemu faa Spanishfo bi a wowa Amereka ho, ne Barber (1952) wo Fishman (1965) mu a onno nso yee nhwehwemu faa Yaqui Indianfo bi ho no susuu beae ahorow anan. Won nsusuw yi ye nea efa adwenem nhyehyee ho. Saa beae ahorow anan yi ne, nkitahodi mapa (intimacy), beae a akrakyesem nhyeda nko so “informal”, akrakyefo beae “formal” ne kuw ne kuw nkitahodi (intergroup). Saa beae ahorow anan yi nye nea efa adwenem nsusuw ho nko na mmom esan nso fa daa daa asetena ho.

Beae a akrakyesem nhyeda nko so no ye bere a yene okasafo no wo nkitahodi a emu ye den na atenka bi nso san tae akyi. Nnipa a yene won wo saa nkitahodi yi bi ye abusuafo, nnamfo ne anuanom. Akrakyefo beae no ye nkurofo a yene won nni nkitahodi a emu ye den na mmom akoye se opanyin ne n'abofra a ohye n'ase nkitahodi. Saa nkitahodi yi bi na eda okyerekyereni ne osuani ntam, sa ara nso na wohuu asore dwumadi se eye “formal domain”. Kuw ne kuw nkitahodi ye nkitahodi a ewo nnipa a wowa sikasem ho nkitahodi, agodi ho nkitahodi ne aban nnwumakuw mu nkitahodi ntam.

Genemo (2021) nso kyere “domain” mu se eye adwene bi a yewo se kasa biara ne baabi a wode di dwuma, nea enti a woka saa kasa no ne nnipakuw a wohyia a woka. Saa “domain” yi bi ne abusua, agoprama so, mmonten so, sukuu mu, asore, adwuma mu, nhoma ahorow, dawubo nkrataa ne mfiri so, asennibea ne nea ekeka ho. Genemo (2021) kyee saa beae yi nyinaa mu koo kuw anum mu; abusua, nnamfo, mpotam, adesua ne nkitahodi mu. Wallwork (1981) wo Genemo (2021) mu ka se, etumi ba se obi ne afoforo

ka kasa abien anaa nea eboro saa. Kasa a wɔbɛka no begyina nkitahodi a eɔa nnipa a wɔredi nkɔmmɔ no ntem anaa nea wɔreka ho asem no.

Wardhaugh ne Fuller (2015) de “domain” di dwumadi wɔ “diglossia” mu. Wɔkyere se, se nnipakuw bi ka kasa abien a, eɔa dwuma pɔtee a saa kasa abien yi biara di. Wɔmaa nhweso se etumi ba se wɔde kasa a eɔa soro no di dwuma wɔ asɔrefi, wɔde ka anodisem wɔ bagua mu, wɔde di dwuma wɔ kasafiri ahorow so, anaa wɔde kasa fa amanyesem ho. Na se eba se wone wɔn a wɔye fam fam nnwuma wɔ wɔn fi rekasa de a, wɔde kasa a eɔa fam no na ene wɔn di nkitaho. Afei nso wɔde kasa a eɔa fam yi na edi dwuma wɔ fie, senetwa ne anansesem tow mu.

Holmes (2013) kyekyee “domain” mu kɔa kuw ahorow anum: abusua, nnamfo, osom, adesua ne adwuma mu. Okyere se “domain” ye “nkitahodi pɔtee bi a eɔa nnipa pɔtee bi ntem wɔ beae pɔtee bi”. (Holmes, 2013). “Domain” ye nhyehyee a efa kasa ahorow ne ne dwumadi a akasafo a wɔka kasa horow de ama saa kasa yi mu biara. Kasa bi wɔ ho a wɔka wɔ fie wɔ bere a wone abusua no redi nkitaho, ebi nso wɔ ho a wɔka wɔ adwuma mu na saa nkurofo yi nkitahodi yi nyinaa ye nea efa adwuma ne sikasem ntotoe ho. Osom no bi nso wɔ ho a eɔe eno ankasa kasa nam. Ebi ne Roman asafo a kan no na wɔde Latin kasa na ebo mpae no.

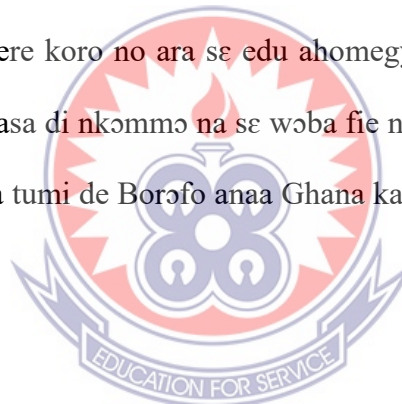
2.1.6. Nneema a wogyina so de paw kasa wɔ beae bi

Esiane se multilingualfo wɔ kasa ahorow pii a wotumi ka, na wɔwɔ mmeae mmeae ahorow a wɔde kasa no mu biara di dwuma nti, wɔwɔ nneema ahorow bi a ekyere kasa biara ne baabi a efata se wɔka saa kasa no. Wɔnsɔre ara mfa kasa biara nka no baabi a wɔpe. Saa na Gumperz (1971) ne Duranti (1997) wɔ Genemo (2021) mu rekyere, se wɔn a wɔka kasa horow no kɔ so ara paw kasa a ese na efata na wɔde adi dwuma wɔ mmeae ahorow. Fishman (1965), Genemo (2021), Holmes (2013) ne afoforo kyere se

wogyina nneema ahorow bi so na ɛde paw kasa a wɔde di dwuma wɔ beae bi; Beae, kuw a ahyia, tebea, asenti a nkɔmmɔdi no fa ho ne senea nnipa no akwadare wɔ kasa no ka mu.

2.1.6.1. Beae a nkitahodi no kɔ so

Beae pɔtee a obi gyina kyere kasa a ɔde di dwuma wɔ hɔ. Kurow biara a ɛde kasa ahorow di dwuma no wɔ saa adwene yi na ɛma wɔkyekye kasa no ne beae ahorow a wɔde saa kasa no bedi dwuma. Genemo (2021) maa saa beae ahorow yi bi ho nhweso a ebi ne abusua mu, ɔsom mu, ne adwuma mu. Ɔmaa nhweso se Apuei fam Europe atukotenafɔ a wɔte Anglia pe se wɔka Borɔfo wɔ mmɔnten so na wɔka wɔn ankasa kasa wɔ fie. Se yehwe Ghana ha nso a, akrakyefo ne nwurabafo dodow no ara tae ka Borɔfo wɔ adwuma mu, saa bere koro no ara se edu ahomegye bere a wotumi de Borɔfo ne ebia Twi anaa Nkran kasa di nkɔmmɔ na se wɔba fie nso a, wɔabeka wɔn kurom kasa. Saa nkorɔfo koro yi ara tumi de Borɔfo anaa Ghana kasa no bi di afra wɔ bere a wɔwɔ asɔre dan mu.



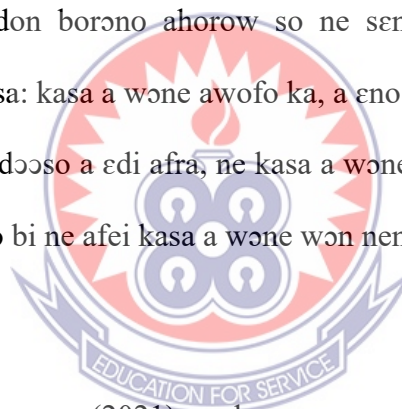
2.1.6.2 Kuw a ahyia

Fasya ne Sari (2021), Ansah (2014) ne Fishman (1965) ye adwene se nea ɛkyere kasa a wɔpaw de di dwuma wɔ baabi pa ara ye kuw a ahyia wɔ beae hɔ. ɛnye nnipa bɔbea te se mfe a wɔn adi, se wɔye mmea anaa mmarima, ɔman a wofi mu anaa ɔsom a wɔwɔ mu nko ara na ɛkyere na mmom nnipa a wɔye adwene koro wɔ daa daa abrabɔ mu nsem ho. Ɔde aban adwumayeni bi a ɔwɔ Brussels yee mfatoho se saa nnipa yi ka French wɔ n'adwuma mu, ɔka Dutch wɔ bere a ɔne ne nnamfonom ahyia wɔ sadwase na se odu fie a nso a ɔka Flemish. Saa kasa a ɔsesa mu yi nyinaa gyina se ɔpe se wohu no se ɔka saa nnipakuw no ho na afei nnipa a wɔwɔ kuw no mu no gye no to mu. Nanso etumi ba se obi de Flemish bekasa ne ho wɔ adwuma mu hɔ. Se ɔba fie nso a obetumi aka Dutch

anaa mpo French. Nneema ahorow bi te se baabi pɔtee a nhyiam no kɔ so na ebekyere nnipakuw a ebehyia wɔ beae ho.

Me ne Fishman (1965) ye adwene se beae biara ne nnipa a etae hyia wɔ ho. Beae bi wo ho a, wo ne nnipa a edi agoru ne few, na saa nkitahodi yi nye anibere so a ebi ne nsanombea, baabi nso wɔ ho a, eye nkitahodi a agorudi nni mu a obroni beka se “formal”. Kuw yi bi wɔ ho nso a eye atipenfo na ahyia anaa abusua mpo. Saa nnipakuw yi a ewɔ beae ha yi na ebekyere kasa a wobepaw de adi dwuma.

Genemo (2021) nso de too so se nnipakuw a ahyiam no wɔ nsunsuanso wɔ kasa a wɔpaw de di dwuma wɔ baabi no so. Harris (1984) wɔ Genemo (2021) yee nhwehwemu faa nnipa a ewɔ London borɔno ahorow so ne senea wɔn dwumadi te. Okyerɛ nnipakuw ahorow abiesa: kasa a wone awofɔ ka, a eno tumi ye kasa a wɔn akasafo sua ne kasa a wɔn akasafo dɔɔso a edi afra, ne kasa a wone anuanom ka a eno nso ye kasa a wɔn akasafo dɔɔso no bi ne afei kasa a wone wɔn nenanom ka a saa kasa yi ye kasa a wɔn akasafo sua no bi.



Marjohan (1988) wɔ Genemo (2021) mu kyere se ese se wode obu ma obi a okyɛn wo wɔ dibeaa, gyanabere ne aware mu. Eyi na ebekyere wo kasa ko a wobepaw ne nnipa no adi nkitaho. Se wo ne nnipa no bɔ tipɛn, anaa mofi kurow biako so, mowɔ osom biako mu, mo nyinaa ye mmea anaa mmarima anaa mpo mmoako sukuu adu gyanapɛn a eye pɛ a, ewɔ kasa a moka.

Holmes (2013) nso too so se nea wo ne no rekasa, baabi a mogyina, nea enti a moredi nkɔmmɔ no ne asenti a moredi ho nkɔmmɔ no nyinaa wɔ nsunsuanso wɔ kasa a wobepaw de adi nkitaho no so.

Fasya (2021) ka se saa nnipa a ahyia yi gyinabea wɔ asetena mu te se sukuu a woakɔ, tumi a ɔwɔ ne sika a ɔwɔ tumi ma ɔkyere kasa a nkɔmmɔbɔ no nkɔso wɔ mu

2.1.6.3. Tebea a nnipa no wɔ mu. (Situation)

Eriv (1965) wɔ Fishman (1965) mu daa no adi se nneema bebree na eka bom kyere tebea no ase, ne kasa a ese se wɔpaw de di dwuma. Saa nneema yi bi ne nnipa a wɔwɔ beae hɔ, senea woasiesie beae hɔ, asenti a wɔreka ho asem ne nea enti a wɔreka saa asem no ne ɔkwan a wɔfa so ka no. Saa nneema yi nyinaa wɔ nsunsuanso wɔ kasa a wɔpaw de di dwuma wɔ ahyiamdi bi ase. Fishman (1965) se ɔne Joos (1964), Labov (1963) ne Gumperz ne Niam (1960) a ne nyinaa wɔ Fishman (1965) mu ye adwene se tebea yi gyina hɔ ma nneema bi te se nkitahodi a emu ye den anaa nea ayɔnkofa biara nni, nea obi ne obi ye adwene anaa ɔne no adwene nye koro, tumi bi a obi wɔ, atipenbo ne nkurɔfo a wɔmmɔ tipen, ne nea ekeka ho. Saa nneema yi nyinaa tumi kyere kasa a wɔka wɔ beae bi. Ɔtoaa so se, kasa biara nso wɔ gyinapen a akasafo a wɔka kasa horow de ma no. Saa akasafo yi gye kasa bi tom se eye kasa a wɔka a, ekyere se wope se wo ne onipa no nya ayɔnkofa, kasa no bi nso ye nea ekyere se wope se nkitahodi no kɔ anim ena afei nso kasa no bi nso wɔ hɔ a eye atipenfo kasa.

Esiane se wɔn a wɔka kasa horow hu kasa no bi se saa kasa no wɔtae ka wɔ mansini bi mu, anaa kasa bi nni anuoyam saa, anaa mpo kasa bi wɔ hɔ a wɔtae ka wɔ fie ne mmɔnten so, na enye akrakyedwuma mu nti, saa adwene a wɔwɔ yi ma wobu kasa ni bi se efata wɔ beae bi na ebi nso mfata wɔ bae bi. Se yehwe ɔman Ghana mu mpo a nnipa dodow no ara bu se Borɔfo ye akrakyefo kasa eno nti se akrakyefo ne nwuraba hyia a, eno na wɔtae ka, saa nso na kruu Borɔfo ye mmerante a wɔwɔ asuapɔn mu na etae ka. Saa nnipa yi nyinaa ka wɔn kurom kasa wɔ bere a wɔn adu fie.

2.1.6.4. *Asenti a eda nkɔmmɔbo no so*

Sɛ nnipa bi redi nkitaho a, wotumi dan dan wɔn ano ka kasa foforo wɔ bere koro ne beae koro no ara mu wɔ bere a wɔn nyinaa te saa kasa a wɔredan wɔn ano aka no. Saa nneyɛe yi tumi da adi wɔ bere a ebia asenti a wɔreka ho asem no asesa. Fishman (1964) kyere sɛ asenti a yereka ho asem no tumi kyere kasa ko a yɛmfa nka. Nea nti ne sɛ, nsem bi wɔ hɔ a ne ka wɔ kasa pɔtee bi mu no yɛ ntem sen kasa bi mu. Nneɛma bebree na ɛde saa agyinasi yi ba. Ebi ne sɛ, sɛ asenti a wɔreka ho asem no yɛ nea wosuaa wɔ sukuu mu a, nsemfua a ɛwɔ mu no nkyerease de ba kasa foforo mu no yɛ den. Mfatoho ne abɔde mu nyansape anaa mpo sikasem ntotoe ho nsemfua. Sɛ akasafo bi a wɔn nyinaa akɔ sukuu redi nkɔmmɔ afa abɔde mu nyansape ho na sɛ mpo wɔn nyinaa yɛ Akanfo a, kasa a ɛbema saa nkɔmmɔdi yi akɔ so yie yɛ Borɔfo efise nsemfua dodow no ara nkyere ase beye den wɔ Akan kasa mu.

Lawson ne Sachdev (2004) wɔ Genemo (2021) mu nso gye tum sɛ asenti no tumi kyere kasa a wɔmfa nka. Wɔn nhwehwɛmu no fa Sylheti-Bangladeshifo bi a wɔte London ho. Saa nhwehwɛmu yi daa no adi sɛ Sylhetifo de Bengali na edi nkɔmmɔ fa abusuasem ho na sɛ eba sukuu mu nsem nso a wɔde Borɔfo kasa na ɛka.

2.1.6.5. *Kasa no ho nimdee*

Ansa na obi de kasa bi bedi dwuma no, na otumi ka kasa no. Nhwehwɛmu ahorow binom ada no adi sɛ kasa ho nimdee tumi yɛ akwanside de ma kasa a wɔpaw de di dwuma. (David, 1999 wɔ Genemo, 2021 mu). Ɔkɔ so kyereɛ mu sɛ saa kasa ho nimdee yi tumi de kasa yera, kasa fra ne kasa kora ba. David nhwehwɛmu no daa no adi sɛ, sɛ wɔde Borɔfo anaa Malay kasa na ɛredi dwuma no gyina sɛ nnipa no tumi ka kasa no anaa ontumi nka. Rahman ne afoforo (n.d) ne David (1999) wɔ Genemo (2001) mu adwene kɔ benkoro mu sɛ, sɛ obi ano nteww wɔ kasa bi ho a, enyɛ ade a ɔde bedi dwuma.

Wallwork (1981) wɔ Genemo (2021) mu de too so sɛ, sɛ yɛpɛ sɛ yehu kasa a obi de di dwuma wɔ baabi a, yɛnhwɛ kasa ahorow a onipa no tumi ka ne mmɔden a ɔbɔ wɔ saa kasa no ka mu. Saa adwene yi so na Hakuta (1991) wɔ Genemo (2021) yɛɛ nhwehwɛmu faa kasa abien a wɔde di dwuma wɔ sukuu mu ho wɔ Puerto Rican sukuu a wɔfrɛ no New Haven mu. Ɔhwɛɛ nsawɔso a ɛda kasa paw, mmɔdemmmɔ wɔ kasa no ka mu ne nkorɔfo suban wɔ kasa no ka ho. Ɔkyerɛ sɛ, sɛ obi dan n'ano ka kasa foforo wɔ Amereka Hispanic nkurorow mu a, ɛyɛ a na egyina anotew, kasa a ɔpaw ne ne suban a ɔwɔ wɔ kasa no ho.

2.1.6.6. Obi kurom kasa a ɔka

Genemo (2021) kyere sɛ nhwehwɛmu bebree a akɔ so no da no adi sɛ obi kasa a ɔka wɔ nsunsuanso wɔ kasa a ɔpaw de di dwuma so. Gal (1993) wɔ Genemo (2021) ka no dennɛn sɛ kasa a obi ka wɔ nsunsuanso wɔ kasa a ɔpaw de di dwuma so. Ogyinaa ne nhwehwɛmu a ɔyɛɛ wɔ Oberwart wɔ Austria no so. Saa ara nso na Burhanudeen (2004) wɔ Genemo (2021) mu nhwehwɛmu a ɔyɛɛ no Malaysia ne Sankoff (2003) wɔ Valencia, Spain no nyinaa daa no adi saa. Mehu sɛ, obiara ani gye ne kurom kasa ho, na ɔbɛpɛ sɛ ɔne obi a ɔte saa kasa no bɛka sɛn sɛ ɔbɛka obi foforo kasa.

2.1.6.7. Nnipa bɔbea (Gender)

Lawson (2004) ne Yagmur (2009) wɔ Genemo (2021) mu nso susuw sɛ nnipa no bɔbea (sɛ ɔyɛ ɔbea anaa ɔbarima) nso tumi nya nsunsuanso wɔ kasa a obi paw de di dwuma so. Me ne Yagmur (2009) wɔ Genemo (2021) mu yɛ adwene wɔ kwan bi so. Ɛne sɛ, mmea tae yɛ nkurɔfo bi a bere biara wɔpɛ sɛ wɔkyerɛ wɔn bɔbea de da wɔn ho adi. Nti ɛkɔba sɛ wɔasua kasa foforo bi, ne titiriw ne sɛ wɔakɔ asuapɔn mu a, wɔde bɛhoahoa wɔn ho na wɔn kasa mpo bɛkyerɛ. Ne saa nti na Korsah (2012) gyinaa Labov (1964) wɔ Hudson (2005) adwene so kaa sɛ mmea na ɛtae de nsesa a ɛde anuonyam ba ntem. Chan (1994) wɔ Genemo (2021) mu de, woanhu nsonsonoe biara a obi bɔbea de ba

kasa a ɔpaw de di dwuma mu wɔ bere a ɔyɛɛ nhwehwemu wɔ senea wɔde Minnanren di dwuma wɔ Taiwan.

Sa nnipa bɔbea yi ho na Fasya (2021) rekyere se Javanese akasafo de nkyea a ese fata mema wɔn ho, se ebia abofra rekyea ɔpanyin, ɔbeawarefo rekyea ne kunu anaa mmofra rekyia wɔn nenanom. Wɔnam saa ye so de kyere obu de kyere wɔn ho.

2.1.6.8. Nnipa nneyee wɔ kasa no ho

Kasa no bi wɔ ho a eye nnipa no bi ahohoahoa se wɔbeka na ebi nso wɔ ho a, se eye nnipa no kurom kasa mpo a, eye a na ebi fere se wɔbeka. Saa nneyee yi bi tumi da adi wɔ kasa a obi paw de di dwuma wɔ baabi ho. Obi adwene ne se kasa bi wɔ ho a, akuntufɔ na etae ka anaa nnipakuw bi a efi kurow anaa borɔn bi so na etae ka. Garrett (2010) wɔ Genemo (2021) mu kyere se nneyee gu ahorow abiesa; adwene mu de, akoma mu de ne afei suban. Ɔkyere se obi adwene a ɔwɔ fa wiase ne tebea bi ho, senea otumi gye nneema bi tum ne nneyee a edi saa su akyi no nyinaa boa ma onya adwene bi fa kasa bi ho. Me ne no ye adwene kyere se, se obi wɔ adwene se, nnipa bi a wɔka kasa bi nneyee mfa kwan mu a, ɔrempe se ɔbeka kasa no na aye obi adwene se ɔka safo no ho.

2.1.7 Mɔtilingualism so Nsunsuanso

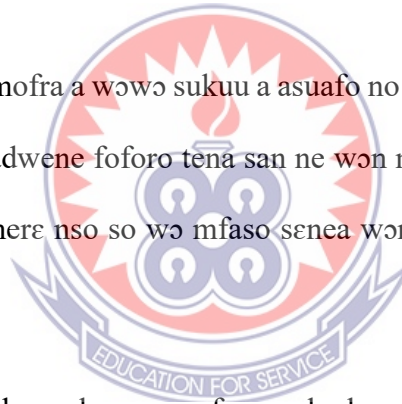
Kasa horow ka de nsunsuanso pii ba kurow ne nnipa a wɔka kasa horow so. Saa nsunsuanso yi dodow no ara ye papa, na kakraabi nso ye nea emmoa. Se wosua kasa foforo bi a eboa bue w'adwene mu fa afoforo amammere ho na woatumi agye afoforo atom senea wɔte biara. Eboa ma wonya gyedi ne ahotoso bi wɔ woankasa mu esiane se wowɔ awerɛhyemu se mmeae bebree wɔ ho a wobetumi atena. Senea wiase yi nyinaa abeye akuraa biako yi, eboa wɔ akwantu ne adwumahwehwe mu. Animdifo bebree na akyere wɔn adwene afa nsunsuanso a ewɔ kasa dodow ka so a ebi fa adesua, sikasem, adwuma, aguadi, amammere ne ade ho. Saa adwenkyere yi bi na edidi so yi.

2.1.7.1. Kasa horow ka ne Adesua

Kasa ka adesuade a wɔkyere wɔ sukuu mu no ho, sa ara nso na wɔde kasa na ɛkyere adesuade a aka no nyinaa. Eyi nti, yerentumi nyi kasa mfi adesua ho ma ɛnye yiye. Kasa horow a wɔkyere wɔ sukuu mu no de akwanya bebree bre mmofra. Saa mfaso yi ye ade a ɛtena hɔ daa wɔ wɔn adesua mu ne wɔn adwumaye mu nso.

Nagoga International School (NIS) (2021) kyere se mfaso a edi kan pa ara ne se ɛboa wɔn wɔ bere a wɔrepaw ntoaso sukuu. Owofobiara anidaso ne se obenya ntoaso sukuu a ɛfata ama ne ba. Nhwewemu a sukuu yi yee no daa no adi se wɔn a wɔka kasa ahorow no nya kwan ntem sen afoforo. Wogyedi se abofra biara a wɔka kasa horow no te afoforo amammere ase ntem na saa suahu yi ye ade a ehia wɔ wiase a ɛreye biako yi mu.

Afei nso wɔkyere se mmofra a wɔwɔ sukuu a asuafo no fifi mmeae mmeae no sua senea wɔne afoforo a wɔwɔ adwene foforo tena san ne wɔn nya nkitahodi mapa. Asuafo sua se, afoforo nso amammere nso so wɔ mfaso senea wɔn de te ara. Wohu nso se obiara adwenkyere ho hia.



Saa adwenkyere yi ara kɔ so ka se asuafo a wɔka kasa horow no tae de adwenkyere a ɛboa aguadi ba. Wɔtae de adwenkyere foforo ba bere a wɔreye mpensempesemu. Wɔn ano atew na wɔnye kyenkyenee wɔ wɔn adwenkyere mu. King (2007) wɔ Okal (2014) mu nso gye saa adwenkyere yi tom. Okyere se nhwewemu ada no adi se mmofra a wɔwɔ wɔn wɔ beae a wɔka kasa horow no nye kyenkyenee wɔ wɔn adwenkyere ho. Wotie afoforo adwenkyere, wɔma afoforo kwan ma wɔkyere wɔn adwene na mpo dabiara wɔda adwenkyere ne nneema foforo adi. King (2007) wɔ Okal (2014) mu de “double first language acquisition” kwan yee nhwewemu no, ohuu se mmofra a wɔn awofɔ ne wɔn ka kasa horow no, se wonyin a, wotumi ka kasa ahorow no nyinaa pɛpɛpɛ. Saa mmofra yi tumi san sua kasa beye abien ne abiesa mpo ka ho. ɛwom se

nhwehwemu yi kɔɔ so wɔ fie de, nanso etumi nso si wɔ sukuu mu. Okal (2014) kɔ so kyere sɛ ne nhwehwemu yi daa no adi sɛ mmofra a wɔka kasa horow no adwene mu abue, wɔn asetena nnye den na wonim ade nso. Mwololo (2008) wɔ Okal (2014) mu nso nhwehwemu foa saa asem yi so sɛ mmofra a wɔka kasa horow no nim ade yiye.

Sɛ eba adwumaye mu nso a, adwuma wuranom pɛ wɔn a wɔte kasa horow sen wɔn a wɔnnte saa. Saa nkurɔfo a wɔte kasa horow yi tumi tena baabi ara a wɔn ho nkyere wɔn na wotumi ye wɔn adwuma senea esɛ. Okal (2014) ka sɛ kasa horow ka boa ma sɛ eba sɛ obi repe adwuma a, adwumape akansi no ye mmerew ma no. Enye abodin krataa nko na wɔhwɛ, na mmom nea n'ano atew na obetumi ne nnipa adi nkitaho yiye wɔ adwuma a ɔrebeye no mu. Amereka adwumakuw a ehwe nhomasua so wɔ Okal (2014) mu nso nhwehwemu foa saa asem yi so.

Enne wiase yi mu akɔneabadi remma ho kwan sɛ obi bete kasa biako pɛ. Nnipa dodow no ara na etu bata kɔtena aman foforo so. Abrabɔ rennye ahogon wɔ obi man so wɔ bere a wuntumi ne wɔn nni nkitako. Saa nkitahodi yi ama yeresua afoforo wɔ nneema pii mu. Trehearn (2021) kyereww wɔ "the antelope valley times" mu sɛ esiane sɛ wiase a yete mu yi redan akuraa biako nti erenya nsunsaunso wɔ nnipa abrabɔ so, yeresɛ wɔ kwan horow so na bere koro no ara mu no nsonsonoe ahorow bi nso wɔ yen mu. Nea edi nsunsaunso yi mu akoten ne kasa horow ka. Ɔkyere sɛ kasa ankasa ye ade a eboa adesua. Emfa ho ne dekode a woressua, wohia sɛ wotie, wokasa na wokenkan na wokyerew nea woasua no. Ɔkaa sɛ, nhwehwemu ahorow ada no adi sɛ asuafo a wɔye atukɔtenafo no gye mmere dodow beye mfe anum ansa wɔate saa kurow foforo yi kasa. Esiane sɛ wɔde kasa na esua nea ewɔ adesua hyehye pon so nti, asuafo yi ka akyi wɔ nea esɛ sɛ wosua no ho. Saa dawubɔ krataa yi kɔ so ka sɛ, abɛfo mfiri aboa de adesua ahorow pii agu ntentan firi so. Eyi nti ama aban ahorow pii aye nhyehyɛe foforo afa kasa a wɔkyere wɔ wɔn sukuu ahorow no mu.

Trehearn (2021) ne NIS (2021) ye adwene se kasa horow kafo wo akwanya kese sen afoforo wo bere a worepe asuapon mu kwan. Ampa ara se woye Germani na se wote Borofa a, wobetumi ako sukuu wo Amereka, Canada anaa United Kingdom.

Nimdee ahorow a nkurfo wo no fi kasa patee bi a wote so. Se wonte obi kasa a, enye ade a wobetumi ne no adi nkommɔ anya biribi a fi ne ho. Okal (2014) kyere se kasa horow ka boa ma wo ne afoforo di nkitaho fa ankoroankoro yiyedi bi ho anaa nea efa adwumasem ho. Nimdee pii wo Abibiman mu a ereyera efise saa kasa no nye nea nnipa dodow te, enti wontumi nni nkitaho wo mu nya nsem nkyerew ngu krataa so, na mmom se obi te kasa a wode di dwuma wo aman no mu na se osan te ne kurom kasa a, obetumi anya nimdee a fi safo yi bi ho na aboa no pii.

Ɛwo saa nkitahodi yi ara mu no, Bolinger ne afoforo (1981) wo Okal (2014) mu ka se, nsonsonoe biara nna nea ote kasa biako ne mmoa ntem esiane se akwanside bebree na ewo kwan a mmoa fa so kasa mu. Enti wokyerɛ se wobetumi de obi a ote kasa biako pe atoto obi a afei na osua kasa ho enti ese se osua kasa foforo ka nea ote dedaw no ho na aboa ma ne nkitahodi ako so. Ampa ara, kasa horow ka bue bue kwan ma nkitahodi ko so. Nea ebeye a enkoye se obi aka faako na ontumi ne afoforo nni nkitaho no, eho hia se osua kasa foforo ka nea ote ho.

Kasa biara ne aman ne amammere na enam, worentumi nte w biako mfi ne yonko ho. Asuafo resua kasa bi no na woresua saa akasafo yi amammere. Kasa horow sua wo sukuu mu boa ma asuafo hu afoforo amammere ne won nneyee. Eyi nti nea ote kasa horow no beye obi a onim amammere preko pe. (Okal, 2014). Saa suahu yi a asuafo nya fi kasa horow sua mu yi sesa won adwene, nneyee ne won gyedi a wowa fa saa akasafo yi ho. Eyi nyinaa ka nea wokyerɛ wo sukuu mu no ho. Nhweso ne se, se wosua Akan

kasa a, wobesua Akanfo amammerɛ, wɔn gyedi ne nea enti a wɔyɛ biribi a wɔyɛ. Eyi bɛma woanya adwensakra na woate wɔn ase.

Kasa horow ka boa de nkabom ba ɔman mu nkanka ne bere a wɔayi ɔman no mu kasa biako na obiara asua saa kasa no aka wɔn kurom kasa ho. (Okal, 2014). Bere a wɔresua kasa no nyinaa na wɔrenya ɔdɔ bi ma saa kasa no. Yehu saa nkabom yi wɔ bere a amanyeni bi hyɛda sua kasa ahorow senea ɛbɛboa no na ɔne n'atiefɔ bedi nkɔmmɔ wɔ saafɔ yi kasa mu. Eyi ma atiefɔ yi hu amanyeni yi se ɔka wɔn ho na ɔne wɔn adwene yɛ pɛ.

Esiane se nam biara bɔnwono tare ho nti, kasa horow ka nso wɔ ne fa a emmoa asuafo. Ansa na obi betumi ne afoforo adi nkitaho wɔ kasa bi mu no, gye se nnipa no nso te kasa no. ɔkyerekyerɛni a ɔmte kasa bi no ntumi ne asuafo a wɔka saa kasa no nni nkitaho. Eyi betumi aye akwanside kɛse. Multilingual asuafo hia ɔkyerekyerɛni a woakwadare wɔ kasa foforo a ɔde bedi nkitaho yi mu. (Chouari, 2016 wɔ Mokala ne afoforo, 2022 mu).

Afei nso adesuaɛ biara ne ɔkwan a wɔfa so de kyere. Ansa na obi bekyere kasa abien anaa nea ɛboro saa no ɛɛ se ohu n'akwan. Mokalo ne afoforo (2022) toa so ka se, ɛɛ saa ɔkyerekyerɛni yi se ohu kasasua kwan a wɔfa so de kyere kasa horow na aboa no ma ɔne asuafo akyɛ na afei nso woatumi atoto nneema yiye wɔ adesua dan no mu na nneema annye nsam. Ne korakora no, ɛɛ se otumi ye ɔkwankyerɛfo pa ma asuafo no na aboa wɔn wɔ adesua no mu.

Mokala ne afoforo (2022) kyere se sukuu a wosua kasa biako no nte se baabi a wosua kasa horow no. Ɛto da bi a, asuafo no suban a wɔda no adi fa kasa foforo bi ho no nya nsunsuanso wɔ kasa no sua ho. Asuafo no bi mfa nnidi a ɛɛ mma kasa a wɔtae ka wɔ fie no sua ho. Se yɛhwɛ Ghana ha titriw a, asuafo de nnidi ma Borɔfo kasa adesua sen

Ghana kasa adesua no. Eye wɔn sɛ eye kasa a wonim ka dedaw enti eho nhia sɛ wɔsɛ wɔn mmere sua wɔ sukuu. Mpo etɔ da bi a, esiane sɛ wotumi ka no nti, wɔma wɔn ano ye den boro so wɔ bere a adesua no rekɔ so.

2.1.7.2. Multilingualism ne kasasua

Tete no na kwan a obi fa so sua kasa titiriw ne sɛ ɔbete wɔ fie anaa wɔbekyere wɔ sukuu mu. Nanso, esiane sɛ aman dodow no ara pɛ sɛ wosua kasa horow nti, wɔde abɛfo kwan ahorow aba a wɔnam so de sua kasa. Kasa horow ka so na enam ama saa nsakrae yi aba. Trehearn ka wɔ “The Antelop Valley Times” (2021, Saturday May 6) mu sɛ enye kasa nyinaa na wobete no frenkyemm na afei nso wɔde adesua afi sukuu dan mu akɔ mmɔnten so ne abɛfo ntentan firi so. Sɛ wopɛ sɛ wosua kasa bi a, wobetumi asua wɔ wo tetefon so. Saa tetefon yi bekyere wo senea wɔka kasa no nsemfua ne n’asekyere nyinaa. Nnipa no bi nso tu kwan kɔ kasa no wuranom nan ase kosua.

Afei nso kwan a wɔfa so kyere kasa no asesa. Kasa no bi wɔ hɔ a wɔka bom na esua. Sɛ yehwe Ghana mmofra sukuu mu a, adesua nhyehyee a aba foforo no kyere sɛ wɔka Borɔfo ne Ghana kasa no bom na esua. Nti sɛ worekyere biribi te sɛ nneema din a, woka ne Borɔfo a, na woasan aka wɔ Ghana kasa mu; sɛ ebia agua-‘chair’.

Nsesae foforo nso ne sɛ wobu akyerɛkyerefo nyinaa sɛ wɔye kasa ho akyerɛkyerefo. Nhyehyee yi kyere sɛ, ewɔ sɛ ɔkyerɛkyerefo biara de kasakyere kakra fra adesuadae biara a ɔrekyere mu ama aboa ma kasasua atu mpɔn.

Afoforo nso wɔ adwene bi sɛ kasa dodow sua wɔ nsunsuanso bɔne wɔ mmofra kasasua so. Drobot (2021) ka sɛ kasa a asuafo nim ka dedaw no betumi atwitwa kasa foforo sua anan mu. Sɛ eba sɛ osuani bi pɛ sɛ ɔka kasa foforo a ɔresua yi na onnim ne nhyehyee a, ɔbefa nhyehyee no afi kasa a onim ka dedaw no mu de asi anan mu. Eyi remmoa no ma ɔnyere ne ho nsua saa kasa foforo no. Eyi nti na akyerɛkyerefo no bi nnyina asuafo kasa

a wonim dedaw so nkyere kasa foforo bi no. Esiane se “merekɔ aba” ye kasa a wɔka wɔ Twi mu nti, osuani bi nso betumi aka se “I’m going to come” wɔ Borɔfo kasa mu. Asuafo de nea wonim dedaw no ba kasa foforo a wɔresua no mu. Eyi nye ade a kasakyerefo ani gye ho. Sorace (n.d) de oho no se, kasa abien ka mfa basabasaye mma, na mmom eboa ma obi tumi sua kasa no nhyehyee wɔ kasa abien no nyinaa mu yiye.

2.1.7.3. *Kasa horow ka ne amammere*

Senea enne wiase yi ama nkitahodi aye no, abeye daa daa ade se yene amammere ahorow bedi nsawɔso. Eyi nti eho hia se obiara benya nimdee kakra afa afoforo amammere ho. Yenam kasasua so de sua afoforo amammere. Kasa ye amammere fa bi a eho hia pa ara yiye na enye ade a yebetumi atew biako afi ne yɔnko ho. Kasa horow sua boa bɔ abusua ne ɔman bi ho ban fi nyiyimu mu. Afei nso, eboa de asomdwoe beto aman ahorow ntem na obiara te ne yɔnko ase. Yenam kasa so de kora atetesem na yesan nam so ama kyirima asua won gyidi ne nneyee ahorow. Salzman (1998) wɔ Drobot (2021) mu ka se kasa ye safoa de ma kurow bi tete amammere pon, na eyi ka nkitahodi a eɔa kasa ne amammere ntem no ho. Ɔtoa so ka se eno na eboa ma yete wiase nsem ase. Afei nso, kasa na eboa yen ma yehwehwe adwene a etae amammere bi akyi. Drobot (2021) ka se kasa bi nhyehyee na ekyere senea akasafo no hu wiase si fa.

Amammere kɔ so sesa na ade biako a wiase nyinaa regye ato mu ye “multiculturalism”. Ɔkyere “multiculturalism” ase se “gyedi ne nneyee bi a egye tu mu wɔ kuw bi mu se amammere ahorow wɔ ho, na eɔe nnidi a ese ma saa amammere yi, na ehye nkuran se amammere yi mu biara ntena ase na afei nso ema obiara akwanya pɛpɛɛɛ”. (Drobot, 2021). Saa adwene yi ama nimdee wɔ afoforo amammere ho no rekɔ anim. Cutler (2005) wɔ Drobot (2021) mu nso kyere “multiculturalism” ase se eye nneyee ne adwene, ɔkwan a wɔfa so sua ade ne ɔkwan a wɔfa so di nkitaho. Eyi nti bere biara a woresua kasa bi no, na saa kasa no amammere bata ho.

Drobot (2021) kyere se European Commission hu sokuu dan a asuafo no ka kasa horow wɔ mu no se eye beae a ese se akyerekerɛfo boa asuafo ma wɔbeyɛ nkurɔfo a wogyɛ amammɛɛ ahorow tom na saa akyerekerɛfo yi de amammɛɛ ahorow yi ka wɔn adekyere ho. Mpo adwenkyere yi kɔ so da no adi se, akyerekerɛfo mma asuafo a wɔka kasa horow yi bi moa wɔn na wɔnkyere ade no. Wogyɛ di se osuani biara a ɔye ɔhɔho no te kasa beyɛ abien anaa nea ɛboro saa nti wɔwɔ kasasua ho nimdeɛ bi a se wɔde wɔn di dwuma a ɛbeyɛ yiye.

Se obi sua afoforo amammɛɛ a, ɔte ase yiye na mpo ɔsan nso nya ɔdɔ ne tema soronko bi ma saa amammɛɛ no. Dewaele ne Oudenhoven (2009) yee nhwehwemu faa nsawɔso a ɛda kasa horow ka/amammɛɛ ahorow a ahyia wɔ faako, (multiculturalism), woressua amammɛɛ a atwa wo ho ahyia (acculturation) ne nnipasua a wɔde agu susudua so. Nhwehwemu yi kɔ so wɔ London mmrante 79 bi mu, na ɛdaa adi se mmofra a wɔne amammɛɛ abiesaa adi nkitaho a wɔfre wɔn “Third culture kids (TCK)” no nyaa mma kɛse wɔ “adwene a agye afoforo adwenkyere to mu” sen mmofra a wɔnte saa. TCKfo yi san nyaa mma kɛse wɔ ntease ne atinka a obi nya ma afoforo amammɛɛ sen mmofra a wɔnte

saa.

Wɔtoaa so se, ɛnna fam se obi besua afoforo amammɛɛ ne wɔn suban de, nanso ɛboa ma obi adwene mu da hɔ fann ma wode wo ho hye afoforo amammɛɛ mu. Me ne wɔn ye adwene efise worentumi nte obi ase gye se wokɔ tebea a ɔwɔ mu mu ansa. Eyi nyinaa nam kasa horow sua ne ne ka so na ɛba.

2.1.7.4. *Multilingualism ne aguadi*

Atukɔtena dodow no ara gyina aguadi ne abrabɔ pa a nnipa repe so. Kann tete a Aborɔfo baa Abibiman mu a na obiara nnte ne yɔnko kasa no, na nsisi wɔ aguadi mu. Ansa na obi bɛtɔ obi ade no, gye sɛ ɔbiako de ne nneɛma to hɔ na ɔbiako no behwe sa ara kosi sɛ wobedi nsesa a wɔpɛ. Se wone obi redi gua na se wonte ne kasa a, gye sɛ wofa obi ma ɔye ntamgyinafo ma mo baanu no. Akujobi (2019) ka sɛ amanfo a atu kwan akɔ afoforo aman so rekodi gua no fa afoforo a wɔte saafo no kasa ma wotua wɔn ka. Ɔkyere sɛ ade biako a eregye din wɔ wiase nyinaa aguadi mu ye “Linguanomics” (the economics of language). Saa adwenemusem yi kyerekyere nsunsuanso a kasa wɔ wɔ sikasem ne aguadi so. Ɛkyere sɛ, kasa ye ɔkwan a wɔnam so di gua, eno ankasa ye agyapade na etɔ da bi nso a ɛbeyɛ akwanside de ma aguadi. Habib (2011) nhwehwemu a ɔyee wɔ Europe Abroakyiman mu no daa adi se Swedish aguadifo nkumaa no de kasa kakraabi na edi dwuma na enam so ma wone nnipa kakraabi na edi gua nanso aguadifo nkumaa a ewɔ Denmark, England, Germany ne ade no de kasa beye du abien na edi gua na enam so ma wotumi kɔ gua ahorow so.

Kasa ye agyapade efise, se wote obi kasa na se wo ne no redi gua a wotumi bisa no mu ma ɔkyere wo nea ɛbeboa wo ne nea eho nhia. Se eba se wokɔ baabi a wodi nneɛma ano nso a, eboa ma wodi ano yie na woanya bo a eye a asisi biara nni mu. Rodriguez ne Swedberg (2019) kyere sɛ, wɔn a wɔka kasa ahorow no betumi ne aguadifo ahorow bebree adi nkitaho, akenkan aguadi nkrato na akyere wɔn beae a nneɛma bo ye fow sen wɔn mfɛfo a wɔnte saa. Muindi ne Isheloke (2020) de wɔkyere sɛ kasa betumi aye akwanside ama obi ahwere pii wɔ aguadi mu.

Hardach (2018) nso kyere sɛ kasa horow ka boa sikasem ne aguadi. Ɔkyere se Switzaland sika dodow a ɔman no nya mu ɔha mu nkyekyem du (10%) fi se wɔka kasa horow na Britain nso hwere ɔha mu nkyekyem abiesa ne akyiri pɔw anum (3.5%) esiane

se nnipa dodow a ewo oman no mu no kasa ho nimdee wo fam nti. Eyi betumi afe se aguadi gyina kasa ho nkitahodi so. Otoa so se Florida adwumayefo a woka Borofu ne Spanish no nya Amereka sika mpem ason (\$7,000) ka won sika ho afe biara.

Fidmuc (2011) kyere mfaso abien a ewo kasa horow a wode di dwuma wo European Union (EU) sikasem ntotoe mu. Okyere se, nea edi kan no, kasa no anim ba nyam na enam so ka won a woka kasa no amansan nyinaa anim. Eyi tae ko ma aman nketewa no. Omaa nhweso se Maltese aban mpo de, ode Maltese kasa no di dwuma wo aban nnwuma mu sen Borofu kasa no.

Mfaso a eto so abien ne se wofa nkorofu fi saa kasa a won akasafu sua yi mu ma wobekyere nsem ase ko won kasa mu. Wobo saafu yi ho ka tete won san tua won ka na enam so ma saafu yi nso nya adwuma ye. Megye di se eyi behye saa aman yi nkuran ma wasua saa kasa ahorow a wode di dwuma wo EU no mu yie senea ebeye a wobonya saa akwanya no.

Nhyehyee biara a onipa ye no wo afanu abien: nea eye wo ho ne nea etwe saa nhyehyee no san. Senea yedi kan ahu no, mfaso pii na ewo kasa horow ka ho nanso ohaw ahorow bi nso tumi fi mu ba. Fidmuc (2011) kyere ohaw ahorow bi a kasa horow ka de aba European Union (EU) no mu a enam kasa horow a wode di dwuma wo kuw no mu no so. Nea edi kan a okaa ho asem ye nkrataa a ese se wokyerere ne nyinaa ase ko kasa horow a wode di dwuma wo kuw no mu nyinaa mu. Akwanya a wode ama aman mpanyinfo se obiara tumi de ne kurom kasa di dwuma nti, biribiara no, gye se wope nkurofo a wobekyere won kasa no ase wo bere a wrekasa. Saa adi yi ye ade a erebo kuw no ka yiye. Okyere se afe biara ebo kuw no ka beye Ingresi obroni sika opepepee biako (€ 1 billion)

Afei nso krataa ahorow yi nkyerease yi gye mmere yiye. Etumi di beye abosom sann ansa na woakyere ase awie. Eyi nti anamontu a efa mmara ho no tae ka akyi. Eto da bi mpo a, mfomso tumi ba nkyerease no mu esiane se obi rekyere biribi mu ako kasa foforo mu nti.

2.1.7.5. Multilingualism ne adwumaye ne sikasem

Nhwehwemu bebre na ada no adi se kasa horow ka ne adwumaye ne sikasem wo nkitahodi. Se wo ne obi betumi adi nsawoso na nkitahodi no adi mu a, kasa ye ade a ehia pa ara. Adwumayefo a wote kasa abien ne nea eboro saa no tumi twe agvadifo ma won adwuma no. Language Testing International (2023) kyere se, kasa horow ka no nye mfaso mma ankorankoro no nko ara na mmom oman no nso. Se wotete adwumayefo wo kasa dodow ka mu a, woye adwuma wo oman no mu san de ko amansan gua so. Woko so ka se, se woko Amereka aburokyiman mu a, nnwumakuw a ede nneema ko amansan gua so koton no tae fa adwumayefo a woka kasa ahorow. Enye saa nnwuma yi mu nko na mmom ayarehwe, adesua, nfridwuma ne adansi nwuma mu.

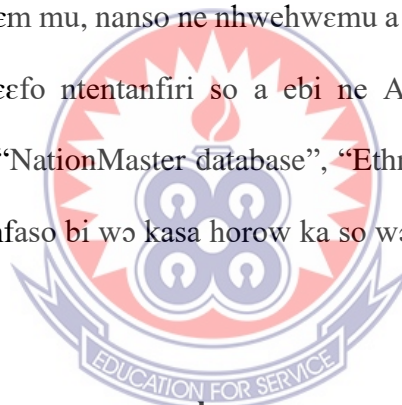
Nnwumakuw dodow no ara na epe adwumayefo a woka kasa horow, na akwanya bebre na ewo ho ma safo no. Candelario (2023) kyere mfaso du a ewo adwumayefo a wote kasa ahorow so. Nea edi kan no, safo yi gye afoforo ne won amammere ahorow tom ntem, wotumi ne afoforo ye adwuma bom a ntease wo won ntem, won adwene mu abue yiye, won agvadifo wo gyedi ne ahotoso wo won mu, ayonkofa soronko da won ne won mfefo ntem, wotumi trew adwuma no mu, wowa gyedi wo won ankasa mu, wowa tema de ma afoforo amammere na afei nso wowa nkitahodi ho nimdee.

O'hare (2023) kyere mfaso a ewo abeefo ntentanfiri a woakyere won ho asem wo kasa horow mu so. Nea edi kan, wonsa so afoforo bebre so, ema nkitahodi no ko so

waanowaano, ɛma wodi kan wɔ aguadi akansi no mu na afei nso adwumakuw no beka wɔn a wɔagyɛ din no ho.

Hardach (2018) nso de too gua sɛ, adwumayɛfo a wɔka kasa dodow no adwene mu ntaɛ nhaw wɔn ntem sɛ wɔn a wɔnka kasa horow no na mpo wotumi de wɔn adwene si biribi so yɛ no yie. Megye di sɛ esiane sɛ wɔahyehyɛ wɔn adwene sɛ etumi dan ne ho abere biara de ka kasa foforo nti, saa ara nso na wotumi keka nneɛma bɔ so yɛ a emu biara nto sin.

Pawlowski (2019) de, ɔkyerɛ sɛ nsawɔso biara nna kasa dodow a obi ka mu ne ne sikasɛm mu. ɔkyerɛ sɛ nnipa bebree wɔ adwene bi sɛ, sɛ woka kasa horow a ɛboa wɔ wɔ adwumayɛ ne sikasɛm mu, nanso ne nhwehwɛmu a ɔyɛɛ wɔ nnwumakuw bi a wɔde wɔn ho nsem agu abɛɛfo ntentanfiri so a ebi ne Amansan Sikakorabea, “Central Intelligence Agency”, “NationMaster database”, “Ethnologue”, “Quora” ne afoforo a ɛka ho no ankyerɛ sɛ mfaso bi wɔ kasa horow ka so wɔ bere a wode retoto sikasɛm ne adwuma ho.



2.1.8. Nneɛma a ɛwɔ nsunsuanso wɔ kasasua so

Nneɛma bebree na ɛboa hyɛ obi nkuran ma osua kasa bi. Saa nneɛma yi bi tumi sesa a ebi ne beae a wote, na ebi nso wɔ hɔ a woyɛ ho hwee a, ɛnyɛ yiye. Ebi ne mfe a woadi ne kasa a woka dedaw. Nnipa no bi yɛ ade wɔ kasasua ho sen ebinom. Etumi ba sɛ ebi de ahoɔden ne mmɔdenbɔ sononko bi hyɛ kasasua no mu sen afoforo, na ebi nso wɔ hɔ a wɔn awosu ankasa yɛ ade a ɛboa wɔn ma wosua kasa ntem. Sɛ yeyi saa nneɛma yi fi hɔ a, obi mfe a woadi wɔ nsunsuanso wɔ sɛnea obetumi asua kasa bi ntem so.

Solano (2022) ne The Lingo World dawubɔ krataa (2023) no yɛ adwene sɛ mfe yɛ ade a ɛho hia yiye wɔ kasasua mu. Hartshorne ne afoforo (2018) wɔ Solano (2022) mu kyere sɛ mmere bi wɔ hɔ a ɛhia pa ara wɔ obi abrabɔ mu a ɔde sua kasa na sɛ saa mmere no

twam a, ahooden a ode besua kasa a eto so abien no yera. Wokyere se mmofra a wonni mmoroo mfe du kosi du abien (10-12) tumi sua kasa yiye sen mpanyinfo. Afei enye kasa no sua nko na mmom wotumi ka kasa no se kasa no wuranom perepere. Enti nnipa bebree gye tom se gye se wode akasafo yi nne ka kasa a eto so abien yi (L2) ansa woagye atom se woye obi a otumi ka kasa horow. Smith (2023) ne Coller (1988) wo Anggaira (n.d) mu kyere se, se wosua a, kasasua nye wo den efise mmofra wo mmere dodow a wode sua ade sen mpanyinfo. Eyi gyina se wonni adwennwen biara da won so; se ebi a ka bi anaa sikasem bi ho adwennwen. Eyi nti won adwene mu da ho fann na etumi kyere nneema ntem ma wosua kasa no se kasa no wuranom. Kevina (2013) nso foa so se mmofra kasasua nye den se mpanyinfo na mpo se opanyin bi sua kasa foforo a, orenka no senea kasa no wuranom ka no.

Ade biako nso a eboa ma obi sua kasa bi ye nneema a esese wo onipa no ankasa kasa ho ne kasa a eto so abien a oibesua no ho; se kasa abien no se anaa se nsonsonoe no ye kese. Solano (2022) toa so se, se kasa no sese a, ne sua nye den. Okyere se, Spanish ne Borofa se wo kwan bebree so; wo wo akyerewmma a ese ne kasa ho nneema pii nso, nanso Japanese nte saa. Afei nso woka se, se obi tumi kenkan san kyere wo ano ankasa kasa yiye a, enye den se obesua kasa foforo aka ho. Sa ara nso na Smith (2023) ka se wo kurom kasa no wo nsunsaunso wo kasa foforo sua so. Okyere se obi a oka Borofa hia donhwere beye ahasia (600) wo sukuu dan mu na ode asua Spanish nanso saa nnipa koro yi ara hia donhwere mpem abien ne ahaanu (2200) wo sukuu dan mu ansa na woasua Arabic.

Yerentumi nyi beae a obi te mfi nneema a eboa kasasua no ho. Se obi bete kasa bi a na ewo nkitahodi a one kasa no nya so. Bere a woretie amamfo se wreka kasa no, na erehye wo nkuran se ka bi. Solano (2022) ka se, se owofo bi ko so ne ne ba di nkitaho wo kasa bi mu a, eboa abofra no ma ode kasa no di dwuma. Se saa abofra yi ko sukuu,

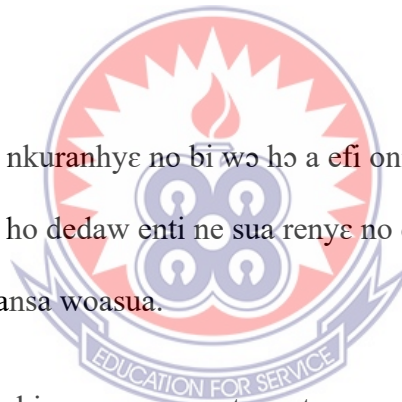
na akyerɛkyerɛfo fa ɔkwan pa so de kyere kasa no nso a, ɛboa ma abofra no sua kasa no. Ɔkwan pa no bi ne se wode wɔn refa akenkan mu ama wɔanya nsemfua a ɛwɔ kasa no mu, na afei nso wode adekyere akade a ɛfata bekyere ade no. Smith (2023) nso adwene ne se, se wote akasafo no mu a, ɛboa wo ma wote kasa no yiye sen se woressua no wɔ sukuu dan mu nko. Din a ɔde maa se woressua kasa no wɔ akasafo no ntem ne “immersion” a ɔrekyere se “wode wo ho rewura kasa no sua mu” boa wo ma da biara da wo sua kasa no ka a wommere ho koraa.

Sukuu dan mu kasasua no ye ade foforo koraa. Nea etae ko so wɔ kasasua ho wɔ sukuu dan mu ye kasa mmara sua, nsemfua sua ne nea ɛho hia wɔ bere a woreye sohwɛ. Smith (2023) ka se ade biako a eye wɔ sukuu dan mu kasasua ho ne se, bere biara wɔtenetene wo wɔ mfomso a woye ho nanso me ne no nnye adwene afise se wosua kasa no nso wɔ akasafo no ho na woye nfomso a, wɔn nso tumi tenetene wo sa ara.

Se obi besua biribi na obehu no ntem a egyina n’adwen so. Adesua nyinaa fapem ye adwene a ɛda onipa a ɔressua ade no tirim; ebi adwene mu abue wɔ nhomasua ho na ebi nso de nte saa. Solano (2022) ne Gulchekhra (2016) nyinaa ka se wɔn a woye ade wɔ nhomasua mu no tumi sua kasa bi ntem sen wɔn a wɔnye ade no. Woumans ne afoforo (2019) wɔ Solano (2022) mu nhwehwemu a woye no daa no adi se, se adwene no tumi di dwuma titiriw ahorow bi a, ɛboa ma nnipa no tumi sua nsemfua bi ntem fi kasa foforo bi mu. Kasa ho adesuafo pii gye di se nnipa no bi wɔ ho a wɔde kasa adesua awo wɔn na saafo no mmre wɔ kasasua ho. Kevina (2013) kyere se wɔn a wote saa ne wɔn a wonim ade no mmre wɔ kasasua ho.

Afie nso, ansa na obi besua kasa bi no na ɔwɔ botae nti a ɔde resua. Smith (2023) kyere se nkuranhye bi a obi nya fi baabi ne ahoɔden a ɔde hye kasa yi sua mu na ɛma obi sua kasa bi. Obi pe se osua kasa bi na daakye aboa no wɔ n'adwumaye mu, obi nso pe se osua kasa bi amammere na ebi nso adwene ne se ebepegyaw wɔn anuonyam wɔ kurow ne mantam a wɔte mu. Eyi ma wɔde wɔn ani si saa botae yi so sua kasa no, ɛmfa ho ne ɔhaw a wobehyia. Solano (2022) nso ka se, nkuranhye a abofra bi nya fi n'awofo ho no boa no ma otumi sua kasa bi. Saa nkuranhye yi beboa ama wɔn ani agye kasa no sua ho. Gardner (1985) wɔ Khamkhien (2010) mu nso foa so se ansa na obi besua kasa bi no na ɛnam nkuranhye bi so. Ɔkyee saa nkuranhye yi mu kɔɔ kuw anan; anisoadihu, ahoɔden a wode hye mu, ɔpe a woɔpe se wosua ne suban a woda no adi fa kasa no sua ho.

Kevina (2013) kyere se nkuranhye no bi wɔ ho a efi onipa no ankasa mu. Onipa bi wɔ ho a n'ani gye kasa sua ho dedaw enti ne sua renye no den. Obi nso wɔ ho a gye se afoforo hye no nkuran ansa woasua.



Nnipa bebree wɔ adwen bi se, mmea ano tew ntem sen mmарima. Nhwehwemu pii ada no adi se mmea ano tew ntem na wotumi sua kasa gyaw wɔn mfefo mmарima a wone wɔn bɔ tipen wɔ mfe mu. Afei nso mmea ye nkurofo bi a woɔpe kasa na woکا kasa dodow wɔ da koro mu sen mmарima. Ne saa nti mmea tumi sua kasa foforo ntem sen mmарima. Wharton (2000) wɔ Khamkhien (2010) mu nhwehwemu a ɔyee wɔ asuafo a wɔwɔ Singapore Asuapɔn mu a woɔresua Japanese ne French kasa no nso foaa so se nkuranhye, anisoadihu, beae a woɔresua kasa no, kasa ho nimdee a wowɔ dedaw ne kwan a wofa so sua kasa no nyinaa wɔ nsunsuanso wɔ kasasua so, na afei nso se woye ɔbea anaa ɔbarima no nso wɔ dwuma a edi wɔ kasasua mu. Ɔkyere se mmарima nam kwan ahorow dodow so sua kasa, na mmea de, kwan kakraa bi so na wɔnam de sua kasa foforo.

Mihu se kasasua ankasa te se woressua adesuade foforo biara. Se obi bekyere biribi agu ne tirim no gyina n'adwene so. Won a wonim ade no tae sua biribiara ntem, se eye kasa anaa biribi foforo. Mfe a obi adi nso wo nsunsuanso wo adesua so. Mmofra tumi kyere ade gu won tirim ntem sen mpanyinfo nti sa ara na se eba kasasua mu nso a wobehu no ntem sen mpanyinfo. Afei nso obiara wo botae a ogyina so de ye biribi. Saa botae yi hye no nkuran ma oye nea ope se eye biara.

2.1.9 Senea Adeisofo de kasa di dwuma

Ansa na Aborɔfo rebeba Abibiman mu no, na Abibifo wo kwan a wɔfa so di won ho so. Na Abibiman nnye aman senea ete nne yi. Saa bere no na eye ahenfo na edi won mpɔtam mpɔtam so. Saa mpɔtam yi tae ye nnipa a wɔka kasa biako anaa kasa ahorow a emu biara ntease nye den mma nnipa a wɔte mu no. Sa ara nso na na Ghana te. Ansa Aborɔfo rebeba Ghana no, na kuw ahorow bebree na ewɔ Ghana na obiara wo won hene a odi won so, na aman nkabom nni ho. (Political History of Ghana, Wikipedia, 2024).

Asantefo de won ho, Fantefo, Akuapemfo, Ayigbefo ne kasa ahorow bebree a ekeka ho. Na saa kasa ahorow yi nyinaa nkaa won ho mmom mmeyee aman biako. Esiane se na obiara te ne kurom na atukotena nnɔso nti, na kasa horow ka nso nya ntuu atese saa.

Aborɔfo ne Abibifo nkitahodi a wonyae na enam so de Borɔfo kasa bepuee Abibiman mu. Enam won so na kasa horow a ewɔ Ghana bekekaa won ho bomm de beyee aman biako. Ne saa nti eho kohiae se wonya kasa biako a ebeka won abom na nkitahodi beko so yiye. Afei nso, enam aguadi ne asoreye a na wope se se eko so nti, Ohene John III a owɔ Portugal yii Estavao da Gama se onhwe Elmina aban no so na ontete nkurɔfo a wone won di gua no wo akenkan ne akyerew mu. (Bartels, 1965). Enam saa nyehyee yi so ma Borɔfo beyee kasa a eho hia yiye.

Esiane se Borɔfo ye kasa a wɔde di dwuma wɔ Ghana ha baabiara na Adeiso ka ho nti, wɔde Borɔfo kasa na edi dwuma wɔ sukuu ahorow, aban nnwuma mu ne akrakye nnwuma ahorow nyinaa mu. Batibo (2005) ka se kasa a wɔka wɔ Abibiman mu no akɔye se nea egyina nkorabata abiesa so (trifocal) a eye kasa abiesa a wɔahyehye no nnidiso nnidiso (triglossic structure) fi nea edi dwuma sono so kosi nea enhyeda nni dwuma sono biara so. (Abulaziz-Mkilifi, 1978 wɔ Batibo, 2005 mu).

Ɔpon a ewɔ ase ha yi kyerekyere saa nhyehyee yi mu.

Ɔpon 2: Senea abibifo de kasa di dwuma

H	Aborɔfo a ebedii wɔn so no kasa	
L	Abibiman kasa a nnipa dodow no ara ka	
	Kasa a wɔka wɔ baabi kakraabi	L

Source: **Efi Batibo (2005)**

Ɔkyere mu se, saa kasa ho nhyehyee yi si wɔ bere a kurow bi de kasa abiesa di dwuma na saa kasa abiesa yi nyinaa wɔ dwuma sononko a edi wɔ kurow no mu. Sa na Adeisofo nso de kasa di dwuma. Batibo (2005) kyere se kasa a ewɔ hyehyee pono no soro pa ara no ye nea edi mu na wɔde di dwuma wɔ akrakye dwuma mu, amansan nkitahodi mu, aban nnwuma mu, asenni mu, nhomasua mu, abode mu nyansape mu ne mfiridwuma mu.

Wɔde soro (high) 'H' na egyina ho ma saa kasa no. Saa kasa yi ye Aborɔfo a wobedi Abibifo so no kasa. Omondi (2002: 757) ka se, Abibifo ankasa ani gye se wɔde Borɔfo di dwuma efise enye obiara kasa. Esiane se Ingresi Aborɔfo na ebedii Ghanafo so nti, Borɔfo na ewɔ saa gyanabere ho. Se yehwe Adeiso nso a, kasa a ewɔ saa gyanabere yi

ye Borɔfo kasa. Borɔfo na wɔde kyere ade wɔ sukuu mu, sa ara nso na aban nwuma mu, ne ade nyinaa wɔde Borɔfo kasa na edi dwuma.

Kasa a etɔ so abien wɔ hyehyepon no so no ye ɔman no mu kasa a nkorɔfo dodow no ara tae ka wɔ ɔman no mu. (Lingua franca). Batibo (2005) kyere mu se saa kasa yi ye nea kasakuw biako tumi de ne kasakuw foforo di nkitaho. Ɔtoa so se saa kasa yi nye kasa a atrew n'ahye mu nko na mmom ewɔ anuonyam bi wɔ sikasem ne aguadi mu ne daa daa asetena mu. Saa kasa yi na abeye kasa a etɔ so abien ama nnipa dodow no ara. Se wode kasa a etɔ so abien yi toto 'H' no ho a, nea etɔ so abien no wɔ fam kakra nti wɔfre eno fam (low) 'L', nanso se yede toto nea ewɔ fam no ho a, wɔfre no 'H. Kasa a ewɔ saa gyinabere ha wɔ Adeiso ye Twi. Twi ye kasa a wosua wɔ sukuu a ewɔ Adeiso mu nyinaa. Etɔ da bi na wokɔ baabi a wɔde Borɔfo di dwuma wɔ hɔ na se wonte a, wotumi ne wo ka Twi.

Etɔ da bi nso a, kasa beye abien anaa abiesa tumi ba saa gyinapɛn hɔ. Guerini (2006) nhwehwemu a ɔyee fa senea Ghana atukɔtenafo bi a wɔwɔ Italy Atifi fam no de kasa di dwuma no daa no adi se, Akan (Twi) pa ara na wɔka, na afei nso Nkran ne Ayigbe nso. Sa ara nso na ete wɔ Adeiso, Twi na wɔka pa ara, etɔ da bi nso a, wote Nkran kasa wɔ mmeae bi te se guaso ne mantam ahorow bi a Nkranfo no te no wɔ Adeiso. Saa borɔno yi bi ne Amaakrom, Kwaahene, Atɔkrom ne Kofikrom. Adeisofo de Akan kasa di dwuma wɔ mmɔnten so, amanye aporɔwɔ mu, aguadi a ekɔ so wɔ ɔman no mu, asennibea nkumaa mu, nkurase amammu mu ne dawubɔ nnwuma a agye din mu.

Kasa a ewɔ hyehyepon no so a etɔ so abiesa ye nea wɔtae ka wɔ afieafei mu, a etae ye abusuafo ntem nkitahodi. Wɔde fam (low) 'L' na egyina hɔ ma no. Eyi ye kasa a wɔde ye amammere dwumadi ahorow te se abadinto, awaregye, afahye, ayiye ne ade. Wontae nte saa kasa yi wɔ mmɔnten so pii, eye wɔn a wɔka saa kasa yi nko na etae ne wɔn ho

wɔn ho de di nkitaho. Sɛ wohwɛ Adeiso a, kasa ɛwɔ saa gɛnabere yi bi ne Ayigbe, Hausa, Nkran, Grusi, Larteh, Anum, Guruma, Mande ne Mole-Dagbani. Ɛnam saa nti wɔn a ɛka saa kasa yi sua Twi no na wɔn atumi ne afoforo adi nkitaho yiye. Ɛnam saa so ma nnipa a wɔka saa kasa yi dodow no ara ka kasa abien ne ne a ɛboro saa. Akrakyefo ne nwurabafo a ɛwom no ka Borɔfo, Twi ne wɔn kurom kasa.

Ade biako nso ne sɛ, nnipa no bi nso tumi ka kasa anan. Nea ɛte ne sɛ, wɔn a wɔnyɛ Nkranfo na mmom wɔte bɛn wɔn no bi asua Nkran sɛ kasa ɛtɔ so anan, saa nnipa yi ka ne kurom kasa sɛ kasa edi kan, (L1), Twi, Borɔfo na afei Nkran. Nkranfo no bi nso ka Nkran, Twi, Ayigbe ne Borɔfo. Twifo no de, esiane sɛ wɔn kasa na ɛwɔ dwuma sono a edi nti, dodow no ara ka Twi ne Borɔfo pɛ.

2.2 Tiori a mede di dwuma

Saa ɔfa yi rehwe tiori a megyinaa so de gyee nsemmoano ne kwan a mefaa so pensɛmpensɛmm me dwumadi no mu. Tiori a mede redi dwuma yɛ Batibo (2005) “triglossic structure model” ne Batibo (2005) “unmarked bilingualism model”. Nea edi so no yɛ saa tiori yi mu nkyerekyeremu.

2.2.1. Kasa a egyina nkorabata abiesa so (Triglossic structure model)

Herman Batibo a ofi Tanzania na ɔde saa tiori yi bɛbɔɔ ase wɔ afe 2005 mu wɔ bere a ɔyɛɛ nhwehwɛmu faa sɛnea Abibifo de kasa di dwuma wɔ abibirim ha ho. Ɔkyere sɛ Abibifo kasa a wɔde di dwuma no yɛ kasa abiesa a edidi so wɔ hyehyɛpon so. Eyi ase ne sɛ Abibiman dodow no ara wɔ kasa abiesa a wɔka, na emu biara nso wɔ beaɛ pɔtee a wɔka saa kasa no ne dwuma a wɔde ama saa kasa abiesa yi mu biara.

Ɔpon 3: “Triglossic Structure Model”

H	Aborɔfo a ebedii wɔn so no kasa	
L	Abibiman kasa nnipa dodow no ara ka	H
	Kasa a wɔka wɔ baabi kakraa bi	L

Efi Batibo (2005)

Nea etae si ne se, kasa a ewɔ saa hyehyeyon yi so no ye kasa a wɔahyɛda ama anyin na wode di dwuma wɔ mmeae atitiriw bi te se amansan nkitahodi mu, aban nnwuma mu, asenni mu, adesua mu ne abode mu nyansape mu. Ɔde soro ‘H’ (high) na egyinaa ho maa no. Saa kasa yi tae ye Aborɔfo a ebedii Abibifo so yi kasa.

Nea edi so wɔ hyehyeyon yi so ye ɔman no ankasa kasa a nnipa dodow no ara mpo a wɔnka kasa biako no ka de di wɔn ho nkɔmmɔ. Wɔtae ka wɔ mmeae bi te se amanyesem adwabɔ ase, aguadi mu, nkurase amammu mu, nkurase asennibea ne dawubɔ nwuma mu. Ɔde fam (low) “L” na egyina ho ma saa kasa yi esiane se, se wode toto nea edi kan no ho a, eno wɔ fam kakra.

Nanso se yede toto nea eto so abiesa no ho a, ewɔ soro nti ɔsan fre no soro (high) “H”. Enti nea eto so abiesa no ye fam (low) “L”. Saa kasa yi ye nea wɔka wɔ mmeae kakraa bi te se afieafie mu, amammere dwumadi ase ne abusua nkitahodi mu. Saa kasa yi wɔ akasafo kakraabi. Batibo (2005) kyere se ebeye nhye ma saa akasafo yi se wosua Lingua franca na wɔatumi atena baabi ara a wɔwɔ. Se wohwe Adeiso a, saa kasa yi bi ne Ayibge, Nkran, Gurushi, Anum, Larteh, Mande, Krobo ne ade.

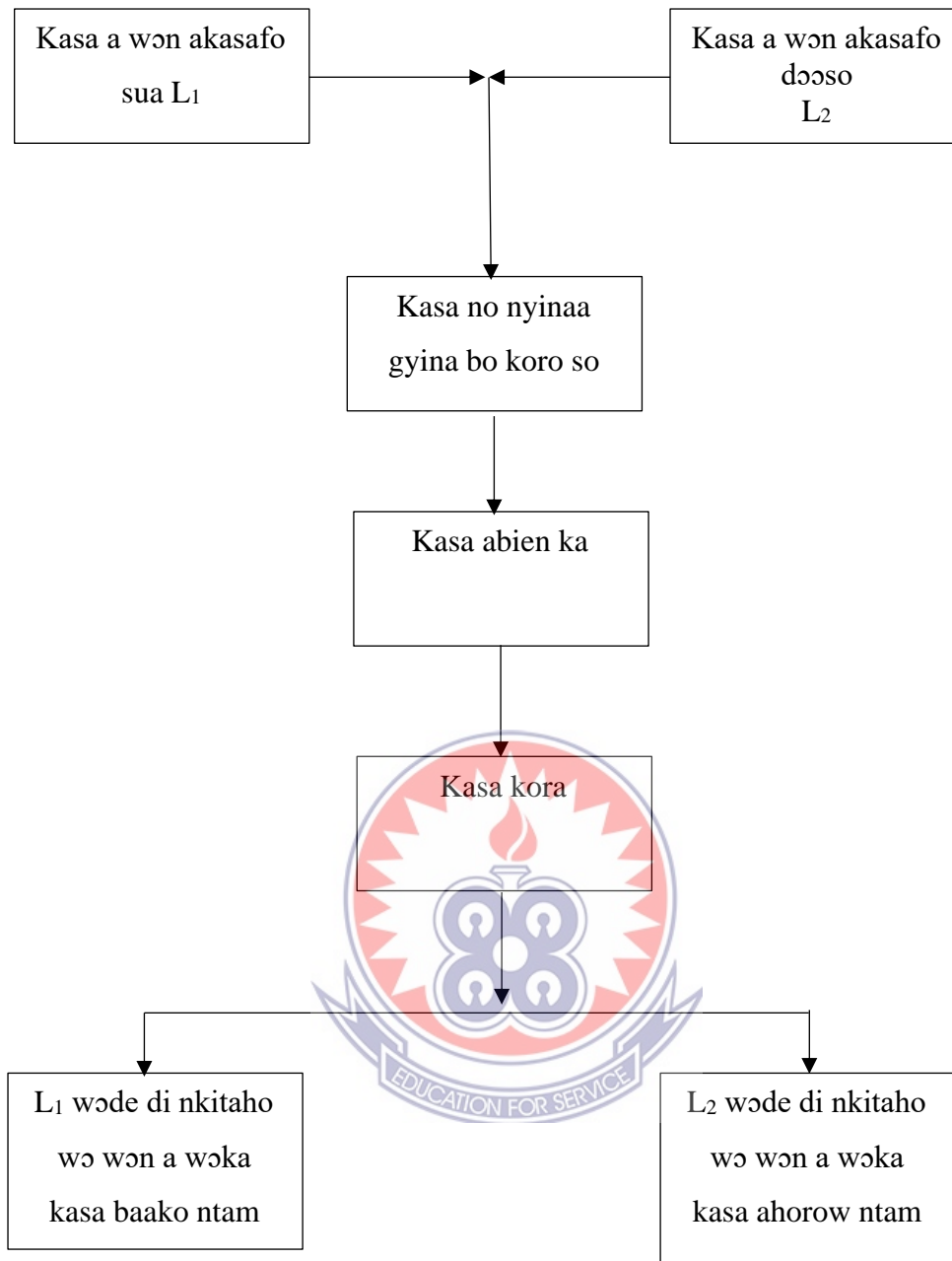
Dwumadi yi hwɛ mmeae ahorow a Batibo (2005) susu sɛ ɛyɛ soro “H” wɔ Adeiso ne kasa a wɔde di dwuma wɔ hɔ, baabi a ɛyɛ fam a wɔde Lingua Franca no di dwuma na afei nso ahwɛ beae a ɛtɔ so abiɛsa a ɛyɛ kasa a wɔka wɔ baabi kakraa bi.

2.2.2. “Unmarked bilingualism model” Batibo (2005)

Herman Batibo na ɔsan daa saa ‘unmarked bilingualism model’ yi adi wɔ bere a ɔyɛ nhwehwemu faa kasa kora ho wɔ Abibiman mu. Ɔkyere saa tiɔri yi ase sɛ, sɛ ɛkɔba sɛ kasa ahorow bedi ahyia wɔ faako a, nkitahodi abien na ɛbeda wɔn ntam. Saa nkitahodi yi betumi ayɛ ‘coordinate’ a ɛkyere sɛ, akasafo yi mu biara besua wɔn ho wɔn ho kasa na wɔde adi nkitaho, anaa nkitahodi a ɛbeda saa kasa ahorow yi ntam no beyɛ ‘superordinate’ a ɛkyere sɛ nkorɔfo a wɔn kasa no nni ahoɔden ne anuonyam no sua kasa a ɛwɔ anuonyam no na aboa wɔn wɔ daa daa nkitahodi mu.

Sɛ yɛhwɛ nkitahodi a edi kan no a, kasa abien yi nyinaa begyina bo koro so, nti ɔfrɛ no “horizontal” nkitahodi. Eyi na ɔkyere sɛ ɛde kasa abien ka ba na ɛnam so ma kasa kora aba. Sɛ ɛba no saa a, wɔn a wɔka L_1 de L_2 no beyɛ adwuma wɔ mmere a wɔne afoforo a wɔne wɔn nka kasa biako redi nkitaho. Sɛ ɛkɔba no sɛ L_2 yi nni anuonyam a ɛboro so nkyɛn L_1 no a, ɛho nhia sɛ L_1 akasafo yi gyae wɔn kasa no kɔka L_2 . Eyi na Batibo (2005) frɛ no “unmarked bilingualism”.

Saa tiɔri yi na ɔde too ɔpon a edi so yi so.

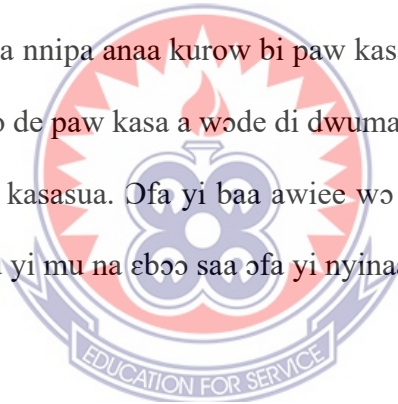


Mfoni 1: Kasa abien a egyina bo koro so (Coordinate language contact model, Batibo 2005)

Ɔkyere se, esiane se kasa dodow no ara a ewo Abibiman mu no ye kasa a won akasafo sua nti, enye nwonwoa se wobehu saa kasa nkitahodi yi bi se ereko so. Menam saa tiɔri yi so rehwe nkitahodi a eɔa Nkran ne kasa afoforo, nkanka Akuapem Twi no ntam wo Adeiso. Afei nso saa tiɔri yi boa pensempensemm nea ahye Nkranfo yi nkuran ma won atumi akora won kasa na mpo afoforo a wote Adeiso kurow no mu no bi atumi asua kasa no.

2.3. Ɔfa yi tofabo

Ɔfa yi hwee animdefo bi adwenkyere a wowo fa kasa nkitahodi, nea efi kasa nkitahodi mu ba, multilingualism, nea ede kasa horow ka ba ne aman ahorow a kasa horow ka ko so wo ho ne afei kasa horow ka so nsusuanso wo aguadi, nhomasua, adwumaye ne ade mu. Esan nso hwee senea nnipa anaa kurow bi paw kasa de di dwuma wo baabi potee ne nneema a wogyina so de paw kasa a wode di dwuma wo beae bi. Eno akyi no, ofa yi hwee nneema bi a eboa kasasua. Ofa yi baa awiee wo bere a ehwee tiɔri a mede redi dwuma wo nhwehwemu yi mu na ewo saa ofa yi nyinaa tofa.



ƆFA A ETƆ SO ABIƐSA

ƆKWAN A MEFAA SO YƐƐ NHWƐHWƐMU NO

3.0 Nnianim

Saa Ɔfa yi rekasa afa Ɔkwan a mefaa so yƐƐ nhwƐhwƐmu yi. Ɔfa yi mu no, mehweƐ nnipa a mede wɔn dii dwuma, beae a nhwƐhwƐmu no kɔɔ so, Ɔkwan a mefaa so paww nnipa a mede wɔn dii dwuma no ne akwan ahorow a mefaa so nyaa nsem ahorow de dii dwuma no. Ɔfa yi ba awiei wɔ bere a meɔɔ nsem titiriw a Ɛwɔ mu no nyinaa tɔfa.

3.1 NhwƐhwƐmu no su

Menam ‘mixed method’ nhwƐhwƐmu kwan so na meƳƐƐ me nhwƐhwƐmu no. Menam kwalitatifu kwan so na menyaa nsem de kyerekyere me botae a etɔ so abien ne abiƐsa no mu. Owu-Ewie (2022) kyere kwalitatifu su mu sɛ, kwan a yede ano kyerekyere nneema bi su mu wɔ bere a yebisabisa nkurɔfo nsem, de yen ani to fam hwe nea erekɔ so na yekyerew gu nkrataa so anaa yetwe gu mfiri so, na yenam so akyerekyerɛ nea erekɔ so mu. ƐƳƐ Ɔkwan a yefa so de yen ani to fam hwe ade ne nneyɛƐ ahorow senea yebenya suahunu ne nimdee aƳi nnipa ahorow binom a yenim sɛ wɔwɔ nimdee sononko bi nkyen. Ne nnyinaso ne nkɔmmɔbɔ ne nsemmissa ahorow a yenam so de nya saa nimdee ahorow no nyinaa fi saafɔ no nkyen. Nea nti a mede saa nhwƐhwƐmu kwan yi dii dwuma wɔ dwumadi yi mu ne sɛ, eboaa me ma mehoo Nkranfo yi abɔkɔsem, na aƳei metumi tee nnipakuw no adwene a wɔwɔ fa nea enti a nnipa no bi atumi asua kasa a n’akasafɔ sua wɔ Adeiso bi te sɛ Nkran, ne nsunsaunso a wogyɛ di sɛ ede aba kurow no so. AƳei mesan nso nam kwantitetifu kwan so de hwehwɛƐ mmeae ahorow ne kasa a wode di dwuma wɔ Adeiso. Kwantitetifu kwan a ƳƳƐ nkyerekyere mu so na menam de kyerekyere me botae a ed ikan no mu.

3.2 Beae a nhwehwemu no kɔɔ so

Nhwehwemu no nyinaa kɔɔ so wɔ Adeiso a eyɛ Akyem Atifi Atɔe Mansin no kuropon mu wɔ Apuei Mantan no mu. Nea enti a mefaa saa beae yi ne sɛ, eyɛ beae a atukɔtenafo ahyɛ hɔ ma na enam so ma kasa horow adi ahyia wɔ hɔ. Enam sɛ saa kurow yi ne Nkran Mantan no bɔ hye nso nti, nnipa a ɛwɔ hɔ no ne Nkranfo wɔ nkitahodi bebree. Saa nkitahodi yi bi ye aguadi. Nnipa a wɔba guaso wɔ Adeiso no mu dodow no ara fi Nkran ne kurow a atwa ho ahyia no mu. Afei nso borɔno ahorow no bi wɔ kurow no mu a, Nkranfo titiriw na ete hɔ. Eyi maa mehuu sɛ, eyɛ beae a sɛ mereyɛ nhwehwemu afa senea Nkran kasa anya nsunsuanso wɔ beae a enyɛ n'atɛnae a, ɛbɛboa me. Ne korakora no, mihuu nkitahodi sononko a eda Nkranfo yi ne ɔmanfo a wɔte Adeiso no ntam.

Dwumadie yi mu no, metutuu m'anamɔn kɔɔ borɔno ahorow a ɛwɔ Adeiso nkuro yi so te sɛ Roman Down, Kwaahene, Okusu, Tiokrom, Salem, Amaakrom, Atokrom ne Kofikrom mpen pii ne mpanimfo, mmabunu, mmea ne mmarima ahorow bi kɔtwetwee nkɔmmɔ faa senea wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ Adeiso kurow no mu ne ɛso nsunsuanso. Saa anamɔntu yi na ɛmaa me nhwehwemu yi wiee peyɛ.

3.3 Nnipa a mede wɔn yeɛ nhwehwemu no

Menam nyiyimu kwan a egyina botae so paww nnipa ahanu (200) deyɛɛ nhwehwemu no. Emu mmea ye ɔha ne dunwɔtwe (118) na mmarima nso ye aduwɔtwe abien (82). Ɔbiako ye mankrado a onim Nkranfo yi abakɔsem, na emu abiesɛ nso ye abusuapanyin de ma Nkranfo borɔno ahorow no, na ɔbiako nso ye ɔkyeame. Saa nnipa yi dodow no ara te Adeiso kurow no mu. Nnipa dodow a mede wɔn dii dwuma yi mu nkyerɛkyeremu na egu ɔpon yi so no.

Ɖpon 4: Nnipa dodow no nkyerɛkyerɛmu

Nnipakuw	Wɔn dodow
Ɖmankrado	biako (1)
Ɖkyeame	biako (1)
Abusuampanyimfo	abiɛsa (3)
Akyerɛkyerɛfo	dunum (15)
Adesuafo(15)	Aduasa nkron (39)
Aguadifo (37)	Aduasa nson (37)
Nsaano nnwumayɛfo	Dunson (17)
Nhomasua mu mpanyinfo	Asia (6)
Mansini mu adwumayɛfo	Anum (5)
Anɛɛsefo	Akron (9)
Apolisifo	abiɛsa (3)
Agrekɔkya adwumayɛfo	nwɔtwe (8)
Adrɔbafo	nwɔtwe (8)
Wɔn a wɔyɛ wɔn ankasa adwuma	nwɔtwe (8)
Asɔremma	Du abien (12)
Asɔre mu baanodifo	Du abien (12)
Akuafɔ9	Akron (9)
Afoforo	Ason (7)

Saa nnipa ahaanu yi na ɛboaa me wɔ nkɔmmɔtwetwe ne nsemmsisa a mede guu krataa so ma menyaa nsem a mede yɛɛ me nhwehwɛmu yi.

3.4 Ɖkwan a mefaa so paww nnipa no

Megyinaa nyiyimu kwan a egyina botae so na mede paww nnipa a mede wɔn dii dwuma yi. Mepaww nnipa aduasa (30) bi ne wɔn dii nkɔmmɔ. Ɖno akyi no, mesan paww nnipa ɔha ne aduoson (170) a wɔn mu ɔha ne du yii nsemmsisa a egu krataa so ano na emu aduosia nso me ne wɔn twetwe nkɔmmɔ a ɛno ankɔ anim sɛ nnipa aduasa a ed ikan no. Nhwehwɛmu dwumadi yi botaeɛ ne sɛ ɛbɛhwɛ mmeae ahorow a wɔde Nkran kasa di

dwuma wɔ Adeiso kurow no mu, nea ahyɛ nkurɔfo nkuran ma wɔn asua Nkran kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa yi de aba Adeisofo kasa so.

Eyi nti mekɔ borɔno ahorow awɔtwe (8) so ne nnipa a ɛte hɔ no bi kodii nkɔmmɔ, na ebi nso memaa wɔn krataa a nsemisa gu so ma woyii ano. Saa borɔno yi bi ye nea Nkranfo yi te pa ara na ebi nso ye beae a kasa ahorow adi ahyia wɔ hɔ. Mekɔ abusua mu mpanyimfo a wɔdeda saa Nkranfo yi ano ne wɔn kodii nkɔmmɔ ma minyaa anoyi de maa me nsemisa a ɛredi manim wɔ me nhwehwemu yi ho. Mepaww wɔn a wɔye Nkranfo ma wɔkyerɛ me senea wɔde wɔn kasa no di dwuma ne wɔn a wɔn nyɛ Nkranfo nso ma wɔkyerɛ me senti a wɔate Nkran no.

3.5 Ɔkwan a mefaa so nyaa nsem de dii dwuma yi

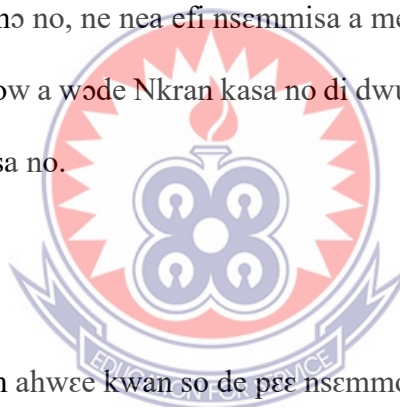
Ɔkwan titiriw biako so na menam de nyaa me nsem a mede yɛ nhwehwemu no. Menyaa me nsem no nyinaa fii nnipa ahorow bi hɔ. Mekɔ sukuu ahorow mu, guaso, hyɛn gyinabea, nnwuma ahorow mu, nsɔre mu, ayaresabea ne afie mu. Mekɔ mfiase sukuu anan, mfimfini sukuu abien ne ntoaso sukuu biako mu. Afei mekɔ nsɔre ahorow mu, ayaresabea biako ne gua titiriw abien a ɛwɔ kurow no mu mu.

3.5.1 Nkɔmmɔtwetwe

Menam 'semi structured interview' kwan so na me ne nkorɔfo twetwe nkɔmmɔ. Nea ɛdi kan no, mekɔ nnipa ahorow aduasa (30) bi te sɛ amankrado, asɔre mpanyimfo, akyerɛkyerɛfo mpanyimfo ne abusua mpanyimfo a ɛbeboa nhwehwemu yi nkyɛn kogyɛ adwenkyerɛ fii wɔn ankasa hɔ. Mesan nso nam nkɔmmɔtwetwe so nyaa nsem ahorow no bi fii nnipa aduosia (60) bi hɔ. Saafo yi nkɔmmɔtwetwe no ankɔ anim sɛ aduasa (30) no a edi kan no. (Hwɛ nkekaho 3).

3.5.2. Krataa so nsem̄misa nyiano

Afei mesan kurukyiree nsem̄misa du ason (17) a mekyekyee mu koo afa anan a menam so yee nhwehwemu yi guu krataa so de maa nnipa oha ne du (110), na menam mmuae ahorow yi bi so nyaa anoyi de maa me nhwehwemu yi. (Hwe nkekaho no 2). Saa nsem̄misa yi fa nnipa no ho asem bi te se mfe a woadi, ne bobe, baabi a woako sukuu adu, kurow a ofi so ne adwuma a oye. Nsem̄misa no bi nso fa kasa ahorow a wotumi ka, nea enam so ma wotee kasa no, ne beae ahorow a wode saa kasa yi di dwuma. Ofa a etwa to no hwee nsunsuanso a Nkran kasa no de aba Adeisofo kasa so. Nea efii nkommotwetwe a me ne nnipa aduasa no dii no mu no boa ma mihuu Nkranfo yi ho asem ne nsunsuanso a Nkran kasa de aba Adeisofo kasa so. Nnipa aduosia a aka a me ne won twetwee nkomm̄ no, ne nea efi nsem̄misa a mekurukyire guu krataa so no boa ma mihuu mmeae ahorow a wode Nkran kasa no di dwuma ne nea ahye nkorofu nkuran ma won asua Nkran kasa no.



3.5.3. Ahwee

Ne kora kora no menam ahwee kwan so de p̄e nsem̄moano no bi. Mede m'ani too fam hwee nnipa ne senea wode kasa di dwuma wo mmea mmeae. Eyi maa metee nnipa su wo kasa ho ne senea wode kasa di dwuma.

3.6. Kwan a mefaa so yee mpensempensemu no

Megyinaa dwumadi yi botae so na epee nsem̄moano no. Mewiei no na mekyekyee nsem̄moano no mu akuw abiesa senea dwumadi yi botae te. Eno akyi no na megyinaa tiori a mede dii dwuma yi so de yee mpensempensemu no.

3.7. Akwansere

Esiane se nnipa ho adwuma na yereye na yegyigye nsem fa nnipa ho nti, sho kohiaa se mede akwansere to fam ansa na magyigye saa nsem yi. Mesre kwan titiriw fii mmofra

a wonnii mfe du awɔtwe awofo hɔ ansa na meregyigye nsemmoano no afi saa mmofra yi hɔ efise saa mmofra yi da so hye wɔn awofo ase. (Hwe nkekaho 4).

3.8. Ɔfa yi tɔfabɔ

Saa ɔfa yi kasa fa nhwehwemu kwan ahorow a mefaa so nyaa nnipa ne nsem de yee me nhwehwemu yi. Ɔfa yi kyeree beae a nhwehwemu yi kɔɔ so, nnipa a mede wɔn dii dwuma yi ne ɔkwan a mefaa so paw saa nnipa no. Afei, mekyeree ɔkwan a mefaa so nyaa nsem de dii dwuma ne akwan a mefaa so de pensempensemm me nsem no mu. Ɔfa yi nyinaa baa awiei wɔ bere a mebɔɔ ne nyinaa tɔfa.



ƆFA A ƐTƆ SO ANAN

DWUMADI YI MPENSEMPENSEMU

4.0 Nnianim

Dwumadi yi botae ne se ebɛhwehwe mmeae ahorow a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ Adeiso kurow no mu. Afei nso ebɛhwehwe nea ahyɛ nkurɔfo a wɔte Adeiso nkuran ma wɔn asua Nkran Kasa no. Ne korakora ne se ebɛhwehwe nsunsuanso a Nkran Kasa no anya wɔ ɔmanfo kasa so wɔ Adeiso. Ɔfa yi mu no, mepaepaee nsemmoano a menyae no mu ansa na mesan yɛ mu mpensempensemu senea emu biara te ankasa. Mpensempensemm yi gyina me botae ahorow yi so. Saa mpensempensemu yi gu afa ahorow abiesa. Ɔfa kumaa a edi kan (4.1) no fa senea Adeisofo de kasa di dwuma wɔ mmeae ahorow ahorow. Ɔfa kumaa a ɛtɔ so abien (4.2) no nso fa nea ahyɛ Adeisofo nkuran ma wɔn asua Nkran Kasa no, na ɔfa kumaa a ɛtɔ so abiesa (4.3) no nso hwe nsunsuanso a Nkran Kasa no de aba Adeisofo kasa so. Me mpensempensemu yi gyina mmoanosem a menyae no so na afei nso menam so ara de m'adwenkyere tae akyi.

4.1. Senea Adeisofo de kasa di dwuma wɔ mmeae mmeae

4.1.1. Nnipa no Nkyekyemu

Menam nyiyimu kwan a egyina botae so paww nnipa ahanu (200). Se wohwe nnipa ahanu (200) a mede wɔn dii dwuma no a, mmoanosem no maa edaa adi se, emu mmарima ye aduwɔtwe abien (82) na mmea nso ye ɔha ne dunwɔtwe (118). Akanfo a ɛwɔ mu ye aduosɔn anum (75), Ayigbefo ye aduosia akron (69), Nkranfo ye aduasa asɔn (37) na afoforo nso ye du nkron (19). Saa nsem yi na mede agu ɔpon a ɛwɔ ase ha hi so no.

Ɖpon 5: Nnipa no nkyekyemu

Kasa	Nnipa dodow	Ɔha mu nkyekyemu
Akanfo	75	37.5%
Ayigbefo	69	34.5%
Nkranfo	37	18.5%
Afoforo	19	9.5%
Wɔn nyinaa dodow	200	100%

Afei mmoanosɛm yi daa no adi sɛ, saa nnipa dodow yi mu aduosɔn anan (74) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduasa ason (37%) a wɔnye Nkranfo tumi ka Nkran kasa no. Nhwehwɛmu yi daa no adi sɛ saa nnipa yi mu aduanan asia (46) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduasa abiesɛ ne akyi pɔw awɔtwe (63.8%) suaa kasa no wɔ Adeiso na aduonu awɔtwe (28) a aka no nso kyere sɛ wɔtee kasa no wɔ Nkran Mantan mu.

Mmoanosɛm no kɔɔ so daa no adi sɛ, nnipa yi mu anum (5) pɛ na wɔye nnipa a wɔka kasa biako. Emu aduanan abiesɛ (43) ka kasa abien na ɔha ne aduonum abien (152) a aka no nyinaa ye multilingualfo. Eyi gyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduoson asia (76%). Eyi rekyere sɛ nnipa a wɔwɔ Adeiso no dodow ara ye multilingualfo. Nhwehwɛmu yi kyerekyere sɛnea saa nnipakuw yi de kasa di dwuma wɔ Adeiso kurow no mu.

4.1.2 Beae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ hɔ*4.1.2.1 Beae a Nkranfo no te*

Mekyɛ Adeiso kurow no mu kɔɔ afa abien; beae a Nkranfo no te ne beae a nnipa afoforo no te. Sɛ wohwe Adeiso kurow no a, mantam anum na Nkranfo yi dodow no ara te. Afei borɔno a aka no ye manfra manfra. Saa borɔno anum a Nkranfo yi te so no ne Amaakrom, Atɔkrom, Kofikrom, Kwaahene ne Tiokrom. Mede nnipa aduokron na

edii dwuma wɔ saa beae ha. Saa nnipa yi nso, nhwehwɛmu yi daa no adi sɛ emu anum (5) yɛ nnipa a wɔka kasa biako, emu dunum (15) nso ka kasa abien, na aduoston (70) a aka no nso ka kasa abiɛsa ne nea ɛboro saa.

Batibo (2005) hyehyɛɛ senea Abibifo de kasa di dwuma wɔ Abibiman mu wɔ ɔpon so. Ɔkyerɛɛ sɛ Abibifo kasa gyina nkorabata abiɛsa so; nea ɛwɔ soro, “High” a ɔde “H” gyinaa hɔ maa no, nea edi hɔ a eno nso sɛ wode toto soro de no ho a ɛyɛ fam, “low” (L) nanso sɛ wode toto fam de ne ho a ɛyɛ soro, ne nea etwa to a ɛyɛ fam “low” (L). Eyi kyere sɛ ɛwɔ kasa biara ne baabi a wɔde di dwuma. Menam Batibo adwenemusem yi so na mede kyekyɛɛ mmeae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ Adeiso no mu.

Barker (1947) ne Barber (1952) wɔ Fishman (1965) nso kyekyɛɛ beae a wɔde kasa di dwuma mu kɔ kuw anan mu; akrakyebea, beae a ɛnye akrakyebea, nkitahodi mapa ne kuw ne kuw ntam nkitahodi. Menam kuw abiɛsa a edi kan no so na mede rekyerɛ senea Adeisofo de kasa di dwuma wɔ mmeae mmeae.

4.1.2.1.1. *Akrakyebea (formal domain)*

Batibo (2005) kyere sɛ Abibiman wɔ kasa a wɔtae de di dwuma wɔ baabi a wosusu sɛ akrakyesɛm kɔ so wɔ hɔ. Ɔde ‘soro’ (H) na egyinaa hɔ maa saa beae ha. Eyi nti kasa a ɛwɔ soro na wɔtae de di dwuma wɔ saa akrakyebea ha wɔ Adeiso ne Borɔfo Kasa. Ɔkyerɛ sɛ saa kasa yi tae yɛ Aborɔfo a wobedii saa ɔman no so no kasa.

Barker (1947) nso kyere sɛ akrakyebea no yɛ beae a nkorɔfo a ahyia wɔ hɔ no nni nkitahodi a emu yɛ den na mmom akɔyɛ sɛ ɔpanyin ne n’abofra a ɔhye n’ase nkitahodi. Saa nkitahodi yi bi na ɛda ɔkyerekyerɛni ne osuani ntam, sa ara nso na wohuu asɔre dwumadi sɛ ɛyɛ “formal domain”. Eyi nti, mede sukuu, adwuma mu ne asɔre/nkramodan mu na ɛyɛɛ akrakyebea.

i. Sukuu mu

Nhwehwemu yi mu no, mekɔɔ Adeiso Anglican mmofra ne Mfimfini Sukuu mu, Adeiso Methodist Mfimfini Sukuu, a abien no nyinaa wɔ Amaakrom, ne Lokoomi Preparatory Sukuu mu a eno nso wɔ Kofikrom. Me ne ɔkyerekyereni panyin a ɔwɔ Adeiso Anglican Mfimfini Sukuu mu no dii nkɔmmɔ no, ɔkyerɛɛ me sɛ, kasa a wɔde di dwuma wɔ sukuu mu wɔ bere a wɔrekyerɛ ade ye Borɔfo, na mmom ɛtɔ mmere bi na sɛ ɔkyerekyereni no pɛ sɛ ɔkyerɛ nsem bi mu yiye a, ɔde Twi na edi saa dwuma no. Afei, sɛ wɔwɔ mmɔnten so redi dwuma foforo a ɛka adesua nhyehyɛe ho te sɛ agodi ne adɔw a, wotumi de Borɔfo ne Twi no nyinaa di afra wɔ mu. Mede m'ani too fam huu nso sɛ, mmofra no bi de Twi, Nkran ne Ayigbe nyinaa di afra wɔ bere wɔredi agoru wɔ ahomegye bere no mu. ɔkyerekyereni panyin no nso kaa saa ara.

Nea mihuu wɔ Adeiso Anglican Mfimfini Sukuu mu no ne nea mihuu wɔ Adeiso Anglican Mmofra Sukuu mu no sese. Mmofra no dodow ara ye mɔltilinguafo; wɔka Twi, Ayigbe, na kakra nso ka Nkran, nanso, Adeiso Methodist Mfimfini Sukuu a eno nso wɔ Amaakrom no de ɛnte saa. Mmofra a ɛwɔ ho no ye 'bilinguals', Wɔka Twi ne Borɔfo. Nea enti ne sɛ, saa mmofra yi fi mmofra sukuu a ɛwɔ Okuso na ɛba sukuu wɔ ho. Saa beae yi nye baabi a Nkranfo yi te. Wɔde Borɔfo na ɛkyerɛ ade, na afei asuafo no ne akyerekyerɛfo no de Twi na edi nkitaho wɔ ahomegye bere. Lokoomi Mmofra Sukuu mu nso, mmofra no ye tɔtɔfewa de nanso wɔde Borɔfo na ɛkyerɛ wɔn ade, na mpo wɔhye mmofra no ketee sɛ wɔnka Borɔfo wɔ bere a wɔredi agoru wɔ abɔnten.

ii. Nnwuma mu

Adwuma mu no, nnipa du nwɔtwe (18) a egyina ho ma ɔha mu nkyekyɛmu aduonu (20%) pɛ na wɔde Borɔfo kasa di dwuma wɔ ho. Afei nnipa aduokron no nyinaa kyereɛ sɛ wɔde Twi kasa di dwuma wɔ adwuma mu ho. Nnipa aduonu anum (25) a egyina ho ma ɔha mu nkyekyɛmu aduonu ason (27.8%) na ɛka Nkran wɔ adwuma mu, na afei

nnipa du nwɔtwe (18) na ɛka Ayigbe wɔ wɔn nnwuma mu. Aha yi nso obiara ankyere sɛ ɔka kasa foforo bi wɔ adwuma mu de ka nea mabobɔ so yi ho.

Mede m'ani too fam huu sɛ, nnwuma dodow no ara mu no, wɔde Akan kasa di dwuma wɔ hɔ sen Borɔfo. Ne senti ne sɛ, nnwuma kakraabi na ɛyɛ akrakiye dwuma. Nea aka no bi ye adepam, tiyɛ, fitafo, adansifo, aguadifo, adrɔbafo ne ade, na saafɔ no dodow ara na ɛka Twi. Fitani biako kyereɛ me sɛ, kasa a ɔka no gyina nnipa a ɔne no kasa no so, ɔkyere sɛ, ɔte Twi, Borɔfo kakra, ɔno ankasa ye Nkrani fa ne Ayigbeni fa, enti kasa biara a ne guadini de behyia no no, ɔno nso de bi hyia no gye nea ɔnte.

Adwuma biako nso a mekɔɔ mu ye Aborɔfo adwumakuw bi a wɔye nnuaba ho adwuma. Manny kwan ne ɔpanyin biara anni nkɔmmɔ de nanso mede m'ani too fam huu sɛ dodow no ara ka Twi. Adwumayeni biako kyereɛ me sɛ wɔne Aborɔfo no di nkitahɔ wɔ Borɔfo kasa mu na sɛ ɛba wɔn ho wɔn ho de a, wɔka Twi.

iii. ɔsom mu

Sɛ woyi sukuu mu ne adwuma mu fi hɔ a, beae a ɛtɔ so abiesɔ a wɔde Borɔfo Kasa di dwuma wɔ hɔ ye ɔsom mu. Nsemmoano yi a ɛfa mmeae ahorow a wɔde Borɔfo Kasa di dwuma wɔ hɔ no ne Barker (1947) wɔ Fishman (1965) nkyekyemu a ɔye faa senea wɔde kasa di dwuma wɔ mmeae ahorow no kɔ benkoro mu. ɔde ɔsom mu kaa akrakiyebeae no ho. Esiane sɛ Ingresi Aborɔfo na wɔde Kristosom baa ɔman yi mu nti no, enam so ma wɔde Borɔfo Kasa di dwuma wɔ nsɔre ahorow mu. Ogye di sɛ, nkitahodi a ɛkɔ so wɔ saa beae ha nye nea ɛyɛ ayɔnkofa na mmom abofra ne ne panyin ntem nkitahodi. Sa ara nso na asenti a nkitahodi no fa ho no kyere kasa a wɔmfa nka. Eyi nti beae ahorow a wɔde Borɔfo kasa di dwuma wɔ Adeiso no bi ye ɔsom mu.

Ɖwom sɛ Barker (1947) wɔ Fishman (1965) de ɔsom kaa beae a akraɔyesɛm kɔ so de, nanso me mmoanosem no daa adi sɛ kasa titiriw a wɔde di dwuma wɔ nsɔre a ɛwɔ Nkranfo yi atɛnae yɛ Akan Kasa. Nnipa aduwɔtwe biako (81) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyɛkyɛmu aduokrɔn (90%) na wɔde Akan di dwuma wɔ ɔsom mu. Nnipa a me ne wɔn dii nkɔmmɔ no nyinaa kyɛrɛɛ me sɛ wɔde Akan kasa di dwuma wɔ wɔn nsɔre mu; ɛfi mpaɛbɔ so, de ba nwomtɔw, Anyamesɛmka de besi nkaɛbɔ so. Wɔkyɛrɛ sɛ ɛyɛ nhyɛhyɛ a obiara nim na wɔagyɛ ato mu.

Sɛ woyi Akan Kasa fi hɔ a, kasa a edi hɔ a wɔde di dwuma wɔ ɔsom mu no yɛ Borɔfo. Nnipa aduokrɔn (90) no mu du ason (17) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyɛkyɛmu du nwɔtwe ne akyi pɔw akron (18.9%) kyɛrɛɛ sɛ wɔde Borɔfo Kasa di dwuma wɔ wɔn som mu. Me nsrahwɛ a mekɔ wɔ ɔsom ahorow no mu bi mu daa adi sɛ, nsɔre no bi kenkan Bible wɔ Borɔfo mu, afei nso wɔn a wɔtɔw nwom fi nhoma mu no bi tow no wɔ Borɔfo mu na bere koro no ara nso ebi tow wɔ Akan kasa mu. Saa nsɔre yi bi ne Metɔdise ne Memeneda Asɔrefo. Ebi kyɛrɛ sɛ, sɛ wɔreka Anyamesɛm a, ɔsɛmpakani no tumi ka wɔ Borɔfo mu na ɔno koro no ara adan n'ano akyɛrɛ ase aba Twi mu. Ɖtɔ da bi nso a, obi foforo tumi kyɛrɛ nea ɔreka no ase.

Kasa a wɔsan de di dwuma wɔ ɔsom mu wɔ beae a ɛyɛ Nkranfo no atɛnae yɛ Nkran Kasa. Nnipa aduokrɔn (90) no mu awɔtwe (8) kyɛrɛɛ sɛ wɔka Nkran wɔ wɔn asɔre mu. Aberante bi a me ne no dii nkɔmmɔ kyɛrɛɛ me sɛ wɔn ɔsɔfo no te Nkran kasa, Ayibge Kasa ne Twi kasa nyinaa, na esiane sɛ nnipa a wɔwɔ asɔre no mu no bi yɛ Nkranfo, Twifo na ebi nso yɛ Ayigbefo nti, otumi de kasa abiesɛa yi nyinaa di afra wɔ bere a ɔreka nsempa no. Nsɔre a mesrae no mu abiesɛa na ɛde Nkran kasa di dwuma. Biako wɔ Kwaahene na abien nso wɔ Amaakrom a ne nyinaa yɛ Nkranfo yi atɛnae. Ababaawa bi nso kae sɛ n'asɔre a ɔkɔ wɔ Kwaahene no, wɔde Nkran kasa ne Twi nyinaa di afra wɔ hɔ. Saa nsɔre yi bi ne Love Community Chapel, Believers worship Center, Divine

Healers Asɔre ne Harvest Pentecostal Asɔre. Nnipa aduokrɔn (90) no mu abiɛsa (3) nso kaa sɛ wɔde Ayigbe di dwuma wɔ wɔn nsɔre mu, sa ara nso na nnipa abien (2) nso kyere sɛ wɔde Hausa kasa di dwuma wɔ wɔn Nkramodan mu.

Ɔpon 6: Sɛnea wɔde kasa di dwuma wɔ Akrakebea (Nkranfo no atɛnae)

Beae	Akan	Borɔfo	Nkran	Ayigbe	Kasa foforo
Sukuu	90	40	15	13	-
Nnwuma mu	90	18	25	18	-
Ɔsom mu	81	17	8	3	2

4.1.2.1.2. Beae a enye akrakyebea (informal domain)

Batibo (2005) kyeree sɛ, kasa a ɛto so abien wɔ ne hyehyepon no so na wɔtae de di dwuma wɔ beae a eye amansan beae nanso akrakyesɛm nkɔ so wɔ ho. Saa beae yi bi ne guaso, ayaresabea ne mantam. Guerini (2006) nso ka sɛ wɔde saa kasa yi di dwuma wɔ mmɔnten so, amanye aporɔwɔ mu, aguadi a ɛko so wɔ ɔman no mu, asennibea nkumaa mu, nkurase amammu mu ne dawubɔ nwuma a ɛgye din mu. Eyi nti mehwɛ kasa a wɔde di dwuma wɔ guaso, mantam, ayaresabea ne kasa a wɔne ahɔho ka.

i. Guaso

Gua titiriw a ɛwɔ Adeiso no bɛn Kwaahene, beae a Nkranfo no bi te. Wodi saa gua yi Dwowda ne Yawda. Nanso enye ho nko ara na aguadi ko so. Gua nketewa ahorow bebree wowo mantam mantam. Gua biako nso a edi gua titiriw yi akyi ye Cocoa Market (Kooko Gua). Saa gua yi de, wodi no da biara. Eyinom akyi no, borɔno ahorow no ara wowo gua nketewa ne ankoroankoro bodwa bodwa. Sɛ wohwe saa gua ahorow yi nyinaa a, wɔde kasa anan titiriw na edi dwuma wɔ ho; Akan, Nkran, Ayigbe ne Borɔfo.

Mmoanosem no daa no adi se nnipa aduokrɔn (90) no nyinaa kyereɛ se wɔka Akan kasa wɔ gua ahorow a wodi nkitaho wɔ so no mu. Se woyi Akan kasa fi hɔ a, kasa a edi hɔ a wɔde di dwuma biako nso ne Nkran kasa. Nnipa aduokrɔn (90) no mu aduasa anan (34) kyere se wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ guaso. Saa nnipa yi gyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduasa asɔn ne akyi pɔw awɔtwe (37.8%). Afei kasa a etɔ so abiɛsa a wɔka wɔ guaso ye Ayigbe a eno nnipa aduokrɔn (90) no mu du ason (17) kaa se wɔka Ayigbe wɔ guaso. Eyi gyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu du nwɔtwe ne akyi pɔw akrɔn (18.9%). Borɔfo kasa de, nnipa abien pɛ na wɔkaa se wɔka wɔ guaso.

Eyi akyi no mede m'ani too fam huu se, nnipa a wɔtɔn ade wɔ beae a Nkranfo no te no tae de Nkran kasa hyia wɔn a wɔrebɛtɔ ade no. Mebisaa maame biako a ɔtɔn dɔkono na ɔkyereɛ mu se, osusuw se nnipa a wɔte mantam hɔ no dodow ara te Nkran kasa no, na nmpo se obi nte a, kakra nkakra ɔbete.

ii. Mantam

Ɛwom se saa beae yi ye baabi a Nkranfo no te de nanso, nnipa a wɔye Nkranfo no ye aduonu abien (22) pɛ. Esiane se Akan na eye Lingua Franca wɔ Adeiso nti, eno ne kasa a edi kan a wɔka wɔ saa borɔno yi nyinaa so. Nnipa aduosɔn asia (76) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduowɔtwe anan (84%) na wɔde Akan kasa di dwuma wɔ saa atenaɛ ahorow yi. Eno akyi no, nnipa aduokron no mu aduanan asia (46) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduonum biako (51%) na wɔde Nkran Kasa di dwuma wɔ mantam a wɔte no.

Afei kasa a edi so a wɔka wɔ beae ha ye Ayigbe. Nnipa aduokron no mu aduasa (30) na wɔde Ayigbe Kasa di dwuma wɔ beae hɔ. Nnipa no bi kyereɛ me se, Nkranfo no bi ne Ayigbefo no titiriw adi nsawɔso wɔ aware mu. Enam so ma wɔde Nkran ne Ayigbe no di afra wɔ wɔn nkitahodi mu. Saafo yi te Nkran kasa no san nso te Ayigbe.

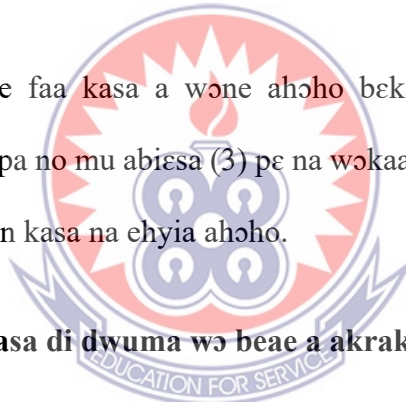
Borɔfo kasa de, nnipa aduokron no mu abiesɛa pɛ na wɔde di dwuma wɔ wɔn mantam. Eyi akyi no, mmoanosɛm yi anna no adi sɛ wɔde kasa foforo biara di dwuma wɔ mantam a eyɛ Nkranfo atenaɛ no.

iii. Ayaresabea

Ayaresabea a ɛwɔ Adeiso no nni baabi a Nkranfo yi te de, nanso nnipa aduokron (90) a me ne wɔn dii nkɔmmɔ no mu aduokron awɔtwe (88) kyereɛ me sɛ, sɛ wɔkɔ ayaresabea a, kasa titiriw a wɔka wɔ hɔ yɛ Akan. Borɔfo de, nnipa anum na wɔkyereɛ sɛ wɔde di dwuma wɔ hɔ. Saa kasa abien yi akyi no, obiara ankyere sɛ ɔde kasa foforo bi di dwuma wɔ ayaresabea.

iv.. Wɔne ahɔho

Nea m'adwene yɛɛ me faa kasa a wɔne ahɔho beka no ho anyɛ soronko ammfɛ nsemmoano no ho. Nnipa no mu abiesɛa (3) pɛ na wɔkaa sɛ wɔne ahɔho ka Borɔfo, wɔn a aka no nyinaa de Akan kasa na ehyia ahɔho.



Ɖɔpon 7: Sɛnea wɔde kasa di dwuma wɔ beae a akrakyesɛm nkɔ so (Nkranfo no atenaɛ)

Beae	Akan	Borɔfo	Nkran	Ayibge	Kasa foforo
Guaso	90	2	34	17	-
Mantam	76	3	46	30	-
Ayaresabea	88	5	-	-	-
Wɔne ahɔho	90	3	-	-	-

4.1.2.1.3 Kasa a wɔka wɔ baabi kakraabi

Batibo (2005) hyehyepon no so no, ɔkyereɛ sɛ kasa a ɛto so abiesɛa a ɔfrɛɛ no ‘fam’ (low) no, wɔde di dwuma wɔ mmeae kakraabi. Saa kasa yi nyɛ nea atɛw n’ahye mu. Beae a wɔtae ka saa kasa yi yɛ afie afie mu. Barker (1947) wɔ Fishman (1965) nso ka sɛ nnipa

a nkitahodi mapa da wɔn ntam na etae de saa kasa yi di nkitaho. Nkorɔfo a wɔde saa kasa yi tae di dwuma ye abusuafo ne nnamfonom. Mmoanosem a megyigyei no hwɛe kasa a awofo ne wɔn mma ka, nea anuanom nso de di nkitaho ne kasa a nnamfo hyia a wɔka.

i. Awofo ne wɔn Mmaa

Mmoanosem a megyigyei no nna nso mmfi nea Batibo (2005) daa no adi no ho. Okyere se nnipa dodow no ara de wɔn kurom kasa na edi dwuma wɔ wɔn afie afie mu. Nnipa aduokron no mu aduasa ason (37) na wɔka Nkran Kasa wɔ fie, a εboro Nkranfo a wɔte beae hɔ no dodow so kakraa bi. (Wɔn dodow ye aduonu abien-22). Akan kasa nso, nnipa aduokron no mu aduasa asia (36) na wɔde di dwuma wɔ fie. Se woyi Akanfo a wɔdɔɔso wɔ Adeiso kurom no fi hɔ a, Ayigbefo na edi hɔ. Enam so nti, beae a Nkranfo yi te nso nnipa aduokron no mu aduanan anan (44) na wɔka Ayigbe wɔ fie. Borɔfo kasa de, nnipa aduokron no mu abien (2) pɛ na wɔne wɔn mma ka wɔ fie. Afoforo bi nso a wɔye awɔtwe (8) kyere se wɔka kasa ahorow bi te se Gurusi, Anum, Larteh ne Hausa wɔ fie. Eyi kyere se fie no bi wɔ hɔ a wɔka kasa abien ne abiesa wɔ mu.

Mede m'ani nso too fam huu ampa se, fie no bi wɔ hɔ a wɔka kasa abien ne ade wɔ mu. Opanyin bi a me ne no dii nkɔmmɔ kaa se, ne yere ye Fanteni nti maame no ne mmofra no ka Fante kasa no, na ɔno de ɔye Nkrani nti ɔno nso ne mmofra no ka Nkran Kasa. Se eba wɔn awarefo baanu no ntam nkitahodi mu de a, wɔka Nkran efise ɔbea no asua ne kasa no. Enye wɔn nko na mmom fie a awarefo no ka kasa sorosoro no bebree no te saa.

ii. Anuanom ne Anuanom

Kasa a awofo ne wɔn mma ka no nna nso pii mfi nea anuanom ne anuanom ka no ho. Nnipa dodow a εkyere se wɔde Nkran kasa, Akan kasa, Ayigbe ne kasa foforo de ne

wɔn nuanom di nkitaho no ne nnipa dodow a awofo ne wɔn mma de di nkitaho no ye pɛ. Borɔfo pɛ na biako boroo so wɔ anuanom no afam sen awofo ne wɔn mma no de so.

iii. Nnamfonom

Esiane se nkitahdi mapa da ayɔnkofo ntam nti, kasa a wɔtae de di nkitaho ye nea wɔbete wɔn ho ase yiye na emfa ɔhye biara nto ɔfoforo so se ɔbesɔ ne yɔnko ani. Bere koro no ara mu no, esiane se saa nnamfo yi tumi hyia wɔ beae ahorow pi, na asenti no tumi sesa nti, kasa a wɔpaw de di dwuma no nso tumi di nsesa. Fishman (1965), Genemo (2021) ne Holmes (2013) mo nyinaa kaa se nnipa gyina nneema pii so na wɔde paw kasa a wɔde di dwuma wɔ baabi. Wɔkyere se etumi gyina beae a nkitahodi no rekɔ so no, nnipa a ehyia, ne asenti a wɔredi ho nkɔmmɔ no. Nkɔmmɔdi no betumi akɔ so wɔ fie, adwuma mu, sukuu mu, guaso, mantam ne mpo ayaresabea.

Eyi daa adi wɔ mmoanosem no ho. Nnamfonom yi de kasa ahorow no nyinaa di dwuma. Akan na edi kan a ayɔnkofo tae de di dwuma. Kasa biako ahɔden boro foforo so kakraa bi. Se yehwe Akan Kasa a eye Lingua Franca no a, nnipa aduokron no mu aduasa asɔn (67) na wɔde ne wɔn nnamfonom de di nkɔmmɔ. Nkran nso nnipa aduokron yi ara mu aduanan anum (45) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu aduonum (50%) na ede kasa wɔn nnamfonom ho wɔ beae a Nkranfo no te no. Ayigbe nso, nnipa aduokron no mu aduasa asɔn (37) na wɔne wɔn nnamfonom de di nkɔmmɔ. Eno akyi no nnipa aduokron no mu du nkron (19) na wɔde Borɔfo di nkitaho wɔ bere a nnamfonom ahyia. Nnipa dodow a wɔde Borɔfo di nkitaho wɔ bere a nnamfo ahyia no wɔ soro sen beae ahorow a aka a eye mantam, guaso, ayaresabea ne adwuma mu mpo. Kasa foforo de, nnipa anan (4) pɛ na wɔkyere se se wɔne wɔn nnamfo hyia a, wɔde di nkitaho. Eyi nso si so dua se kasa a nnamfo ka no sesa sesa. Wotumi ka kasa beye abien ne abiisa wɔ bere koro no ara mu.

Ɖpon 8: Senea wode kasa di dwuma wɔ afie mu ne nnamfo ntam wɔ beae a eye
Nkranfo atenaɛ

Beae	Akan	Borofo	Nkran	Ayibge	Kasa foforo
Awofo ne wɔn mma	36	2	27	44	8
Anuanom ne anuanom	36	2	27	44	8
Nnamfo ne nnamfo	67	19	45	37	4

4.1.2.2. Beae a enye Nkranfo no atenaɛ

Esiane se dwumadi yi pe se eda nsonsonoe a eda kasa a wode di dwuma wɔ beae a Nkranfo no te ne beae a enye Nkranfo no atenaɛ no ntam, na aboa ma mede atoto ho nti, mehwɛ senea wode kasa nso di dwuma wɔ beae a enye Nkranfo no atenaɛ. Enti, mehwɛ kasa a wode di dwuma wɔ baabi a eye akrakiyebea, baabi a akrakyesem nkɔ so ne baabi a nkitahodi mapa kɔ so. Mede nnipa oha ne du (110) na edii dwuma yi. Saa nnipa yi mu aduasa biako (31) kyere se wotumi ka kasa abien, na wɔn a aka no nyinaa de, wɔka kasa abiesa ne nea eboro saa. Obiara nni ho a okyere se oka kasa biako pe. Nhwewemu yi daa no adi se, nnipa oha ne du (110) yi mu aduonu awotwe (28) na wokyere se wote Nkran kasa no. Nnipa oha ne du yi mu aduasa abien (62) na wokyere se Akan na wodii kan suae. Kasa a edi ho ye Ayigbe. Eno nso nnipa aduonu ason (27) kyere se eno na wosua no kan. Efi ho a, kasa afoforo nso nnipa du biako (11), Nkran nso nnipa ason (7). Borofo de, nnipa abiesa (3) na wokyere se eno ne kasa a edi kan a wosuae.

Se yeba ne ka mu nso a, nnipa aduonum awotwe (58) na wokyere se wotumi ka Akan kasa no kyen kasa a aka no. Eyi wɔ fam kakra kyen nnipa dodow a wote Akan kasa no kan no. Ayigbe Kasa no nso, nnipa aduonu anum (25) kyere se eno ne kasa a wotumi ka pa ara. Efi ho a, kasa foforo nso nnipa dubiako (11), afei Borofo a eno nso nnipa du

(10), na ne korakora Nkran a eno nso nnipa asia (6) na wɔkyerɛɛ se eno ne kasa a wotumi ka pa ara.

4.1.2.2.1. Beae a akrakyesem kɔ so

Beae a akrakyesem kɔ so wɔ saa beae yi bi a mekɔɔ hɔ ye sukuu mu, nnwuma mu ne nsɔre nsɔre mu.

i. Sukuu mu

Nhwehwemu yi de me kopuee sukuu ahorow mu. Sukuu a ɛwɔ baabi a enye Nkranfo yi atenaɛ no bi ne Roman Mmofra Sukuu, Presby Adantam sukuu ne Presby Ntoaso Sukuu. Mmoanosɛm a efi wɔn a wɔte beae a enye Nkranfo atenaɛ no daa no adi se, nnipa yi mu aduon biako (71) de Borɔfo di nkitaho wɔ sukuu mu, nanso nnipa no nyinaa (110) yii ano se wɔka Akan kasa wɔ sukuu mu. Eyi fi se Akuapem Twi na wɔkyerɛ wɔ sukuu ahorow yi nyinaa mu se Ghana Kasa. Ayigbe nso, nnipa ɔha ne du yi mu abiesa (3) a wofi Roman Mmofra Sukuu mu na wɔkyerɛɛ se, se wɔredi nkɔmmɔ a, wotumi ka wɔ sukuu no mu. Eno akyi, kasa foforo biara nni hɔ a wɔde di dwuma wɔ sukuu mu.

Ade biako a mihuu wɔ bere a mekɔɔ Adeiso Presbyterian Ntoaso Sukuu mu ne se, wɔde French Kasa na akyerɛw adan ahorow a ɛwɔ sukuu mu hɔ no nyinaa ho. Saa nkyerɛw yi kyere dan biara ne dwuma titiriw a wodi wɔ hɔ. Me ne ɔkyerɛkyerɛni biako dii nkɔmmɔ ma ɔkaa se, sukuu no de asi n'ani so se wɔpe se asuafo no nyinaa tumi te na wɔka French Kasa kakra ansa wɔawie sukuu wɔ hɔ. Eno nti wɔnam saa kwan yi so na wɔde redu saa botae no ho. Eno akyi no, wɔkyerɛ Twi, French ne Borɔfo se Adesuade. Asuafo no ne akyerɛkyerɛfo no nyinaa de Borɔfo ne Twi nyinaa di nkitaho.

ii. Nwuma mu

Nnwuma a ewɔ saa beae a mekɔɔ mu bi ne Adansifo, Adesua Asoee, Arokɔkya Adwuma mu, Akyem Atifi Atɔe Mansin Asoee, adepam nnwuma mu, tiyefo, Fitafo, adrɔbafo ne afoforo. Esiane sɛ enyɛ nnwuma yi nyinaa na eyɛ akrakiye dwuma nti, nnipa aduonu abien (22) pɛ na wɔde Borɔfo Kasa di dwuma wɔ wɔn nnwuma mu. Akan kasa nso, nnipa ɔha ne du yi mu aduokrɔn abiesɛ (93) na wɔka wɔ nnwuma mu. Nnipa asia (6) a woyii nsemmisa yi ano nso ka sɛ wɔka Nkran wɔ adwuma mu, sa ara na nnipa ɔha ne du no mu asia (6) kaa sɛ wɔka Ayigbe wɔ adwuma mu.

iii. Ɔsom mu

Esiane sɛ Adeisofo yɛ mɔltilingualfo nti, ɛda adi wɔ wɔn asetena nyinaa mu. Nsɔre mu nso yɛ beae a Baker (1947) wɔ Fishman (1965) mu kaa sɛ akrakyesɛm kɔ so wɔ hɔ. Mmoanosem yi daa no adi sɛ kasa a edi kan a nnipa dodow de di dwuma wɔ nsɔre mu wɔ beae a enyɛ Nkranfo no atenaɛ pa ara yɛ Akan. Nnipa ɔha ne du (110) yi mu ɔha ne awɔtwe (108) na wɔde di dwuma wɔ nsɔre mu. Kasa a edi hɔ yɛ Borɔfo a eno nso nnipa ɔha ne du yi mu du abien (12) na wɔde di dwuma wɔ nsɔre mu. Afei bio, nnipa asia (6) na wɔka Ayigbe wɔ nsɔre mu. Nea edi hɔ bio yɛ Nkran kasa. Nnipa ɔha ne du yi mu abiesɛ (3) na afei ne korakora no, nnipa abien (2) bi nso kyereɛ sɛ wɔka kasa afoforo bi wɔ wɔn som mu.

Nea ɛkɔ so wɔ nsɔre bi te sɛ International Central Gospel church (ICGC), Light House Chapel ne Perez Chapple mu ne sɛ, wɔde Borɔfo ne Akan kasa no nyinaa di afra wɔ ɔsom no mu. Nea ɔredi ɔsom no anim no tumi dan n'ano ka Akan ne Borɔfo nyinaa. Wotumi kenkan Bible wɔ Borɔfo mu. Afei sɛ ɔsempakani no reka nsempa no a, ɔka wɔ Borɔfo mu a na wɔakyerɛ ase aba Akan kasa mu. Wɔn nkaebɔ nso wɔ Borɔfo kasa mu.

Asɔrepanyin biako a ɔwɔ ICGC no kyereɛ mu sɛ, esiane sɛ wɔn asɔre mma no dodow no ara ye akrakyefo ne nwurabafo nti na wɔtae de Borɔfo Kasa di dwuma no. Wogyɛ di sɛ obiara betɛ nea wɔreyɛ no ase. Nea ɔka kaa ho ne sɛ, nnipa a wɔwɔ wɔn asɔre no mu no fifi mmeae mmeae na abehyia, na ebetumi aba sɛ obi nte Akan Kasa no nanso Borɔfo no de wogyɛ di sɛ obiara betɛ ase. Nsɔre a aka bi te sɛ Penticost, Apostolic, Methodist ne Presby de, Akan na ɛyɛ kasa titiriw a wɔde di dwuma. Sɛnea nsɔre a ɛwɔ Nkranfo no atɛnae a wɔtow nwom wɔ nhoma mu no tumi tow wɔ Borɔfo ne Akan mu no, sa ara na ete wɔ ha nso.

Ɔpon 9: Sɛnea wɔde kasa di dwuma wɔ akrakyebea

Beae	Akan	Borɔfo	Nkran	Ayibge	Kasa foforo
Sukuu	110	71	-	3	-
Nnwuma mu	93	22	8	6	-
Ɔsom mu	108	12	3	6	2

4.1.2.2.2 Baabi a enyɛ akrakyebea

Barber (1952) wɔ Fishman (1965) mu kyere sɛ baabi a enyɛ akrakyebea no ye beae a akrakyesɛm nhyɛda nkɔ so. Ɔkyere sɛ “Informal domain” no ye bere a yene ɔkasafɔ no wɔ nkitahodi a emu ye den na atɛnka bi nso san tae akyi. Batibo (2005) de, ɔkyere sɛ baabi a akrakyesɛm nhyɛda nkɔ so, na mmom ɛyɛ amansan beae no, wɔde kasa a ɛtɔ so abien wɔ ne hyehyɛpon no so na edi dwuma wɔ hɔ. Saa beae yi bi ne guaso, mantam, ayaresabea ne mmɔnten so.

i. Guaso

Sɛ wohwe guaso a, Akan kasa na wɔka wɔ hɔ titiriw. Nnipa ɔha ne du (110) no nyinaa ka Akan wɔ hɔ. Kasa a edi hɔ a wɔka pa ara ye Nkran kasa. Nnipa ɔha ne du yi mu

aduonu (20) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu du nwɔtwe (18%) na wɔka Nkran wɔ guaso. Eno akyi no, nnipa ɔha ne du no mu awɔtwe (8) a eno nso gyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu ason (7%) na wɔka Ayigbe wɔ guaso, na nnipa ɔha ne du no mu anum (5) a egyina hɔ ma ɔha mu nkyekyemu anan ne akyi pɔw anum (4.5%) nso ka Borɔfo wɔ guaso. Aguadifo a me ne wɔn dii nkɔmmɔ no mu biako kaa sɛ ebinom a efi Nkran Mantan mu bedi gua wɔ Adeiso no nnte Twi papa, eyi nti ama ahyɛ wɔn Akuapimfo yi sɛ wonsua Nkran kasa no na ama aguadi no akɔ so yiye.

ii. Mantam

Nhwɛhwɛmu yi daa no adi sɛ, Akan kasa yɛ kasa a nnipa no nyinaa (100%) de di nkitaho wɔ saa beaɛ ha. Eno akyi no, nnipa ɔha ne du yi mu du anan (14), a eyɛ ɔha mu nkyekyemu (12.7%) de Ayigbe di nkitaho wɔ wɔn mantam, afei nnipa ɔha ne du yi mu du abiesɛ (13) a eyɛ ɔha mu nkyekyemu du biako ne akyi pɔw awɔtwe (11.8%) nso ka Nkran wɔ saa mantam ha. Ne korakora no, nnipa ɔha ne yi mu du (10) na wɔkyerɛ sɛ wɔka Borɔfo wɔ mantam. Kasa nkaɛ no de obiara ankyerɛ sɛ ɔka wɔ ne mantam. Eyi reda no adi sɛ, enyɛ afie mu nko na wɔka saa kasa a wɔn akasafo sua yi senea Batibo (2005) ka no, na mmom, wɔka Nkran Kasa ne Ayigbe Kasa no kakra wɔ mmɔnten so.

iii. Ayaresabea

Amansan beaɛ a nnipa dodow no ara tae kɔ hɔ biako nso ne ayaresabea. Megye di sɛ, kasa a ebema wɔatumi aka wɔn haw yiye na wɔde bedi dwuma wɔ hɔ. Ewom sɛ nnipa no kakraa bi kyereɛ sɛ wɔka Borɔfo wɔ hɔ de, nanso kasa titiriw a wɔka wɔ hɔ yɛ Akan. Nnipa ɔha ne du (110) no nyinaa ka Akan kasa wɔ ayaresabea. Afei, ɔha ne du yi ara mu aduonu akron (29) a eyɛ ɔha mu nkyekyemu aduonu asia (26%) nso ka Borɔfo, na nnipa ɔha ne du yi mu anum (5) nso ka Nkran wɔ ayaresabea. Kasa a aka no de, obiara ankyerɛ sɛ ɔka wɔ ayaresabea.

iv. Wɔne Ahɔho

Esiane se Akan kasa na eye kasa a nnipa dodow no ara tumi ka no nti, nnipa no fa kese no ara na ede Twi kasa hyia ɔhɔho biara a wɔne no bedi ahyiam.

Ɔpon 10: Senea wɔde kasa di dwuma wɔ beae a akrakyesem nkɔ so

Beae	Akan	Borɔfo	Nkran	Ayibge	Kasa foforo
Guaso	110	20	5	8	-
Mantam	110	13	10	14	-
Ayaresabea	110	5	29	-	-
Wɔne ahɔho	110	-	-	-	-

4.1.2.2.3. Kuw a Wɔwɔ Nkitahodi Mapa

Barber (1952) wɔ Fishman (1965) mu kyere se, nnipa no bi wɔ hɔ a, yene wɔn wɔ nkitahodi mapa na saa nkitahodi yi na ekyere kasa a yene wɔn ka. Genemo (2021) kyere se, nea ekyere kasa a yempaw mfa nni dwuma ye baabi a nkitahodi no rekɔ so, na saa beae yi bi ne abusua mu. Sa ara nso na Fasya ne afoforo (2021), Ansah (2014) ne Fishman (1965) ye adwene se nea ekyere kasa a wɔpaw de di dwuma wɔ baabi pa ara ye kuw a ahyia wɔ beae hɔ. Nnipa a yene wɔn wɔ nkitahodi mapa yi bi ye abusuafo, nnamfo ne anuanom. Se safo yi hyia a, wɔka wɔn kurom kasa. Eyi nti se wohwe mmoanosem no mu a, kasa a wɔde di dwuma wɔ fie wɔ Adeiso no titiriw ye Akan, Nkran ne Ayibge. Saa mmoanosem yi ne Batibo (2005) nkyekyemu a ɔye faa senea Abibifo de kasa di dwuma no kɔ benkoro mu.

i. Awofo ne wɔn mma

Mmoanosem no daa no adi se nnipa ɔha ne du (110) no mu aduowɔtwe anum (85) na wɔne wɔn mma ka Akan kasa wɔ fie, efi hɔ a eba Ayigbe a nnipa ɔha ne du yi mu aduanan (40) na wɔka wɔ fie, eno akyi ye kasa foforo a eno nso nnipa aduonu nwɔtwe

(26) na wɔka wɔ afie mu. Nkran nso nnipa ɔha ne du yi mu du asia (26), na afei Borɔfo a nnipa ɔha ne du no mu du abiesa (13) na wɔne wɔn mma ka wɔ fie. Eyi kyere se, afie no bi wɔ ho a wɔka kasa abien ne abiesa wɔ mu. Eɛsan daa no adi se kasa a wɔn akasafɔ sua yi nyeraa ne deɛba wɔ afie afie mu. Nea eɛda nso kakra fi Batibo (2005) hyehyeyɛpon no ho ne se, Borɔfo ye kasa a anka wɔka wɔ akrakyeɛba de, nanso awɔfo no bi ne wɔn mma ka wɔ afie mu.

ii. Anuanom ne Anuanom

Nsostonoe keɛse nhyɛda nna kasa a awɔfo ne wɔn mma ka ne nea anuanom ne anuanom ka ntem. Nnipa ɔha ne du (110) yi mu aduowɔtwe awɔtwe (88) na ene wɔn nuanom ka Akan kasa wɔ fie, efi ho a Ayigbe a eno nso nnipa ɔha ne du yi mu aduanan (40). Eno akyi no kasa a edi ho a anuanom ka wɔ fie ye Borɔfo, na eno nso nnipa ɔha ne du yi mu aduonu akrɔn (29) a egyina ma ɔha mu nkyekyemu aduonu asia (26%). Anuanom a wɔne wɔn nuanom ka kasa afoforo no dodow nso ye aduonu asia (26). Afei anuanom dunum nso ne wɔn nuanom ka Nkran kasa wɔ fie.

Ade biako a eɛda nso wɔ saa mmoanosem yi ho ne se anuanom dodow kakra (29) ne wɔn nuanom di nkitaho wɔ Borɔfo kasa mu sen se awɔfo ne wɔn mma di nkitaho wɔ Borɔfo mu. Awɔfo a wɔne wɔn mma di nkitaho wɔ Borɔfo kasa mu ye du abiesa (13).

iii. Nnamfo ne Nnamfo

Kasa abiesa na mmoanosem yi kyere se nnamfonom hyia a wɔde di nkɔmmɔ. Nea edi mu akoten ye Akan kasa a nnipa aduokrɔn anum (95) kyere se wɔne wɔn nnamfonom di kitaho wɔ Akan kasa mu. Kasa a edi ho bio a nnamfonom de di nkitaho ye Borɔfo. Saa nnipa ɔha ne du yi mu aduonu abien (22) na ekyere saa. Ayigbe ne kasa a etwa to a nnipa awɔtwe (8) kyere se nnamfonom hyia a wɔde di nkɔmmɔ. Kasa a aka no de, obiara ankyere se se nnamfo hyia a wɔde di nkɔmmɔ.

Ɖpon 11: Sɛnea wɔde kasa di dwuma wɔ nnipa a nkitahodi mapa wɔ wɔn ntam

Beae	Akan	Borɔfo	Nkran	Ayibge	Kasa foforo
Wɔne awofo	85	13	16	40	26
Wɔne anuanom	88	29	15	40	26
Wɔne nnamfonom	95	22	0	8	-

4.1.2.3. Nsem afoforo bi a edaa adi

Mmoanosem yi san daa no adi sɛ, mmарima a ete Nkran kasa no wɔ beae a enye Nkranfo no atenaе no dɔɔso kyen mmea. Mmarima du asia (16) na ete, na mmea nso ye du abien (12). Nnipa aduonu nwɔtwe (28) yi mu aduonu biako (21) tee kasa no wɔ baabi foforo ansa na wɔreba Adeiso. Nnipa yi mu abiеса (3) ye akuafo, biako (1) ye nsanodwuma, du abiеса (13) ye akrakyedwuma, awɔtwe (8) ye asukuufo na abien no a aka no nso ye akuafo. Wɔn a wɔye akrakyedwuma no dodow ara kyere se wɔtee kasa no wɔ baabi ansa na wɔreba Adeiso. Eyi kyere se, wɔn a wɔte beae a enye Nkranfo no atenaе no, na wɔte Nkran no, akrakyedwuma titiriw na ede wɔn bae.

Bio, nnipa a wɔte Nkran kasa no dodow ara mfe fi du akron (19) de kosi aduonum num (55). Saa nkorɔfo yi na wɔye wɔn a wogu so reye adwuma a wɔn nkɔɔ ahomegye mu. Sɛ yehwe mmea ne mmарima dodow a ate kasa no wɔ Nkranfo no atenaе nso a, mmea dɔɔso kyen mmарima. Mmea aduonu awɔtwe (28) na wɔte kasa no, na mmарima nso du nwɔtwe (18). Wharton (2000) wɔ Khamkhien (2010) mu nhwehwemu a ɔye wɔ asuafo a wɔwɔ Singapore asuapɔn mu a wɔresua Japanese ne French no daa no adi se mmea ho ye hare wɔ kasasua ho kyen mmарima. Me nhwehwemu yi nso ada no adi se mmea dodow asua Nkran no sen mmарima.

Sɛ wode nnipa a wɔte Nkran kasa wɔ Nkranfo yi atenaе adwuma toto wɔn a wɔte Nkran kasa wɔ beae a enye Nkranfo no atenaе nso ho a, nsonsonoe wɔ mu. Nnipa a wɔte Nkran kasa no wɔ beae a enye Nkranfo no atenaе no ye akrakyefo na wɔn a wɔte kasa no wɔ

Nkranfo yi atenaē dodow no ara ye aguadifo ne nsanodwumayefo. Eyi reda no adi se wɔnam wɔn nnwuma ahorow so na wɔne Nkranfo yi nyaa nkitahodi na eboaa wɔn ma wɔtee kasa no.

Se wohwe ne ka mu nso a, nnipa a wɔte beae a enye Nkranfo beae a wɔkyere se wɔn ano atew wɔ Akan kasa no ho no dɔso kyen wɔn a wɔte Nkranfo beae no. Nnipa yi mu ɔha mu nkyekyemu aduonum abien ne akyi pɔw ason (52.7%) na wɔkyere se wɔn ano atew wɔ Akan kasa no ho. Nanso Nkranfo yi beae ha de, nnipa ɔha mu nkyekyemu aduasa abiesa (33%) na wɔn ano atew wɔ Akan kasa no ho. Eyi fi se Nkran kasa ne Ayigbe kasa no nyinaa wɔde di dwuma wɔ beae ho.

Bio, se wohwe beae a Nkranfo no te no a, nsonsonoe kakra wɔ nnipa dodow a wɔte kasa no ntem. Ayigbe ne kasa a nnipa dodow dii kan tee ansa na kasa afoforo no. Nnipa aduasa asia (36) na Ayigbe ne kasa a wodi kan tee. Eno akyi no Akan a eno nso nnipa aduonu awɔtwe (28). Afei Nkran nso nnipa du ason (17). Kasa foforo nso nnipa akron (9) na ekyere se eno ne kasa a wodi kan tee. Borɔfo de obiara ankyere se eno ne kasa a ɔtee no kan.

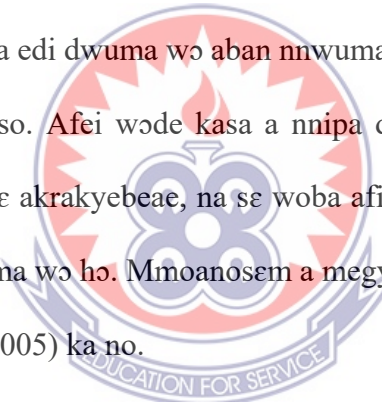
Senea wɔtee kasa no, sa ara nso na wɔn ano atew wɔ ne ka ho. Ayigbe ne kasa a nkorɔfo ano atew wɔ ne ka ho ansa na Akan kasa aba wɔ Nkranfo yi atenaē. Nnipa aduasa anum (35) na wɔkyere se wɔn ano atew wɔ Ayigbe no ka ho, na Akan nso ye aduasa (30). Eyi ka ho bi na wɔde Ayigbe kasa nso di dwuma wɔ Nkranfo yi atenaē na enam so ma nnipa a wɔwɔ Nkranfo no atenaē dodow no ara te Ayigbe kasa no.

4.1.3. Mmee ahorow a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ Adeiso

Eyi ye tɔfabɔ a reda mmee ahorow a wɔde Nkran kasa no di dwuma wɔ Adeiso. Mmoanosɛm yi mfonɔ a etwa titiriw ne se, Adeisofo de Nkran kasa no di dwuma wɔ mmee ahorow abiesa; afei mu, mantam (titiriw ne beae a Nkranfo no te) ne guaso.

Afei nso wɔde di dwuma wɔ nsɔre kakraa bi mu. Sɛ yehwe afie mu a, nnipa ahanu a mede wɔn yɛɛ nhwehwɛmu no mu aduanan abien (42) a eyɛ ɔha mu nkyekyɛmu aduonu biako (21%) na wɔka Nkran wɔ fie. Mantam nso, nnipa ahanu yi mu aduonum akron (59) a eyɛ ɔha mu nkyekyɛmu aduonu akron ne akyi pɔw anum (29.5%). Afei guaso nso nnipa ahanu yi mu aduonum anan (54) a eyɛ ɔha mu nkyekyɛmu aduonu ason (27%) na ede Nkran kasa di dwuma wɔ hɔ. Asɔre mu de, nnipa ɔha mu nkyekyɛmu anum ne akyi pɔw anum (5.5%) pɛ na wɔde Nkran kasa no di dwuma wɔ hɔ. Eyi gyina hɔ ma nnipa ahanu no mu du biako.

Senea wɔde kasa di dwuma wɔ Adeiso yi ne Batibo (2005) adwenemusem a ɔde too gua fa senea Abibifo de kasa di dwuma no kɔ benkoro mu. Ɔkyere sɛ wɔde Aborɔfo a ebedii wɔn so no kasa na edi dwuma wɔ aban nnwuma mu, amammu mu, sukuu mu ne beae a akrakyesem kɔ so. Afei wɔde kasa a nnipa dodow no ka na edi dwuma wɔ mmɔnten so beae a enye akrakyebeae, na sɛ woba afieafie mu de a, wɔde kasa a wɔn akasafɔ sua na edi dwuma wɔ hɔ. Mmoanosem a megyigyeyi no twaa mfonɔ a ɛwɔ ɔpon yi so no senea Batibo (2005) ka no.



Ɔpon 12: Senea Adeisofo de kasa di dwuma

H	Kasa a wɔde di dwuma wɔ akrakyedwuma mu - Borɔfo ne Twi kakra (wɔne wɔn a ente Borɔfo na ekasa wɔ Twi mu)	
L	Kasa a nnipa dodow no ara tumi ka- (Lingua franca) na wɔka wɔ mmɔnten so- Akan (Twi) na edu mmere bi nso a wɔka Nkran ne Ayigbe kakra	H
	Kasa a wɔka wɔ baabi kakraabi – Nkran, Ayigbe, Grusi, Anum, Damgbe, Hausa, Dagaate ne ade.	L

4.2 Nea ahye Adeisofo Nkuran Ma wɔn asua Nkran kasa no

Nneema bebree na ehye obi anaa amanfo nkuran ma wosua kasa. Saa nkuranhye yi bi nam ahye bi so, ebi ye mfaso bi a wobonya na ebi nso nhyeda nnyina botae potee biara so. Nea edidi so yi bi na aboa ma Adeisofo asua Nkran kasa no.

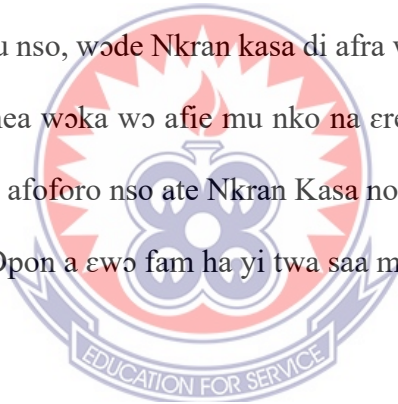
4.2.1. Beae a wɔde kasa no di dwuma

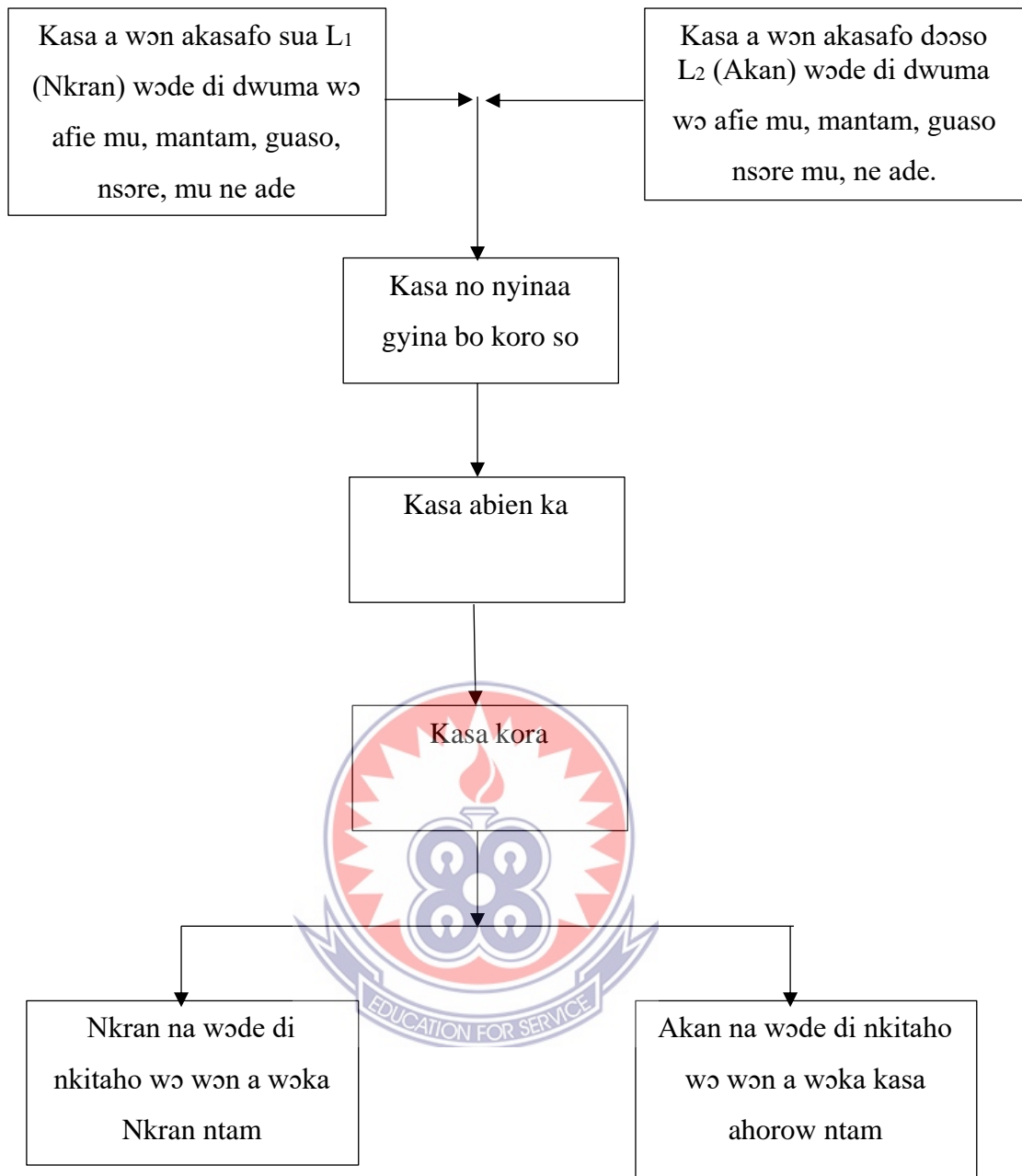
Herman Batibo (2015) daa adwenemusem bi adi a ahye no ‘unmarked bilingualism model’. Okyerɛ saa tiori yi ase se, se ekoba se kasa ahorow bedi ahyia wɔ faako a, nkitahodi abien na ebɛda wɔn ntam. Saa nkitahodi yi betumi aye ‘coordinate’ a ekyere se, akasafo yi mu biara besua wɔn ho wɔn ho kasa na wɔde adi nkitaho, anaa nkitahodi a ebɛda saa kasa ahorow yi ntam no beye ‘superordinate’ a ekyere se nkorɔfo wɔn kasa no akasafo sua na enni anuonyam no sua kasa a ewɔ anuonyam no na aboa wɔn wɔ daa daa nkitahodi mu. Se yehwe mmoanosem no mu a yehu se nnipa aha mu nkyekyemu aduonum biako (51%) na wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ mantam a Nkranfo te no, nna nnipa aha mu nkyekyemu aduwɔtwe anan (84%) nso de Akan kasa di dwuma wɔ saa mantam ho. Ewom se nnipa dodow de Akan di dwuma wɔ mantam sen Nkran de, nanso saa nneyɛe yi ntaa nsi wɔ kasa adesua ho. Animdefo pii akyere se, mpen pii no, wɔde Lingua Franca no na edi dwuma wɔ mantam, na enye kasa a wɔn akasafo sua. Nti se ekoba se nnipa aha mu nkyekyemu aduonum biako (51%) de kasa a wɔn akasafo sua a eye Nkran di dwuma wɔ mantam a na yebetumi de no agyina bo koro so se Lingua Franca no. Eyi na Batibo frɛ no “coordinate” nkitahodi.

Se yehwe saa nkitahodi yi a, kasa abien yi nyinaa gyina bo koro so wɔ beae a eye Nkranfo no atenaɛ, efise senea animdefo dodow no ara susuw se Lingua Franca na wɔde di dwuma wɔ mmɔnten so no, eto da bi nso a wotumi de kasa a wɔn akasafo sua kasa di dwuma wɔ mmɔnten so. Ofrɛ saa nkitahodi yi ‘horizontal’ nkitahodi. Kyere se,

wɔka Nkran ne Akan no nyinaa wɔ mantam a Nkranfo no te no na enam so ma akora Nkran kasa no. Wɔn a wɔka Nkran no de Akan kasa ye adwuma wɔ bere a wɔne wɔn a wɔnnte Nkran kasa no redi nkitaho. Akɔba no saa nti, Akan kasa no nni anuoyam mmoroso nkyen Nkran kasa no wɔ beae a Nkranfo yi te no, eho nhia sɛ Nkranfo yi gyaw wɔn kasa no kɔka Akan kasa no. Eyi na Batibo (2005) frɛ no “unmarked bilingualism” (ɛnye ade a ɛtae si).

ɛnye mantam nko na wɔde Nkran kasa di dwuma na mmom guaso ne nsɔre mu nso. Mmoanosem no daa no adi sɛ nnipa ɔha mu nkyekyɛmu aduonu awɔtwe (28%) na ɛde Nkran kasa di dwuma wɔ guaso. Nnipa dodow a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ guaso ne mantam no wɔ soro kyen nnipa a wɔde kasa no di dwuma wɔ afie mu mpo. Saa ara nso na nsɔre kakra bi mu nso, wɔde Nkran kasa di afra wɔ Anyamesem ka mu. Eyi redi adanse sɛ kasa no nye nea wɔka wɔ afie mu nko na ɛretrew n’ahye mu. Ne saa nti na kasa no atim na afei nso afoforo nso ate Nkran Kasa no esiane sɛ edi dwuma titiriw wɔ ɔmanfo no abraɔ mu. Ɔpon a ɛwɔ fam ha yi twa saa mfonɔ yi.





Mfoni 2: Beae a wode Nkran kasa no di dwuma

4.2.2. Aguadi

Kasa ye ade a eboa ma nkitahodi mapa ko so, na sa ara nso na eho hia yiye wo aguadi mu. Se worebisa biribi ano, anaa woredi ano kosi se wobetua ka no nyinaa gyina kasa ne nkitahodi so. Ade biako a ahye Adeisofo nkuran ma won asua Nkran Kasa no ye aguadi. Dwumadi titiriw a ekɔ so wo Adeiso no bi ye aguadi. Nneema a wodi ho gua wo Adeiso no bi ye gari, ngo, bankye, borode ne atosode ahorow. Nkurow a eben Nkran

Mantam mu a wodi nnuan ho gua biako nen. Bere a me ne ɔpanyin biako a woakyɛ wo guaso hɔ no dii nkɔmmɔ no, ɔkyerɛ mu sɛ aguadifo fi Labadi, Nungua, Teshie, Tema, Kaneshie, Lagos Town ne ade bedi gua wɔ Adeiso. Ebi de ahode ne nnuan a wɔayɛ wo mfiri mu ba betɔn, ebi nso betɔ afuw mu nnuan de kɔ Nkran Mantam mu. Aguadifo yi ne afoforo a ɛka ho no asua Nkran kasa no na wɔne Nkranfo a ebedi gua no atumi adi nsawɔso a emu yɛ den. Sei na ɔpanyin yi kyereɛ mu;

15. “Menim sɛ mmea a wɔbetɔ nneema kɔ Nkran no dodow no ara te Nkran efisɛ wɔn ankasa no sɛ wɔnnte a ɛmma wɔn adetɔn no nkɔ so...sɛ wɔde nneema no kɔ Nkran titiriw a...sɛ wonnte Nkran a ɛbeyɛ sɛ nea woyɛ foforo wɔ aguadi no mu...wo ho nhare wo.” (Me ne M.S.K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

Saa asem yi ne Maher (2017) de a ɔdaa no adi sɛ amansan aguadi beae pii wɔ hɔ a wɔde Borɔfo kasa na edi dwuma wɔ adwuma no ankasa mu, na afei nso wɔne nkurɔfo foforo a wofi mmeae mmeae nso ba. Botae ne sɛ, wɔpɛ sɛ aguadifo yi hu sɛ wɔne wɔn wɔ ayɔnkofa mapa bi. Eyi bɛma wɔn ani agye sɛ bere biara wɔne wɔn bedi gua.

Oguadini bea biako a osuaa kasa no wɔ guaso hɔ ara nso kaa nea enam so ma osuaa kasa no kyereɛ me. ɔkyerɛ sɛ, ɔkɔtɔ ntoosi wɔ Nkran ne Nsawam na ɛtɔ da bi nso a Nkranfo no ankasa de ntoosi no ba Adeiso betɔn. Sɛ wɔrepere ho a, (nkanka bere a ɛho aye den) nea ɔte Nkran no tumi ka sɛ mma wɔn mma afoforo bi. Wɔde ma wɔn a wonim wɔn. Nti sɛ wokɔ ho na sɛ wote de a, wobetumi anya bi. Sei na ɔkaa no;

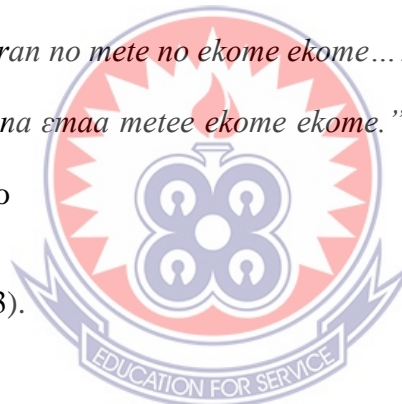
14. “Meyɛ oguadini, nti no wɔbetɔ ade a, na wode Nkran kasa ka a na me nso m’ayi wo ano. Sɛ wɔde adesoa no ba, na mekɔ kosom, na woka se ‘kaa ha le’ (mɛmma no) nkɛ bo akeshi kaa ha le (meka kyereɛ wo sɛ mɛmma no), na me nso m’akyere wɔn, na me nso m’aka se ‘kɛ gyi akeshi

okɛhaa mi po lɛ, mahe (sɛ womfa mma me mpo a, metɔ). Nti ohu sɛ ne nnipa ne wo a na afei ɔde ama wo.” (Me ne M.A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023).

Afoforo nso kyere sɛ, wɔkɔtɔ nneema wɔ Nkran kurom betɔn wɔ Adeiso, na enam saa nkitahodi yi so na ama wɔn ate kasa no. Saafo yi bi ne namtɔnfo wɔkyere sɛ wɔkɔtɔ nammono wɔ Tema na wɔde aba Adeiso abɛhow.

12. *“Baabi a mefa nneema titiriw yɛ Nkranfo mu.”* (Me ne S.S. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 16, 2023).

14. *“Nkran no mete no ekome ekome... ..Omo betɔ ade a omo de Nkran ka, eno na emaa metee ekome ekome.”* (Me ne Y. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 11, 2023).



4.2.3. Beae a obi te

Beae a obi te wɔ nsunsuanso wɔ ne kasa so. Smith (2023) kyere sɛ, sɛ wote akasafo no mu a, ɛboa wo ma wote kasa no yiye sen sɛ woressua no wɔ sukuu dan mu nko. Damawati (N.D) nso nhwehwemu a ɔyɛ faa ne mma ntafo abien ho, na ɔde wɔn mu biara kɔtenaa baabi soronko no daa no adi sɛ beae wɔ nsunsuanso wɔ kasa ho. Nea ɔte baabi a ɔne nnipa dodow nya nkitahodi no sua kasa no ntem sen nea na ɔne nnipa kakraabi di nkitaho no. Sɛ yɛhwɛ ɔpon 6 no so a yebehu sɛ nnipa a ɛte Nkran kasa no wɔ mantam a Nkranfo no te no dɔso sen wɔn a wote Nkran kasa no wɔ mmeae a Nkranfo no nte no. Esiane sɛ ɛnye afie mu nko na wɔka kasa yi na wɔka wɔ mantam nso nti, wɔn a wɔnya Nkranfo nam nsawɔso a wɔne wɔn di so ate kasa no.

M'aporɔwɔ no mu no, mekɔ mmeae ahorow bi a wɔtɔn ade, ne titiriw no aduantɔnfo a wɔwɔ Amaakrom. Mede m'ani too fam huu se adetɔnfo no tae de Nkran kasa na ehyia nnipa a wɔba bɛtɔ wɔn ade. Mebisae no, wɔkyerɛ me mu se, wosusu se nnipa no a wɔte Amaakrom no dodow no ara te Nkran kasa no, na mpo se wonnte a, kakra nkakra wobete.

Okaa se;

25. "Oo, Amaakrom ha de, wote ha nkoa de a wobete... ha ye wɔn asase, yene wɔn nso na edi agoru." (Me ne A. N. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 18, 2023)

24. "Yen fie wura no ɔye Nkrani...yen asase wura...ene ne mma no nyinaa...ebi fi Nkran eba ene Atɔkrom a, kasa a wonim se yete...ɔmo nim se yete Nkran, nti no Nkran naa na eye a wɔde kasa yen ho". (Me ne . A.M.C. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 18, 2023)

Afei nso, sukuu panyin a ɔwɔ Adeiso Anglican Ntoaso sukuu a eno nso wɔ Amaakrom nso de too so se, esiane se mmofra no dodow kakra ye Nkranfo nti, se wɔkɔ ahomegye na wɔredi agoru a, wotumi ka Nkran kasa no. Enam so ma mmofra a wɔnnye Nkranfo no bi asua a fi wɔn ho. Sei na ɔkae;

13 "Mmofra no se wɔredzi agor a binom ka Nkran, na Ewe.... Se wɔredzi agor a kasa a wɔka paa ye Twi, ofi ho a Ayigbe, ansa na Ga." (Me ne T. T.

nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 6, 2023).

Okyerɛkyerɛni bi a ɔwɔ sukuu mu ho so kaa se ɔkɔ sukuu wɔ sukuu mu ho na eho ara na ɔtee Nkran kasa no. Mpen pii no worentumi ntena beae bi a wommfa wo ho nhye dwuma di ahorow a ekɔ so wɔ ho mu. Enam nkitahodi yi bi so na ebi kyere se wɔtee

Nkran no. Saa nsem adidi so yi bi na nnipa no bi ka de kyereε se beae a wote no na aboa won ma won ate Nkran.

52. *“Mekɔ school wɔ ha yi aa, enti aha no de wobete Nkran no”*. (Me ne

T. E. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023)

18 *“Aha no, Nkranfo no tae ye abadinto, nti aya yekɔ hɔ”*. (Me ne T.

A nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

50. *“Baabi a yewɔ no, Atɔkrom, ehɔ Nkranfo wɔ hɔ paa..... Me maame*

na ene me ka..... me maame na etee na ɔne me ka.” (Me ne N. O.

nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

17. *“Nkran no de kurom ha yia na metee, Nkranfo wɔ ha, Tiokrom ha*

yiaa na metee”. (Me ne B. J. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

2. *“Nkran no de metee wɔ Town no mu, aha ye Nkranfo krom.”* (Me ne E

.O. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023)

4. *“Mebaa aware wɔ Tiokrom ha, na ha nso Nkranfo no wɔ ha nti eno boa*

wo ma wote.....se ebia wokogye biribi anaa wone no di nkɔmmɔ a...

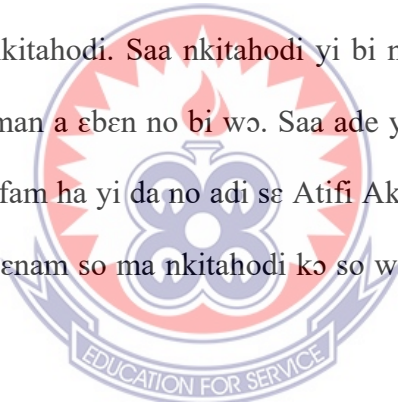
ahaa!”(Me ne M. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023)

Ebi nso kyere se Berekusofa a wote Berekuso Line no ka ho na Nkran kasa no mu atrew wɔ Adeiso. Baabi a wofi ankasa wɔ Apuei Mantam mu no, wone Nkran Mantam no bo ɔhye nti won nso te Nkran no dedaw ansa na wɔreba Adeiso. Saafo yi nyinaa aboa ma Nkran kasa no mu atrew wɔ Adeiso. Nea ɔkae ni;

8. “Brekusofo no ankasa de, eye a wɔn no wɔn no, esiane wɔn Guan Kasa no a wɔka wɔ Brekuso no nti, eye a edu awia a wɔka Nkran na anɔpa wɔka Twi. Ena wɔde baa ha. Enti enye Nkranfo no nkoaa na wɔka Nkran”. (Me ne B. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

4.2.4. ɔhye ano

Adeiso kurow no ne Nkran Mantam no bɔ ɔhye. Nkran Apuei Mansin no ne no bɔ hye wɔ anaafɔ fam. Fasold (1984) ka sɛ nea ɛde kasa horow ka ba no bi no ye aman aman ahye ano. Ɛwom sɛ ɔman biara wɔ baabi a odi tumi kosi de, nanso nneema no bi wɔ ho a ennim ɔhye. Aguadi, amanne ne nkitahɔ ahorow bi te sɛ aware tumi kɔ so wɔ aman a wɔbɔ hye ntam. Eyi nti etumi ba sɛ obi ye ɔman biako bi dehye nanso ɔne ɔman a ɛtwa ne ho ahyia no bi wɔ nkitahodi. Saa nkitahodi yi bi nso tumi ye amammerɛ a wɔne abusua foforo wɔ wɔ ɔman a ɛben no bi wɔ. Saa ade yi nso tumi si wɔ nkurow a ɛbɔ ɔhye mu. “Map” a ɛwɔ fam ha yi da no adi sɛ Atifi Akyem Atɔe Mansin no ne Nkran Mantam no bɔ ɔhye na ɛnam so ma nkitahodi kɔ so wɔ Adeiso ne Nkran Mantam no ntam.





Mfoni 3: Atifi Akyem Atɔe Mansin no

Nkurase bi te sɛ Ɔsɔfo Lamptey, Kyekyewere, ne Gbugburan ka Nkran Mantam no ho, nanso esiane sɛ ɛbɛn Adeiso nti, wɔba gua wɔ hɔ. Ebi nso ba asɔre wɔ Adeiso. Ɖbea biako kyere sɛ ne kunu te Ɔsɔfo Lamptey, na ɔno nso te Tiokrom. Ɖkaa sɛ;

1. "Mekɔɔ aware wɔ Ɔsɔfo Lamptey. Nso mankasa de mete Tiokrom ha..... aware no na ama m'ate.enyɛ eno nko a, Ɔsɔfo lamptey hɔ no wɔye Nkranfo,..eno ka ho bi." (Me ne B. Y. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023)

Aguadifo bi a wɔtɔn mpaboa ne ntaade daa no adi sɛ, wɔkɔtɔ nneɛma no wɔ Nkran Mantam mu na ɛde ba. Saa akɔnneaba di a wodi wɔ Nkran Mantam mu no nam so ma

wɔn ate kasa no. Wɔkyere se se wo ho behare wo wɔ wo nkitahodi mu wɔ ho a, gye se wosua Nkran kasa kakra a wode betwitwa wo ho. Obiako kaa se;

39. “Se mekɔ Nkran kɔtɔ me nneema a, Nkran no boa me ma metwitwa me ho nkakra nkakra...wo ho hare wo wɔ nneema no bo bisa ho ne mpo se wope se wodi ano yiye a,obi mpo wɔ ho a eye no se se wonnte Nkran a na ekyere se wofi akyi anaa mpo wobaa Nkran nkyee, nti woanhwe a na woabu wo. Nanso woka Nkran no na wode aniaden kakra fam pe oo! Na enoa nen”. (Me ne S. T. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023)

Afei esiane se Nkranfo yi fi Nkran Mantan mu nti, wɔwɔ abusuafo no bi wɔ ho a wɔne wɔn di nsawɔso wɔ nneema bi te se nsra mu. Wɔba Adeiso besra wɔn na wɔn nso kɔ kɔsra wɔn. Saa asem yi da no adi;

1. “Mekɔ aware wɔ Ɔsɔfo Lamptey. Nso mankasa de mete Tiokrom ha.....me kunu da so wɔ ho nti midi akɔnneaba.... aware no na ama m’ate.enye eno nko a, Ɔsɔfo lamptey ho no wɔye Nkranfo, ...eno ka ho bi.”(Me ne B.Y nkɔmmɔtwetwe, Oforisuo 3, 2023)

Nye nsrahwe nko na mmom borɔno no bi wɔ ho a wodi Nkranfo afahye a eye Hɔmɔwɔ ne Ntaafo afahye no wɔ ho. Saa beae yi bi ne Amaakrom, ne Atɔkrom. Saa nkitahodi yi nam so ma wɔn a wɔnye Nkranfo mpo ne wɔn di nsawɔso.

4.2.5. Aware

Bernard (2016) wɔ Aronin (2018) de aware ka ɔkwan a ankoroankoro bi nam so beye obi a ɔka kasa abien ne nea eboro saa. Ɔkyere se kasa horow ka ye nnipa ho ade. Se nnipa abien a obiara ka ne kasa nko hyia ware a, wɔwo obi a okura mogya abien ne kasa abien. Senea Batibo (2015) ka fa kasa a nnipa bi tae de di dwuma kyen kasa foforo

bi no, esiane botae p̄tee bi anaa apam p̄tee bi a ɛda w̄n ntam nti no, nhwehw̄mu yi daa no adi se aware ka akwan ahorow a nnipa a ɛw̄ Adeiso no bi nam so de ate Nkran kasa no. Banjika (2016) nso nhwehw̄mu a ɔye faa nea ɛde kasa abien ka ba no ho rekyere se aware ye ade biako a ɛka ho ma nnipa ka kasa ahorow. Oka se, se nnipa a w̄ka kasa sononko ware na se mmofra ba aware no mu a, etumi ba se, awofa no p̄e se w̄ne w̄n mma no di nkitaho w̄ w̄n ankasa kasa mu. Eyi nam so ma awarefo yi tumi te w̄n ho w̄n ho kasa. Afei nso, abofra anaa mmofra a wofi saa aware yi mu no tumi sua kasa abien fi mfiase no ara na w̄ka kasa abien no nyinaa p̄p̄p̄e.

Me nhwehw̄mu no maa mihuu se, Ayigbefo titiriw ne Nkranfo no anya nkitahodi w̄ aware mu. Nnipa a me ne w̄n dii nk̄mm̄ a w̄ye Ayigbe anaa Akanfo fa ne Nkranfo fa no mu fa kese no ara tumi ka Ayigbe anaa Akan kasa no san ka Nkran kasa no p̄p̄p̄e. W̄n a w̄n aware Nkranfo (ne titiriw m̄mea no) ka kyere se ɛnam aware so na w̄ate Nkran kasa no. Sei na ebinom kae;

1. *“Mek̄w̄ aware w̄ Ɔs̄fo Lamptey. Nso mankasa de mete Tiokrom ha.....me kunu da so w̄ h̄ nti midi ak̄nneaba.... aware no na ama m'ate. enye eno nko a, Ɔs̄fo lamptey h̄ no w̄ye Nkranfo,..eno ka ho bi.”* (Me ne B.Y. nk̄mm̄wetwe. Oforisuo 3, 2023).

29. *“Mebewaree Nkrani nti, Nkran kasa no mete”.* (Me ne C.A. nk̄mm̄wetwe. Oforisuo 20, 2023)

27. *“Mesuaa Nkran no fii me kunu h̄.”* (Me ne N. A. nk̄mm̄wetwe. Oforisuo 20, 2023)

44. *“Nkran no dze, mewaar Nkranyi nti... ɔno na ɔboaam ma metee. Yee nyinaa yete haamo ara. Ɛmi na me kun ka w̄ fie... me mma no nso w̄nye w̄w̄ papa ka”.* (Me ne W. O. nk̄mm̄wetwe. Oforisuo 29, 2023).

Nti enam aware so na Adeisofo no bi abete Nkran kasa ma wɔn ayɛ mɔltilinguafo.

4.2.6. Tumi A Wɔwɔ Wɔ Kurow No Mu

Ɛtɔ da bi a tumi a akasafo bi wɔ wɔ kurow bi mu tumi ma wɔn kasa no mu tɔrew wɔ bere mpo a eyɛ kasa a wɔn akasafo sua. Saa tumi yi bi ye nsase so tumi. Borɔno anum na ɛwɔ Adeiso a Nkranfo no te so. Saa borɔno anum yi mu abiesa na beae a wɔte no wɔasi ahene esiane sɛ nsase no nyinaa hyɛ wɔn ase. Wɔtɔwɔ saa nsase yi fii Akyem Abuakwa hene ankasa hɔ mmere bi a atwam. Esiane sɛ wɔatɔn saa nsase yi bi ama kurow mma no bi nti, wɔne wɔn wɔ nsawɔso.

Afe biara sɛ edu wɔn Hɔmɔwɔ afahye no so a, wɔn a wɔyɛ afuw wɔ wɔn nsase so no bekyia wɔn de nsa ne sika ba, saa ara nso na wɔn a wɔasi dan wɔ wɔn nsase so no nso ye. Eyi nti ɔmanfo a wɔte Amaakrom, Kofikrom ne Atɔkrom no tae ne Nkran kasa no nya nsawɔso. Saa kwan yi aboa ma nnipa no bi ate kasa na wotumi nso ka, afoforo de wɔkyerɛ sɛ wɔte de nanso wontumi nka.

Ɔkyeame biako maa metee ase sɛ, kasa a wɔde di dwuma wɔ ahenfie hɔ ye Nkran. Sɛ obi rebekyia ɔhene anaa ɔne no rebedi nkitaho biara a wɔka wɔ Nkran mu. Sɛ ɛkɔba sɛ onipa ko no nte Nkran a, wɔpɛ obi na wakyerɛ ase. Ɔkyerɛ mu sɛ, wonim pefee sɛ ɛhɔ ye beae a Akanfo na ɛdɔwɔ so wɔ hɔ de, nanso wɔrentoto wɔn kasa no ase, na mpo wɔanka kasa no wɔ baabi ara na ɛnye ahemfie. Eyi abeyɛ nkuranhyɛ kese na aboa ma kasa no atim na atrew n'ahye mu. Ne nsem yi da no adi;

3. *“Ahenfie ha de, sɛ wonim sɛ, Nkran noa na yeka wɔ ha. Yentumi nyaw yen kasa nkɔka obi de.... Obi nte Nkran na sɛ ɔba ha, ɔhene no de ɔbeka na yeakyerɛ no ase.”* (Me ne N.O. D. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023).

Enye saa nkitahodi yi nko na ahye wɔn a wote beae ho ma wɔn asua kasa yi, na mmom Homowo afahye ne Nkranfo ntafo afahye nso ye ade a wodi wɔ beae ho. Afahye da nnipakuw bi amammere adi. Saa amammere yi bi ye kasa. Afahye nso de nnipa behyia na eka nnipa bom se abusua biako. Esiane se kasa na wode ye amammere nti, nnipa a wode wɔn ho hye saa dwumadi yi mu ne Nkran kasa yi bo mpu ne mpu. Me dwumadi maa mihuu se ahoho a wote beae ha no de wɔn ho hye afahye dwumadi yi mu. Eyi ama saa borono yi abeye se Nkran kurow no mu bi. Nkuranhye a amamfo no de asua kasa yi fi saa nneema yi.



Mfoni 4: Nkrato krataa a Amaakromfo de too nkra maa amanfo se wɔrebedi

Homowo Afahye

4.2.7. Ayɔnkofa mu

Ayɔnkofa nso ye okwan foforo biako a obi nam so tumi ne kasa bi nya nkitahodi. Nkitahodi mapa na etae da ayɔnkofa ntafo. Saa nkitahodi yi mu no, wotumi ko wɔn ho wɔn ho fie, wogyee agyinnye, wopue, ebi ne wɔn nnamfo hyia wo adwuma mu na ebi nso fie. Saa nkitahodi yi nyinaa mu no, kasa na eye ade titiriw a eboa ma nkitahodi yi ko so yiye. Se obiako ka kasa bi na ofoforo ante ase a otumi bisa ne yonko ma okyere no ase. Bilokcuoglu (2014) ka se akasafo no ye nhweso de ma wɔn a woresua kasa no

na wotumi ma muƙe a ƙfata. Ɗno boa wɔn ma wosua kasa no ntem sen wɔn a wɔmmen akasafo, na wɔye ade wɔ ne ka mu. Me mmoanosem yi daa no adi se nnipa a ate Nkran no bi te fii wɔn nnamfo ho. Saa nsem a edidi so yi bi da no adi;

4. *“Nkran no, me ne me ndamfofo no, me ne wɔn nam a eye a omo ka...ewo Adeiso ha yi aa. Me ne wɔn nam a omo ka na me nso mete no nkakra nkakra.”* (Me ne F.T. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023).

11. *“Aha yia na mewo. Nkranfo nkwalaa na mene wɔn di agoro, nti through that no na metee”.* (Me ne K. K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 6, 2023).

40. *“Nkran no, me ndamfofo a me ne wɔn di agoro, na woama mate.”* (Me ne V. N. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023).

46. *“Na me ne Nkranfo no bi tae di agoru...oo, ebi ne se yetumi ko bo bo, nti Nkranfo no kasa a na metie, nti mehwe wɔn nneyee no a na m'ate ase, ebi nso wo ho a na m'abisa wɔn.”* (Me ne A. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023).

4.2.8. Atukotena

Atukotena ye bere a nnipakuw bi tu ko beae foforo kotena ho. Fasold (1984) kyee atukotena mu koo kuw abien; nea nnipa bebree bi trew wɔn ahye mu na wode ko afoforo a wote asase no so dedaw so ne nea kuw ketewa bi mmom na etu kotena baabi a nnipa bi di so dedaw. Saa atukotenafo a woto so abien yi de wɔn kasa beka nea ewo beae ho dedaw no ho. Nea eresu wo Adeiso yi te se kuw a eto so abien a Fasold (1984) kaa wɔn ho asem no. Nkranfo a wowo Akyem Atifi Atae Mansin mu ye oha mu nkyekyemu du ne akyi pow anum (10.5%). Woye kuw ketewa a wotatu abetena beae ho. Opanyin biako

nkɔmmɔ a ɔne me twetwee no daa adi se atukotena yi fi se na wɔrepɛ asase pa aye so afuw. Ebi nso nam aguadi so na wɔn abɛka Adeiso.

Saa Nkranfo yi de wɔn kasa abɛka Akyemfo kasa ɛwɔ Adeiso no ho. Nnipa a ɛwɔ Adeiso no nam nkitahodi a wɔne Nkranfo yi di so ma wɔn mu bi asua kasa no. Sa ara nso na Nkranfo no asua Akan kasa no aka wɔn de ho. Nkranfo yi de, wɔn amma ho kwan ma kasa a wɔn akasaso dɔɔso a ɛye Akan no ammukam ammfɛ wɔn kasa no so sɛnea Romaine (2000) kyere se, mpen pii no se kasa abien hyia a kasa a wɔn akasafo no dɔɔso no tae bunkam fa kasa a wɔn akasafo sua no so no. Wɔn de, wɔn atumi akora wɔn kasa no ma afoforo mpo asua kasa no.

4.2.9. Ɔsom

Ɔsom ye ade a ɛwɔ nsunsuanso wɔ n'akyidifo nneyɛe ne wɔn suban so. Saa nsunsuanso yi bi tumi ka kasasua. Enam saa nti yerentumi nyi ɔsom mfi nneema a ɛboa ma obi sua kasa ho. Me nhwehwɛmu yi daa no adi se ɔsom ye ade a aboa ɔmanfo no bi ma wɔn asua Nkran kasa no. Meregigyɛ me mmoanosem no, mekɔw nsɔre abiesɛ bi mu a wɔkyerɛɛ me se wɔde Nkran di dwuma wɔn wɔn som no mu. Saa nsɔre yi ne Harvest Pentecostal a ɛwɔ Tiokrom (borɔno biako a ɛye Nkranfo yi atɛnae), Love Community chapel, Amaakrom, Believers Worship Center, Brekuso ne Divine Healers Asɔre, Okuso mu.

Nea ɛkɔ so wɔ nsɔre yi mu ne se, nea ɔredi mpaebɔ no anim no de Twi ne Nkran kasa fra wɔ ne kasa no mu. Nnwomtɔw de, dodow no ara wɔtɔw no wɔ Akan kasa mu. Se edu Bible akenkan a, obi kan wɔ Twi kasa mu na obi nso akan wɔ Nkran kasa mu. Asempaka bere du so a, nea ɔreka nsempa no de Twi ne Nkran no nyinaa di afra. Divine Healers Asɔre no de, ɔsempakani no ka asem no wɔ Nkran kasa mu na obi nso akyere ase akɔ Twi kasa mu.

Asɔreba biako kyereɛ me sɛ, enam saa nkyerease yi mu ma woate Nkran kasa no nanso ontumi nka. Me ne nnipa dodow anni nkɔmmɔ de nanso saa asem yi reda no adi sɛ wɔn a wɔatena asɔre no mu akye no dodow no ara te Nkran kasa no. Divine Healers Asɔre no fi Nkran Mantam mu na wɔde baa Adeiso kurow no mu. Ne saa nti nnipa a ɛwom no wɔ adwene bi sɛ eyɛ Nkranfo asɔre, na bere dodow a wokɔ saa asɔre no bi de, ɛsɛ sɛ wote Nkran kasa no.

Saa nneyɛe yi bi na Wekesa (2001) hu faa Tanzania Akristofo ho wɔ bere a ɔyɛɛ nhwehwɛmu faa nsunsuanso a ɔsom wɔ wɔ kasasua ho. Ohuu sɛ Akristofo yi wɔ ɔpɛpa sɛ wobesua Borɔfo kasa sen Nkramofo. Nea enam so ma Nkramofo yi ampe sɛ wobesua Borɔfo kasa no fi sɛ, wɔde yawdi bi bataa Borɔfo kasa no ho efise eno na ɛde Kristosom baa Tanzania ma ɛbɛko tiaa Nkramosom. Afei nso, Akristofo ka nsempe no wɔ Borɔfo kasa mu.

Esiane sɛ worentumi nnyi onipa mfi ne som ho, nkanka abibifo nti, mmere dodow a wɔne kasa no rebɔ mpu ne mpu no na wɔresua kasa no. Nnipa kakra a wɔka asɔre wɔ nsɔre a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ mu no nam saa akwanya yi so de asua kasa no. Saafo yi bi nsem a wɔkae no bi ni;

5. *“Asɔre no, mekɔ asɔre wɔ Maranata. Ɛwɔ Kwaahene. Ɛhɔ no yetumi ka Twi, yetumi ka Nkran, nna yetumi ka Ayigbe... Yen sɔfo no te Ayigbe ne*

Nkran ne Twi nyinaa..... Enti aya a sɛ oprichi a otumi de Twi ne Nkran ne Ayigbe no nyinaa fra fra.....oo! Nnwom ne de, yetumi tow biara”.
(Me ne N. N. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023).

42. “*Mekɔ asɔre wɔ Harvest Penticostal a ewɔ Amaakrom ha...Eye a yeeeye asɔra a ɔsɔfo no tumi ka Twi ne Nkran nyinaa.*” (Me ne P.B. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023).

4.2.10. Mmere dodow a obi atena beae hɔ

Sɛ obi ne amammere anaa kasa bi di nsawɔso wɔ bere tenten bi mu a, mpen pii no saa nnipa no tumi dan ne ho ne saa amammere no kɔsɛ, saa ara nso na sɛ eye kasa a otumi sua. Nhwehwemu yi daa no adi sɛ nnipa a wɔatena beae a Nkranfo no te akye no tumi ka Nkran kasa no kyen wɔn a wɔbae nkyee no. Mpanyinfo no bi kyere sɛ wɔbetenaa borɔno no so akye yiye nti wɔne Nkranfo yi anya nkitahodi pii, na saa nkitahodi yi aboa wɔn ma wɔate Nkran kasa no. Sei na obiako kaa no;

10. “*Amaakrom ha de, matena ha akye, mebaa ha 1993, first no na mete Adeiso kro no mu na mebesii me dan wɔ ha... yene Nkranfo no te fine nti biribi nni a wɔfre yen na yen nso biribi to yen a yefre wɔn... sɛ wɔredi afahye anaa sɛ afe nso so a yekɔkyia wɔn...wɔn a wɔatena ha akye no ne wɔn a wɔwoo wɔn wɔ ha no de, dodow naa te.... oo sɛ woahu sɛ eye den ara ebi rente.*” (Me ne M. S. K. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

Wɔn a wɔnte kasa no kyere sɛ wɔbaa borɔno no so nkyee. Sukuuni abeawa biako kyere sɛ woabetena obi nkye na ɔrekɔ ntoaso sukuu na ɔbae nkyee nti ɔnte Nkran no. Ɔkaa sɛ;

21. “*Mebaa ha last year. Mabɛtena me nena nua nkyen na mekɔ Adesec...Nkran no de mennte... mebaa ha nkyee... aya mete sɛ wɔka nso mennte*”. (Me ne O. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 12, 2023).

Eyi kyere sɛ sɛ ɔkɔ so tena bea hɔ mmere dodow bi a ɔbete kasa no

4.3 Nsunsuanso a Nkran kasa no anya wɔ Adeisofo kasa so

Kasa dodow sua wɔ nsunsuanso wɔ ankoroankoro ne ɔman nyinaa so. Saa nsusuanso yi dodow no ara ye nea ɛde mpuntu ba saa nnipa no abrabo so. Etumi nso ba se ɛde ɔhaw kakra ba. Saa nsunsuanso yi bi na maboaboa ano wɔ ase ha yi.

4.3.1. Aguadi

Se woyi afie mu ne mantam fi ho a, beae a edi ho a wɔde kasa di dwuma wɔ Adeiso no ye guaso. Worentumi nyi kasa mfi aguadi ho. Nhwewhemu bebree ada no adi se, se obi pe se one wo di gua mapa a, ɔbo mmɔden se obesua wo kasa. Afei kasa dodow ka nso aboa ma aguadi no mu atrew wɔ Adeiso. Habib (2011) nhwewhemu a ɔyee wɔ Europe Abrokyiman mu no daa adi se Swedish aguadifo nkumaa no de kasa kakraa bi na edi dwuma na enam so ma wone nnipa kakraabi na edi gua nanso aguadifo nkumaa a ewo Denmark, England, Germany ne ade no de kasa beye du abien na edi gua na enam so ma wotumi ko gua ahorow so. Nnipa ahorow ahorow fifi mmeae mmeae bedi gua wɔ Adeiso nkanka ne Nkran Mantamufu esiane se kasa nye akwanside mma won. Ɔpanyin biako a woakye wɔ guaso ho a me ne no dii nkɔmmɔ nsem a ɔkae no da no adi se Nkran kasa aboa ma aguadi atu mpɔn wɔ Adeiso. Sei na ɔkae;

16. "Adeiso ye ɔtɔkɔtɔn bea. Nkurɔfo fifi mmeae bi te se Daaman, Ɔbenyaw, Ɔsɔfo Lamptey, Kwasi Nyaako, Bawjiase bedi gua wɔ ha. Wɔde nnesoa bi te se borɔde ne bankye ba. Senyafɔ no nso de nam ba. Nkranfo a wɔwɔ Labadi, Nungua, Teshie, Tema, Kaneshie, Lagos Town ne Kasoa nyinaa ba betɔ nneema no de ko Nkran kɔtɔn. Saa nkurɔfo yi bi te Twi na ebi nso nte Twi. Se wɔka Nkran no na se woante a na won afɔɔso aka Twi". (Me ne J. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023).

Aguadifo yi wɔ awerehyem se, se wontumi nka Twi mpo a, wobonya obi ne no aka Nkran nti enye ade a ebeye den ama won se wobedi gua wɔ Adeiso.

4.3.2. Adwuma mu

Nkran kasa yi ye ade a aboa ma nkurofo nnwuma ahorow atu mpon wo Adeiso. Esiane se Adeiso kurow no ne Nkran Mantam no bo ohye nti nneema bebre wo ho a wodi nsawoso wo mu. Wodi nsawoso wo aguadi mu. Aguadifo yi bi ne won a wakoton kube wo Tema, ne won nso a wakoto nam wo ho, loore ahorow tae fa nnipa de won ko san ba, nsaano nnwumafo bi te se adansifo ne kapentafo bi nso kyere se wotumi koye adwuma wo Nkran Mantam ne Kasoa kurow mu. Language Testing International (2023) nhwehwemu a eka se, kasa horow ka no nye mfaso mma ankorokoro no nko ara na mmom oman no nso ne saa asem yi ko. Woka se, se wotete adwumayefo wo kasa dodow ka mu a, woye adwuma wo oman no mu san de ko amansan gua so. Wokyerere se Nkran kasa a won mu bi te no nti eboa won ma won ho hare won wo bere a woreye won nnwuma wo Nkran Mantam mu. Sei na odansini bi kae;

28. *“Eye a yekɔ Kasoa ne Amanfro ne ade koye adwuma wo ho...enti yekɔ sa a wotumi hyia nnipa ahorow ahorow, ebi ye Twifo ebi nso ye Nkranfo, nti se mihya Twini a mene no ka Twi na se mihya Nkranni nso a mene no ka Nkran.”*

(Me ne

B. B. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023).

Kasa no ma wonya akokoduru ne ahotso bi se, obiara a wobehyia no no, wo ne no bedi nsawoso mapa a akwanside biara nhaw won. Eyi aboa won ma won nnwuma atu mpon. Nea aguadifo bi nso kae ni;

9. *“Aboa me wo m” adwuma mu. Baabi a mefa nneema titiriw ye Nkranfo nti meko a eye a mene won ka.”* (Me ne S. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

31. “Wɔn a wɔbɔtɔ adze n, sɛ wɔtse a metum nye wɔn ka, ...metum ka Nkran no dze tɔn m’adze”. (Me ne M. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

14. “Meyɛ oguadini, nti no wobɛtɔ ade a, na wode Nkran kasa ka a na me nso m’ayi wo ano... Sɛ wɔde adeso a no ba, na mekɔ kosom, na woka se ‘kaa ha le’ (memma no) nkɛɛ bo akeshi kaa ha le (meka kyereɛ wo se memma no), na me nso m’akyere wɔn, na me nso maka se ‘kɛ gyi akeshi okɛ haa mi ɛ, mahe”. (Me ne M. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023).

Drɔbani bi nso kyere sɛ, sɛ ɔde ne lɔre no kɔ Nkran na sɛ ɔrepe nkurɔfo abeforo a, eyɛ a Nkran hɔ no Nkran kasa na wɔtae de pae frɛ nkurɔfo. Ono de ɔkyere sɛ ɔte kasa bebree na sɛ otumi ka nnipako no kasa a ɛboa no bebree. Sei na ɔkae;

32. “Sɛ yereper passenger ho a na mitum ka ne kasa a, ɔboa me paa”.
(Me ne B. F. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

4.3.3. Nkitahodi mapa

Onipa nnye siw bi a nenko si baabi. Nnipa ne nnipa di nkitaho. Nea ɛboa ma nkitahodi mapa kɔ so yɛ ntease a ɛda akasafo no ntɛm. Sɛ ntease nso bebɛ a na egyina kasa so. Nkitahodi mapa abɛda Adeisofo ne Nkranfo yi ntam enam wɔn ho wɔn ho kasa a wɔte no nti. Saa nkitahodi yi bi yɛ aware.

Me mmoanosɛm no bi daa no adi sɛ Nkranfo yi ne kasa nkae a ɛwɔ Adeiso no bi aware ware na enam so ma awarefo yi asua wɔn ho wɔn ho kasa na mma a ɛfi mu aba no nso abeyɛ nnipa a wɔka kasa abien ne nea ɛboro saa. Nkitahodi yi bi nso ne sɛ wohyia wɔ faako yɛ amammɛre ahorow bom. Saa amammɛre yi bi ne abadinto, ayiyɛ, awaregye ne afahyɛ ahorow. Sie na obi ka faa wɔne Nkranfo no nkitahodi ho;

19. “yene Nkranfo no te fine nti biribi nni a wɔfre yen na yen nso biribi to yen a yɛfre wɔn... se wɔredi afahye anaa se afe nso so a yekɔkyia wɔn”.

(Me ne S. S. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

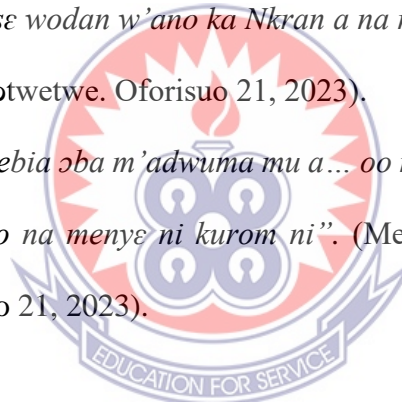
Afei ababaa bi nso kyere se ɔye Ayigbeni de nanso ɔtae kɔ Nkranfo no abadinto ase.

7. “Aha no, Nkranfo no tae ye abadinto, nti aya yekɔ hɔ”. (Me ne B. K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

Obi foforo nso kyere se se wokɔ baabi, nkanka guaso na se wokɔka obi nneema gu na se ɔye Nkranni a, otumi de Nkran pa no kyew ma ɔte ase.

33. “Wokɔ guaso a, wokɔka obi ade agu, na wopa no kyew nso still ɔyaw wo, nti se wodan w’ano ka Nkran a na ne bo atɔ ne yam”. (Me ne C. S. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

35. “Se ebia ɔba m’adwuma mu a... oo n’ani gye se ebia wahu ni kurom ni nanso na menye ni kurom ni”. (Me ne A. M. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).



4.3.4. Akwantu mu

Ɔmanfo no bi kyere se kasa dodow ka aboa wɔn wɔ wɔn akwantu mu. Wɔkyere se se wotu kwan, nkanka kɔ Nkran Mantan mu a, nnipa dodow no ara te Twi de nanso etumi ba se wobehyia obi a ɔnte Twi anaa ɔte nso ontumi nka. Saa asem a edi so yi kyere saa.

41. “Se wodu Nkran sei a, Nkranfo no woahu se wɔmpɛ akwantu nti ebinom nhyeda nte Twi no yiye, nti se wohyia obi sa a na aboa wo”. (Me ne S. O. D. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 24, 2023).

Ebinom kyere se adwumasem ne sukuu de won akohyia mmeae bi a nnipa ahorow a horow adi ahyia wo ho. Polisini bi kyere se okoo sukuu no okohyiaa nnipa a woka kasa ahorow ahorow. Nti nea oka Twi no, one no ka na nea oka Nkran no nso one no ka.

34. “Yen nyinaa yekohyia wo sukuu...yefifi mmeae mmeae ahorow na yabehyiae. Wunhu se ebinom nte Twi no papa, nna Borfo no nso mflow saa. Nti eba no saa a me ne no ka Nkran”. (Me ne V. O. nkommotwetwe. Oforisuo 21, 2023).

49. “Ebia wubedu beebi, saa nnipa a ste ho no nso nte Twi, ebia ono nso ye Nkranni na wone no aka saa Nkran kasa no”. (Me ne M. K. nkommotwetwe. Oforisuo 29, 2023).

37. “Nkoomodi mu no, ebia nnipa no nte Twi no papa, nti ebeboa ma wone no akasa”. (Me ne K. D. nkommotwetwe. Oforisuo 25, 2023).

4.3.5. Nsunsuanso wo Akuapem Kasa no so

Nnipa binom wo adwene bi se kasa dodow sua wo nsunsuanso bone wo mmofra kasasua so na mpo edu mmere bi a esee mpanyinfo mpo kasa. Drobot (2021) adwene ne se, kasa a asuafo nim ka dedaw no betumi atwitwa kasa foforo sua anan mu. Me nhwehwemu yi mu no, nnipa abien bi pe na wokyeree se Nkran kasa no anya nsunsuanso wo Akuapem kasa no so. Nea odi kan ye okyerekyereni panyin bi a oda Adeiso sukuu no biako ano. Okyere se ode n'ani ato fam ahu se, Akuapem kasa no kyerew mu no, asuafo no ntumi nkyerew no yiye senea ese se woye no. Enye ne kyerew mu nko ara na ne ka mu nso. Ogye di se kasa dodow a edi afra wo won kasa mu no ka ho. Mmofra no ka Twi, Nkran ne Ayigbe wo bere a woredi agoru wo ahomegye mu. Sei na okae;

23. “A affecte Akuapem Twi no wɔ ne kyerew mu... mmofra no ntum nkyerew no yiye, ne ka mu no nso, wɔka no traa, wɔnka no maasi ma ewɔ sɛ wɔka no no”. (Me ne N. T. nkɔmmɔtwe. Oforisuo 18, 2023).

Nea odi hɔ nso yɛ abrante bi a ɔno de ɔkyerɛ sɛ enhaw n’ayigbe kasa wɔ kwan biara so na mmom ɔde Nkran no di afra wɔ bere a ɔreka Twi.

48. “...oo enyerae mmom but edu baabi mitumi ka Twi na edu baabi a na mede Nkran akɔfram...yeah.” (Me ne T. T. nkɔmmɔtwe. Oforisuo 29, 2023).

Eyinom akyi no, nsunsuanso kɛse biara nni hɔ a Nkran kasa no anyɛ wɔ Akuapem kasa no.

4.4. ɔfa yi Tɔfabɔ

Mede ɔfa a etɔ so anan yi yɛ mpensempensemu faa mmeae ahorow a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ Adeiso, nea ahyɛ Adeisofo nkuran ma wɔn asua Nkran kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa anya wɔ Adeisofo kasa so. Nkyekyemu a edi kan wɔ ɔfa yi mu no daa mmeae ahorow a wɔde Nkran kasa no di dwuma wɔ Adeiso. Nea epuei wɔ mu ne sɛ, kasa titiriw a wɔde di dwuma wɔ Adeiso yɛ Akan. Afei mmeae ahorow anan bi wɔ Adeiso nso a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ hɔ. Mmoanosem yi kyere sɛ mantam pa ara na wɔde Nkran kasa yi di dwuma wɔ Adeiso na saa mantam yi yɛ beae a Nkranfo no te no. Afi hɔ a, guaso ansa na aba afie mu. Asɔre nso ɛdaa adi sɛ nnipa kakra de Nkran kasa di dwuma wɔ hɔ.

Nkyekyemu a etɔ so abien wɔ ɔfa yi mu no hwɛɛ nea aboa ma Adeisofo atumi asua Nkran kasa no. ɛdaa di sɛ aguadi, beae obi te, ɔhye ano, ayɔnkofa mu, mmere dodow a

wɔatena beae a wɔte, tumi a Nkranfo yi wɔ, beae a wɔde kasa no di dwuma, atukɔtena ne ɔsom na aboa ma Adeisofo no bi ate Nkran kasa no.

Nkyekyemu a etɔ so abiɛsa no hwɛɛ nsunsaunso a Nkran kasa no de aba Adeisofo kasa so. Eɔdaa ɛdi se Nkran kasa yi aboa ma aguadi atu mpɔn. Afei nso aboa ma angoro angoro nnwuma ahorow bi a wɔye atu mpɔn, ɛna asan nso de nkitaho mapa abɛda Nkranfo no ne nnipa a wɔte Adeisofo no ntam. Omanfo no nso kyere se ama wɔn ho ahare wɔn wɔ akwantu mu. Nnipa abien pe na ekyerɛ se Nkran kasa no ahaw Akuapem Twi no kyere wɔ ne ne ka.



ƆFA A ETƆ SO ANUM

TƆFABƆ, ADWENKYERƆ NE AWIEI

5.0. Nnianim

Ɔfa a etƆ so anum wɔ nhwehwemu dwumadi yi mu no hwɛ dwumadi no tɔfabɔ. Dwumadi no ba awiei wɔ ɔfa yi mu. Nea ɛfii dwumadi no mu bae nyinaa no, mɛda no adi wɔ ɔfa yi mu. Ɔfa yi awiei koraa no, mede m'adwenkyerɛ ahorow a mewɔ fa dwumadi yi ho no nyinaa beto gua.

5.1. Tɔfabɔ

Dwumadi yi botae ne sɛ ɛbɛhwɛhwɛ mmeae ahorow a wɔde Nkran kasa di dwuma wɔ Adeiso ne nsunsuanso a Nkran kasa ka de aba Adeisofo kasa so. Adeiso yɛ Akyem Atifi Atɔe Mansin no Kurowpɔn a ɛwɔ Apuei Mantam mu. Mpensempensemm yi fapem gyina Batibo (2005) “triglossic structure model” ne “Unmarked Bilingualism Model” so na ɛde hwɛhwɛ mmeae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ ne nea aboa Nkran kasa no ma agyina na afei nso afoforo asua bi. Dwumadi yi ada nsunsuanso a Nkran kasa yi ka de aba Adeisofo kasa so. Afei asan ada Nkran kasa a ɛyɛ kasa a wɔn akasafo sua no ahɔɔden wɔ Adeiso kurow no mu adi.

Megyigyee me mmoanosem no fii afie ahorow mu, sukuu mu, guaso, nsɔre mu, nnwuma ahorow mu ne mantam ahorow a ɛwɔ Adeiso mu. Mekyɛɛ mantam yi mu kɔɔ abien; beae a Nkranfo yi te a ɛyɛ Amaakrom, Kofikrom, Atɔkrom, Kwaahene ne Tiokrom, ne afei borono a ɛyɛ manfra manfra a ebi ne Okuso, Salem ne Roman Down. Mekurukyiree nsemisa du ason (17) a mekyekyɛɛ mu kɔɔ afa anan a menam so yɛɛ nhwehwemu yi guu krataa so de maa nnipa ɔha ne du (110), na menam mmuae ahorow yi bi so nyaa anoyi de maa me nhwehwemu yi. Ɛno akyi no, me ne nnipa aduokrɔn twetwee nkɔmmɔ. Wɔn mu aduasa nkɔmmɔtwetwe no kɔɔ anim na wɔn a aka no de

mede sima a emmoro abiesā na me ne wɔn twetweee nkɔmmɔ. Mesan nso de m'ani too fam hwɛɛ amanfo nneyɛ ahorow wɔ kasa ho.

Ɔfa a edi kan no yɛ nnianim de ma dwumadi no nyinaa. Nnianim yi kyere dwumadi no nyinaso. Saa nyinaso yi kyere Adeiso kurow no su de fa kasa adesua ho, nnipa a ewom, kasa nkitahodi ne Nkranfo no ho abakɔsem. Afei ɛda ɔhaw no adi, nhwehwɛmu nsemmissa, nhwemhwɛmu yi botae ne dwumadi no so mfaso.

Ɔfa a ɛtɔ so abien no pensɛmpensɛmm animdefo adwenkyere ne nkurɔfo nhwehwɛmu a ewɔ nhoma ahorow mu, dawubɔ krataa, nhyiam ahorow ase, nkrataa ne ade mu a ɛfa saa nhwehwɛmu yi ho. Ɛdaa adwene a nkurɔfo wɔ fa kasa nkitahodi ho ne nsunsuanso a kasa nkitahodi de ba. Saa nsem yi bi ne kasa nkitahodi, nea kasa horow ka yɛ, nea ɛde kasa horow ka ba, kasa horow ka ne sɛnea obi anaa nkurɔfokuw bi paw kasa de di dwuma wɔ beae pɔtee bi, kasa horow ka ne aguadi, kasa horow ka ne nhomasua, kasa horow ka ne amammerɛ, nneɛma a ɛboa kāsasua ne afei sɛnea Adeisofo de kasa di dwuma wɔ kurow no mu. Afei ɔfa yi ba awicei wɔ bere a ɛkyerekyere tiɔri a mede dii dwuma a ɛyɛ “triglossic structure model” ne “unmarked bilingualism model” a ne nyinaa Batibo (2005) na ɔde bebɔɔ ase.

Ɔfa a ɛtɔ so abiesā no daa ɔkwan a mefaa so nyaa mmoanosem de dii dwuma, na ɔfa a ɛtɔ so anan no de nea efii nhwehwɛmu no mu too gua a ebi ne nnipa dodow a mede wɔn yɛɛ nhwehwɛmu no, nnipa no mu nkyekyɛmu wɔ wɔn kasa a wɔka ho, sɛnea nnipa yi de kasa di dwuma wɔ mmeae ahorow bi te se afie mu, guaso, mantam, ɔsom mu, ayaresabea ne nnamfo ntam. Dwumadi yi san hwɛɛ nea ahyɛ Adeisofo nkuran ma wɔn asua Nkran kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa yi de aba Adeisofo kasa so.

Mmoanosem no daa no adi se nnipa ahanu (200) a me de won dii dwuma no mu aduon abien (72) a wonnye Nkranfo no te Nkran. Saa nnipa yi mu aduanan biako (41) tee kasa no wo Adeiso na won a aka no nso tee wo Nkran Mantam mu na wode baa ho. Megye di se saafu a wasua kasa no wo Nkran Mantam mu no na abeka Nkranfo no ho ma kasa no retrew. Esiane se kurow no ne Mantam no bo ohye nti, enye den se nnipa a wowa Adeiso ne Nkran no nyinaa bedi akoneaba na ebi nso abetena Adeiso na wako adwuma wo Nkran Mantam mu. Saa nkitahodi yi nyinaa ka ho na aboa ma Adeisofo no bi ate Nkran kasa no.

Mmoanosem no sii so dua se kasa titiriw a Adeisofo de di dwuma ye Akan. Se wohwe akrakyebea ne beae a akrakyesem nko so a ewo Nkranfo no atena ne nea ewo manfra manfra no nyinaa a, eye Akan titiriw na wode di dwuma. Eyi fi se nnwuma no bebree nye aban adwuma na mmom ankoro ankoro nnwuma. Akrakye dwuma titiriw a ewo ho ye sukuu mu, Mansin no asoee, ayaresabea, adesua asoee, ayaresabea asoee ne aforo kakra a eka ho. Mpo se wohwe saa nnipa yi a, won nyinaa te Akan nti gye mmere kakraa bi na woka Borfo. Nnwuma a ka no ye adepan, tiye, ahyenka, aguadifo, adansifo fitafo ne nea ekeka ho. Saafu yi nyinaa mfa Borfo nni nkitaho wo adwuma mu.

Se woyi Akan fi ho a, kasa a edi ho a wode di dwuma wo akrakyebea ye Borfo. Nanso se wohwe beae a akrakyesem nko so no a, se woyi Borfo fi ho a, nnipa a wote mantam a Nkranfo no te no de Nkran kasa di dwuma sen kasa a aka no. Nanso, borono a eye manfra manfra no de, Akan titiriw na wode di dwuma. Mmoanosem no daa no adi se, mantam a Nkranfo no te no, woka Akan, Nkran ne Ayigbe nyinaa. Eyi fi se, Akanfo, Ayigbefo ne Nkranfo no dodow reye aye pe. Ne saa nti, saafu yi te kasa abiesa no nyinaa bi. Enam saa so na ama nnipa a ewo Adeiso no dodow ara abeye multilinguafu.

Wɔn a wɔte Okuso, Salem ne Roman Down no nte saa efise kasa titiriw a wɔde di nkitaho wɔ mantam ye Akan. Kasa nkae no de, nnipa kakraabi na wɔka wɔ mmɔnten so; akrakyebea ne beae a akrakyesem nkɔ so.

Nhwehwemu ahorow ada no adi se, nhyeso ketee tumi ba kasa a wɔn akasafo sua so ma eyera. Nanso Adeiso de ennuu saa. Kasa a wɔn akasafo sua yi nyeraa ne gyinabere wɔ afie mu senea etɔ dabi a etumi ba no. ɔmanfo no da so de wɔn kasa di dwuma wɔ afie afie mu. Wɔne wɔn mma di nkitaho wɔ wɔn anksa kasa mu. Enam so na ama kasa a wɔn akasafo sua dodow no ara akora wɔn kasa. Afei nso wɔn mmom abɔ mmɔden ma afoforo ate wɔn kasa no.

Se woyi afie mu fi hɔ a mmeae ahorow abiɛsa na ebɛdaa adi se Adeisofo de Nkran di dwuma wɔ. Nea edi kan ye mantam, afei guaso ne nsɔre kakra bi mu. Wɔka Nkran kasa no wɔ mantam a Nkranfo no te no na guaso nso enam aguadi so na ama wɔde kasa no di dwuma wɔ hɔ.

Afei, mmoanosem no san daa no adi se nneema bebree na aboa ma Adeisofo ate Nkran no. Nea edi kan pa ara ye aguadi. Esiane se kurow no ne Nkran Mantan no ben nti, aguadifo bebree fi Nkran bɛtɔ nneema wɔ hɔ, sa ara nso na Adeisofo no bi de nneema kɔtɔn na ebi nso kɔtɔ nneema wɔ hɔ bɛtɔn. Saa nnipa yi de wɔn kasa ba na wɔn a wɔko hɔ no nso kosua kasa no de ba. Beae a wɔde Nkran kasa no di dwuma no nso aboa ma kasa no mu atɛw. Nea etae si ne se, wɔtae de kasa a wɔn akasafo sua kasa di dwuma wɔ afei mu, nanso, enam aguadi ne ade so nti, wɔde Nkran kasa yi di dwuma wɔ guaso, mantam ne nsɔre mu. Se eba saa a, ebɔ kasa no ho ban na ehye afoforo nkuran ma wosua.

Nea edi hɔ bio no, esiane sɛ Nkranfo yi dodow no ara te baabi faako, na wɔka wɔn kasa no wɔ mantam hɔ nti, nnipa a ɛnye Nkranfo a wɔte saa mantam yi asua wɔn kasa no, nkanka wɔn a wɔatena hɔ akyɛ no. Megye di sɛ, sɛ anka wɔfraa afoforo a aka no a, senea kasa a wɔn akasafo sua a aka no te no a, anka ɛbeyɛ den sɛ wɔbeka wɔn kasa no wɔ mantam mantam. Esiane sɛ wɔboaa wɔn ho ano wɔ faako, na afei nso ebi asi hene wɔ hɔ nti, ɛma wɔn ankasa ne afoforo a ɛtete wɔn mu no hu beae hɔ sɛ Nkran kurom ara. Wɔn amammɛre ahorow bi te sɛ afahyɛ a wɔda so di no nso aboa ma wɔda so kura wɔn kasa.

Fasold (1984) adwene a ɔkyerɛ sɛ ɔhye ano boa de kasa horow ka ba no daa adi wɔn dwumadi yi mu. Esiane ɔhye a Adeiso kurow no ne Nkran Mantan no bɔ nti, nnipa a ɛte beae abien yi di nsawɔso na wɔsan nso di ahyɛmfiri wɔ kurow ne Mantan yi mu. Nnipa no bi te Adeiso na wɔko gua ne adwuma wɔ Nkran, ebi nso ware wɔ hɔ, ebi tu kwan kɔsra abusuafo wɔ Nkran na ebi nso ba Adeiso besra wɔn abusuafo. Saa nnipa yi a wɔredi ahyɛmfiri yi de Nkran kasa no fi Nkran Mantam mu ba Adeiso. Enti ɛnye Nkranfo a wɔwɔ Adeiso nko na wɔretrew kasa no mu na mmom wɔn a wɔredi ahyɛmfiri yi nso.

Fasold (1984) toaa so sɛ atukɔtena nso de kasa dodow ka ba. ɔkyerɛ sɛ sɛ ebinom tu kɔtena baabi a wogyaw wɔn kasa na ebi nso kɔ so kura wɔn kasa mu ma. Nhweso a ɔdemaɛ no bi ne Cataloniafo a wɔwɔ Spain ne Bretonsfo a wɔwɔ France. Saa bi na Nkranfo a wɔwɔ Adeiso no ayɛ. Wotu betenaɛ Adeiso no, wɔde wɔn kasa no aba Adeiso na ɛretrew n'ahye mu. Kasa no afi afie mu rekɔ mmɔnten so ne amansan bea.

Adeisofo yi bi nso nam aware so abesua Nkran kasa no. Wɔn a wɔaware Nkranfo no kyereɛ sɛ, mmere a wɔn ahokafo ne mmofra a aba aware no mu no redi nkitaho wɔ Nkran kasa no mu no, na wɔn nso resua. Afei nso, ɛnye aware no mu nko, na mmom

esiane se beae a wote no nso woka Nkran wo mantam ho nti eno nso aboa won ma kasa no te annye won den. Ne saa nti awarefo no abeye multilingualfo na mmofra a afi saa aware yi mu no nso abeye multilingualfo.

Osom nso ye kwan biako a nnipa a wowo Adeiso no nam so de ate Nkran kasa no. Ewom se nnipa kakrabi na ekyeree se wode Nkran kasa di dwuma wo won nsore mu de, nanso yementumi mmu yen ani ngu so. Bere a sempakani de Akan rekasa na osan dan n'ano kyere ase ba Nkran mu no na ereboa ma nnipa a etie no no ate nea oreka wo Nkran mu no ase. Etɔ da bi nso a obi foforo bekyere ase ako Nkran mu. Eyi nyinaa ye ade a eboa wo kasasua mu

Nea edi awieei no, ayonkofa de nkitahodi a emu ye den na enam. Se nnipa bi nantew wo ayonkofa mu kye a wotumi sua won ho won ho kasa. Won a wote Nkran no bi kyeree se wosua fii won nnamfonom ho.

Dwumadi yi san daa no adi se Nkran kasa no anya nsunsaunso wo Adeisofo kasa so. Saa nsunsaunso yi bi ye na ebi nso nye. Nsunsaunso papa biako ne se Nkran kasa anya nsunsaunso wo aguadi. Aguadifo bebree na woka se, se Nkranfo no ba gua wo Adeiso a, kasa nye akwanside de ma won nkitahodi. Nea onte Akan no wotumi ne no ka Nkran na sa ara nso na won a wokoto anaa wokoton nneema wo Nkran Mantan no mu no ho hare won wo won nkommadi mu.

Bio, nnipa a wote Adeiso no bi kye won nnwuma wo Nkran ne ne mpotam. Safo yi kyere se wotumi ne nnipa ahorow di nkitaho wo bere a woredi won dwuma wo Nkran esiane Nkran kasa no a wote no nti. Akwantufo nso kyere se ema wone afoforo nkitahodi ko nkan.

Afei nso, Nkran kasa yi so nsunsuanso biako wɔ Adeisofo so nso ne se ɛde nkitahodi mapa abɛda ɔmanfo yi ne Nkranfo no ntem. Saa nkitahodi yi bi ye aware. Wɔn a wɔka Nkran no bi kyere se wɔware Nkranfo, na ebinom nso wɔ hɔ a wɔn awofɔ no mu biako ye Nkranni na ɛno na enam so ma wɔn abete kasa no. Ɛnye aware nko na mmom se edu dwuma ahorow bi te se ayiyɛ, abadinto, awaregye ne afahye a, obiara tumi kogya ne yɔnko.

Nsunsuanso a ɛnye no bi ne se, ɔkyerekyerɛni panyin biako kyereɛ se, Nkran kasa yi anya nsunsuanso wɔ asuafo no kasa so, ama wɔn Akuapem Twi ne ka ne ne kyerew no nye papa. Afei obi nso kyere se ɔde Nkran kasa no fra fra Twi no ka mu.

Metumi agyina nea ɛdaa adi wɔ dwumadi yi mu so aka se Nkran kasa no anya nsusuanso papa wɔ Adeiso kurow no so. Ɛnye ade a Nkran kasa yi de ɔhye bi reto Akuapem kasa no so. Nnipa no dodow no ara kyereɛ se ɛnhaw wɔn kasa wɔ kwan biara so na mmom aboa wɔn ma wɔn dwumadi ahorow ne nkitahodi ako so. Adeisofo yi afa akwan ahorow so de Nkran kasa redi dwuma wɔ mmea ahorow a ɛde mfaso rebre wɔn.

5.2 Adwenkyerɛ

Nhwɛhwɛmu dwumadi biara botae ne se ɛbeboa ayi ɔhaw bi afi hɔ na aboa ama mpuntu aba ɔmanfo asetena mu. Sa ara na dwumadi yi yɛɛ. Nhwɛhwɛmu dwumadi yi yɛɛ mpensempensemu faa mmeae ahorow a Adeisofo de Nkran kasa di dwuma, nea ahye wɔn nkuran ma wɔn ate Nkran kasa no ne nsunsuanso a ɛde aba Adeisofo kasa so. Nsusu a mede reto gua ne se;

1. Ɛse se Nkranfo yi kɔ so ara de wɔn kasa no di dwuma wɔ mmeae mmeae sɛnea ɛbeyɛ a kasa no nyera sɛnea ɛye a kasa a wɔn akasafo sua dodow no ara yera wɔ ahɔhobe a no.

2. Eɛɛ sɛ wɔhyɛ nkorɔfo nkuran na wɔyɛ nhwehwɛmu bebree wɔ kwan a nnipa kuw kakraa bi nam so akora wɔn kasa na ayɛ nhwɛso ama afoforo.
3. Nhwehwɛmu ahorow bebree no ara faa kasa a wɔn akasafo sua kasa a ɛresesa ho. Mesusu sɛ afoforo nso betumi ahwɛ mmɔden a kasa a wɔn akasafo sua rebɔ.
4. Mesusu bio sɛ, aban mma ho kwan na baabi a kasa bi a wɔn akasafo sua te no, wɔmma wɔn ho kwan na wɔnkyerɛ wɔn kasa no wɔ sukuu mu.

5.3 Awiei

Nhwehwɛmu dwumadi yi fa kasa a wɔn akasafo sua kasa kora ho. Animdefo bebree na ayɛ nhwehwɛmu afa kasa a wɔn akasafo sua kora ho. Akpanglo-Nartey ne Akpanglo-Nartey (2012) yɛɛ nhwehwɛmu faa Afutu ne Damgbe kasa a ɛreyera no ho. Addaney ne afoforo (2022) dwumadi fa kasa a wɔn akasafo sua a ɛwɔ Atifi Mantam mu a ɛreyera ho. Ansah ne afoforo (2022) nso yɛɛ nhwehwɛmu faa ɔkwan a wɔbɛfa so de dwom akanyan kasa a wɔn akasafo sua abiesa bi a ɛreyera wɔ Ghana no. Saa kasa abiesa yi ne Afutu, Late ne Kyerepɔn. Dwumadi yi fa Nkran kasa a ɛyɛ kasa a wɔn akasafo sua wɔ Adeiso na akasafo no atumi akora no. Nhwehwɛmu dwumadi yi botae ne sɛ ɛbehwe mmeae ahorow ne kasa a wɔde di dwuma wɔ Adeiso, nea Ahyɛ Adeisofo nkuran ma wɔn asua Nkran kasa no ne nsunsuanso a Nkran kasa no de aba Adeisofo kasa so. Ɛda adi wɔ dwumadi yi mu sɛ, Adeisofo yɛ mɔltilingualfo esiane kasa ahorow a ɛdi ahyia wɔ kurow no mu nti.

Nnipa a ɛte Adeiso no dodow ara yɛ atukɔtenafo. Kakraa bi na ɛyɛ Akyemfo. Senea Fasold (1984) kyere no, atukɔtena yi nam nneema bebree so. Dodow no ara bɛpɛɛ asase pa a wɔbɛyɛ kua wɔ so, ebi nso nam aguadi so. Nkranfo yi a wofi Amanfro, Ɔsɔfo Lamptey ne Ajenkotoku bɛtenaa Adeiso no nso bɛpɛɛ asase pa a wɔbɛyɛ kua wɔ so.

Dwumadi yi daa no adi se, kasa a won akasafo sua a eye Nkran no rebo ne ho mmøden wo Adeiso. Eyi fi se atrew n'ahye mu afi se wode di dwuma wo afie mu ako mantam, guaso ne nsore mu. Afei nso nnipa a wote Nkran no bi kosuaa wo Nkran Mantan mu na wode abeka Nkranfo a wote Adeiso no ho na enam so ma kasa no retrew. Enye eyi nko na mmom esiane se Adeiso kurow no ne Nkran Mantan no bo ohye nti nnipa no di nsawoso bebre. Bio, mmea na wodoo so wo nnipa dodow a wote Nkran kasa no kyen mmarima. Eyi nam aguadi ne nkitahodi ahorow so.

Nkran kasa yi ka nnyhæda nte w atese wo Adeiso kurow no nyinaa mu na mmom, ereko so pa ara wo beae a Nkranfo no te. Ewom se Berekusofa nnye Nkranfo de nanso, esian se wonso te Nkran no nti, waboa ma Nkran kasa no mu atrew. Senea Dweik ne Qawar (2015) ka no, enye bere biara na kasa a won akasafo sua bi yera na eto da bi a kasa a won akasafo sua no bi tumi gyina won nan so wo bere a saa kasa no wo dwuma potee bi a edi. Dwumadi yi resi won asem yi so dua. Nkran kasa no nni dwuma wo afei mu nko ara na mmom mmønten so ne guaso.

Afei nso edaa adi se, ansa na obi besua kasa bi no na owo botae nti a ode resua. Smith (2023) kyere se nkuranhye bi a obi nya fi baabi boa ma osua kasa bi. Obi pe se osua kasa bi na daakye aboa no wo n'adwumaye mu. Ewom se Nkran ye kasa a won akasafo sua de nanso Adeisofa yi bi nkuranhye a wode asua kasa yi ne se ebeboa won wo won adwumaye mu na ede mfaso abre won.

MMOA NHOMA

- Addaney, M., Yegblemenawo, S. A. M., Akuduga, J. A., Kodua, M. A. (2022). Climate change and preservation of minority languages in the upper regions of Ghana: A systematic review. *Chinese Journal of Population, Resources and Environment*.
- Agyakwa, E. (2018). *Language choice in the Okere speech community*. University of Ghana <http://ugspace.ug.edu.gh>
- Akpanglo-Nartey, J., Akpanglo-Nartey, R. (2012). *Some endangered languages of Ghana (Efutu)*
- Akujobi, O. S. (2019). The power of multilingualism in a globalized economy. *Igwebuike: An African Journal of Art and Humanities*, 5(1).
- Anggaira, S. A. (n.d.). *Age as an important factor affecting the process of second language acquisition: A literature*. E-mail: ariasepti@yahoo.com
- Ansah, M. A. (2014). *Language choice in multilingual communities: The case of Larteh, Ghana*. Legon Journal of the Humanities.
- Ansah, M. A. & Agyeman, N. A. (2015). *Ghana language-in-education policy: the survival of two southern languages; Larteh and Efutu*. Perlinguam-journals.ac.za
- Ansah, M. A., Agyeman N. A., and Addjei, G. (2022). *Revitalizing minority languages using music: the three south-Guan languages of Ghana in focus*. Royallite global.
- Antwi, P. (2021). *Sohyiolengwesteks mpensempensemu a efa okasa nsesae ho: nhwehwemu a ekoo so wo Sehwi Wiawso ne Sehwi Bibiani mpotamu*. Unpublished MPhil thesis.
- Aronin, L. (2018). What is multilingualism? Oranim Academic College of Education.
- Banjica, M. (2016). Interracial marriages a product of bilingualism. *European journal of social science studies*. Vol.1 issue 2.
- Bartels, F. L. (1965). *The roots of Ghana Methodism*. Cambridge university press.
- Batibo, M. H. (2005). *Language decline and death in Africa: Causes, consequences and challenges*. Multilingual matters Ltd.
- Bhatia, K. T. & Ritchie, C. W. (2013). *The handbook of bilingualism and multilingualism*. Wiley-Blackwell. Second edition
- Bibiebome, E. Z., Anderson, J., & Jones-Mensah, I. (2019). *Language shift and language maintenance of Ga in Accra*. *Journal of education and practice*

- Bilokcuoglu, H. (2014). *Factors affecting second language acquisition*. Slideshare a Scribid company.
- Candelario, M. (2023). *10 benefits of a multilingual workforce*. Preply.
- Darmawati, B. (N.D). *The contribution of environment in first language acquisition: a study case to my twin daughters*. Bessedarmawaty@gmail .com.
- Dewaele, J-M. and Oudenhoven, J. P.V. (2009). The effects of multilingualism/multiculturalism on personality: no gain without pain for third culture kids. *International Journal of Multilingualism*. Routledge.
- Drobot, I. A. (2021). *Multilingualism and awareness of cultural differences in communication*. Intechopen.
- Dweik, B. S. & Qawar, H. A. (2005). *Language choice and language attitudes in a multilingual Arab Canadian community: Quebec-Canada: A sociolinguistic study*. *British journal of English Linguistics*,.3(1).
- Farisiyah, U., & Zamzani, Z. (2018). *Language shift and language maintenance of local languages towards Indonesian*. Conference paper.
- Fasold, R., (1984). *The sociolinguistics of society*. Basil Blackwell.
- Fasya, M., Sari, G. D. (2021). *Sociocultural factors that determine language choice in a multilingual society. Sociolinguistic study at Tanzania Market, Sumedang Regency*. Atlantis Press
- Fidmuc, J. (2011). *The economics of multilingualism in the EU*. Economics and finance working paper series. ResearchGate.
- Fishman, A. J. (1965). *Who speaks what language to whom and when?*
- Genemo, T. B. (2021). *Multilingualism and language choice in domains*. Department of Afan Oromo Language and literature.
- Ghana Statistical Service (2021). *Population and Housing Census*. Ghanadistrict.com
- Guerini, F. (2006). *Language alternation strategies in multilingual settings: A case study: Ghanaian immigrants in Northern Italy*.
- Gulchekhra, S. (2016). Factors affecting the success of foreign language teaching in educational institutions. *World Science*, 2(6), 5.
- Habib, B. I. (2011). *Multilingual skills provide export benefits and better access to new emerging markets*. Sens public. <https://doi.org>
- Hardach, S. (2018). *Benefits of multilingualism. Speaking more than one language can boost economic growth*. Commonwealth magazine.

- Holmes, J. (2013). *An introduction to sociolinguistics*. Routledge.
- Hudson, R. A. (2005). *Sociolinguistics*. Cambridge University Press.
- Kevina, (2013). *Factors influencing and affecting second language learning*.
- Khamkhien, A. (2010). *Factors affecting language learning strategies reported usage by Thai and Vietnamese EFL learners*. Electronic journal of foreign language learning.
- Korsah, S. (2012). *Whether Le'gon or Lé gon , we are in Legon*.
- Language Testing International (2023). *Impact of multilingualism on the economy*. American Council on the Teaching of Foreign Language (ACTFL).
- Mackey, W. F. (2000). *The description of bilingualism*. Routledge.
- Maher, C. H. (2017). *Multilingualism, a very short introduction*. Oxford University Press.
- Mokala, T. N., Matee, G. L., Khetoa, G. S. and Ntseli, A. M. (2022). *The impact of multilingualism on teaching and learning. A case study of Sesotho home language in one university in South Africa*. ResearchGate.
- Muidi, T. & Isheloke, B. E. (2020). *The role of multilingualism as a tool in spurting trade among the BRICS: An economic perspective*. ResearchGate.
- NIS Admission and Development Office. Nagoga International School. February 18, 2021. 12: 45 am. At 03: 07 pm Saturday 6th may, 2023.
- O'Hare, S. (2023). *7 reasons why having amultilingual site benefits your business*. International ecommerce, website translation. Weglot.
- Okal, B. O. (2014). *Benefits of multilingualism in education*. Universal journal of Educational Research.
- Omondi, K. (2002). *Language and ethnic identity: more perspective from Africa*.
- Owu-Ewie, C. (2022). *Qualitative approach to traditional and action research*. Shine Prints Company Limited.
- Pawlowski, A. (2019). *Does multilingualism pay off? Reflection on the economics of language*. EFNIL <http://www.efnil.org>
- Political History of Ghana (2023). wikipedia
- Rahman, A. R. M. M., Heng, C. S. and Abdullah, A.N. (n.d). *Patterns of language choice in the education domain: the Malaysian context*. Mostafiz123@yahoo.com

- Rodriguez, S.B. and Swedberg, P. (2019). *The impact of multilingualism on host language acquisition*. ResearchGate.
- Romaine, S. (2000). *Language in society*. Oxford University Press.
- Smith, G. (2023). *What factors influence language learning*. Mango languages. Resource articles.
- Solano, S. (2022). *Factors that influence second language acquisition. 11 comments/benefits of bilingualism, bilingual education*. <http://buy-backlinks.rozblog.com>.
- Sorace, A. (n.d). *The importance of multilingualism for business: the UK experience*. Bilingual matters.
- The Lingo World (2023). *Most vital factors affecting second language learning*.
- Trehearn, C. (2021). *The impact of multilingualism on global education and language learning*. The antelope valley times.
- Wardhaugh, R. and Fuller, J. M. (2015). *An introduction to sociolinguistics*. Willey Blackwell. Seven edition
- Wekesa, B. (2001). *Religion and Language Learning: A Case of Language Learning Strategies in the Tanzanian Sociolinguistic Environment*. ResearchGate <https://www.researchgate.net/publication/337029039>
- Winford, D. (2003). *An introduction to contact linguistics*. Blackwell Publishing.



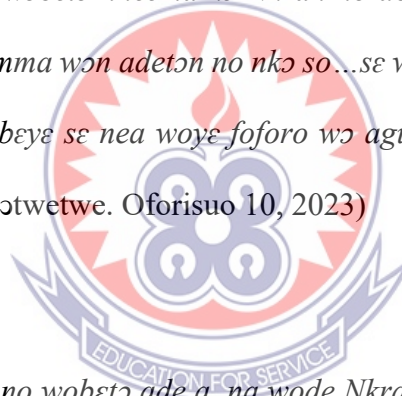
NKEKAHO AHOROW

NKEKAHO 1

Mmoanosɛm a menya fii nkɔmmɔtwetwe no mu

16. “Adeiso yɛ ɔtɔkɔtɔn bea. Nkurɔfo fifi mmeae bi te se Daaman, Obenyaw, Ɔsɔfo Lamptey, Kwasi Nyaako, Bawjiase bedi gua wɔ ha. Wɔde nnesoa bi te se borɔde ne bankye ba. Senyafɔ no nso de nam ba. Nkranfo a wɔwɔ Labadi, Nungua, Teshie, Tema, Kaneshie, Lagos Town ne Kasoa nyinaa ba betɔ nneɛma no de kɔ Nkran kɔtɔn. Saa nkorɔfo yi bi te Twi na ebi nso nte Twi. Se wɔka Nkran no na se woante a na wɔn afɔɔso aka Twi”. (Me ne J.A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

15. “Menim se mmea a wɔbetɔ nneɛma kɔ Nkran no dodow no ara te Nkran efise wɔn ankasa no se wɔnte a ɛmma won adetɔn no nkɔ so...se wɔde nneɛma no kɔ Nkran titiriw a...se wonte Nkran a ebeye se nea woye foforo wɔ aguadi no mu...wo ho nhare wo.” (Me ne M.S.K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)



14 “Meye oguadini, nti no wobɛtɔ ade a, na wode Nkran kasa ka ana me nso m’ayi wo ano. Se wɔde adeso no ba, na mekɔ kosom, na woka se “kaa ha le” (memma no) nkɛɛ bo akeshi kaa ha le (meka kyereɛ wo se memma no), na me nso m’akyere wɔn, na me nso m’aka se “ke gyi akeshi okɛhaa mi po le, mahe” (se womfa mma me mpo a, metɔ). Nti ohu se ne nnipa ne wo a na afei ɔde ama wo”. (Me ne M.A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023).

13. “Mmofra no se woodi agoro a binom ka Nkran, na Ɛwe.... Se woodi agor a kasa a wɔka paa yɛ Twi, ofi hɔ a Ayigbe, ansa na Ga.” (Me ne T. T. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 6, 2023).

12. “Baabi a mefa nneema titiriw ye Nkranfo mu.” (Me ne S.S. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 16, 2023).

14. “Nkran no mete no ekome ekome.....Ɔmo betɔ ade a ɔmo de Nkran ka, eno na emaa metee ekome ekome.” (Me ne Y. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 11, 2023).

25. “Oo, Amaakrom ha de, wote ha nkoa de a wobete... ha ye wɔn asase, yene wɔn nso na edi agoru.” (Me ne A. N. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 18, 2023)

7. “Aha no, Nkranfo no tae ye abadinto, nti aya yekɔ hɔ.” (Me ne B. K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

24. “Yen fie wura no ɔye Nkrani...yen asase wura...ene ne mma no nyinaa...ebi fi Nkran eba ene Atɔkrom a, kasa a wonim se yete...ɔmo nim se yete Nkran, nti no Nkran naa na eye a wɔde kasa yen ho”. (Me ne . A.M.C. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 18, 2023)

52. “Mekɔ school wɔ ha yi aa, enti aha no de wobete Nkran no” (Me ne T. E. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023)

18... “Aha no, Nkranfo no tae ye abadinto, nti aya yekɔ hɔ.” (Me ne T. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

50. “Baabi a yewɔ no, Atɔkrom, ehɔ Nkranfo wɔ hɔ paa..... Me maame na ene me ka..... me maame na etee na ɔne me ka.” (Me ne N. O. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

17. “Nkran no de kurom ha yia na metee, Nkranfo wɔ ha, Tiokrom ha yiaa na metee.” (Me ne B. J. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 10, 2023)

2. “Nkran no de metee wɔ Town no mu, aha ye Nkranfo krom.” (Me ne E .O. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023)

6. “Mebaa aware wɔ Tiokrom ha, na ha nso Nkranfo no wɔ ha nti eno boa wo ma wote.....se ebia wokogyɛ biribi anaa wone no di nkɔmmɔ a... ahaa!” (Me ne M. M. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 5, 2023)

8. “Brekusofɔ no ankasa de, eyɛ a wɔn no wɔn no, esiane wɔn Guan Kasa no a wɔka wɔ Brekuso no nti, eyɛ a edu awia a wɔka Nkran na anɔpa wɔka Twi. Ena wɔde baa ha. Enti enye Nkranfo no nkoaa na wɔka Nkran”. (Me ne B. M. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 5, 2023).

1. “Mekɔ aware wɔ Ɔsɔfo Lamptey. Nso mankasa de mete Tiokrom ha..... aware no na ama m’ate.enye eno nko a, Ɔsɔfo lamptey hɔ no wɔye Nkranfo,..eno ka ho bi.” (Me ne B. Y. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 3, 2023)

39. “Se mekɔ Nkran kɔtɔ me nneɛma a, Nkran no boa me ma metwitwa me ho nkakra nkakra” ...wo ho hare wo wɔ nneɛma no bo bisa ho ne mpo se wopɛ se wodi ano yiye a,obi mpo wɔ hɔ a eyɛ no se se wonnte Nkran a na ekyerɛ se wofi akyi anaa mpo wobaa Nkran nkyɛe, nti woanhwe a na woabu wo. Nanso woka Nkran no na wode aniaden kakra fam pɛ oo! Na enoa nen.” (Me ne S. T. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 25, 2023)

29.,,Mebewaree Nkrani nti, Nkran kasa no mete” (Me ne C.A. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 20, 2023).

27. “Mesuaa Nkran no fii me kunu hɔ.” (Me ne N. A. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 20, 2023)

41. “Se wodu Nkran sei a, Nkranfo no woahu se wɔmpɛ akwantu nti ebinom nhyɛda nte Twi no yiye, nti se wohyia obi sa a na aboa wo.” (Me ne S. O. D. nkɔmmɔwetwe. Oforisuo 24, 2023).

34. *“Yen nyinaa yekohyia wɔ sukuu...yefifi mmeae mmeae ahorow na yabehyiae. Wunhu sɛ ebinom nte Twi no papa, nna Borɔfo no nso mflow saa. Nti eba no saa a me ne no ka*

Nkran.” (Me ne V. O. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

44. *“Nkran no dze, mewaar Nkranyi nti... ɔno na ɔboaam ma mete. Yee nyinaa yete haamo ara. Eɛmi na me kun ka wɔ fie... me mma no nso wɔnye wɔɔ papa ka.”* (Me ne W. O. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023).

3. *“Ahenfie ha de, sɛ wonim sɛ, Nkran noa na yɛka wɔ ha. Yentumi nyaw yen kasa nkɔka obi de.... Obi nte Nkran na sɛ ɔba ha, ɔhene no de ɔbɛka na yeakyere no ase.”* (Me ne N.O. D. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023).

4. *“Nkran no, me ne me ndamfofo no, me ne wɔn nam a eyɛ a ɔmo ka...ɛwɔ Adeiso ha yi aa. Me ne wɔn nam a ɔmo ka na me nso mete no nkakra nkakra.”* (Me ne F.T. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023).

48. *“...oo enyerae mmom but edu baabi mitumi ka Twi na edu baabi a na mede Nkran akɔfram...yeah.”* (Me ne T. T. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023).

49. *“ebia wubedu beebi, saa nnipa a ɔtehɔ no nso nte Twi, ebia ɔno nso ye Nkrani na wone no aka saa Nkran kasa no.”* (Me ne M. K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023).

37. *“Nkɔmmɔdi mu no, ebia nnipa no nnte Twi no papa, nti ebeboa ma wone no akasa.”* (Me ne K. D. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023).

11. *“Aha yia na mewɔ. Nkranfo nkwalaa na mene wɔn di agorɔ, nti through that no na metee.”* (Me ne K. K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 6, 2023).

40. “Nkran no, me ndamfofo a me ne wɔn di agoro, na woama mate.” (Me ne V. N. nkɔmmɔtwetwet. Oforisuo 25, 2023).
46. “Na me ne Nkranfo no bi tae di agoru...oo, ebi ne sɛ yetumi kɔ bɔ bɔ, nti Nkranfo no kasa a na metie, nti mehwe wɔn nneyee no a na m’ate ase, ebi nso wɔ hɔ a na m’abisa wɔn.” (Me ne A. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 29, 2023).
5. “Asɔre no, mekɔ asɔre wɔ Maranata. Ewɔ Kwaahene. Ehɔ no yetumi ka Twi, yetumi ka Nkran, nna yetumi ka Ayigbe... Yen sɔfo no te Ayigbe ne Nkran ne Twi nyinaa..... Enti aya a sɛ oprichi a otumi de Twi ne Nkran ne Ayigbe no nyinaa fra fra.....oo! Nnwom ne de, yetumi tow biara.” (Me ne N. N. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 3, 2023).
42. ”Mekɔ asɔre wɔ Harvest Penticostal a ewɔ Amaakrom ha...Eye a yeyee asɔra a sɔfo no tumi ka Twi ne Nkran nyinaa.” (Me ne P.B. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023).
10. “Amaakrom ha de, matena ha akye, mebaa ha 1993, first no na mete Adeiso kro no mu na mebesii me dan wɔ ha... yene Nkranfo no te fine nti biribi nni a wɔfre yen na yen nso biribi to yen a yefre wɔn... sɛ wɔredi afahye anaa sɛ afe nso so a yekɔkyia wɔn...wɔn a wɔatena akye no ne wɔn a wɔwoo wɔn wɔ ha no de, dodow naa te.... oo sɛ woahu sɛ eye den ara ebi rente.” (Me ne M. S. K. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).
21. “Mebaa ha last year. Mabetena me nena nua nkyen na mekɔ Adesec...Nkran no de mennte... mebaa ha nkyee... aya mete sɛ wɔka nso mennte.” (Me ne O. A. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 12, 2023).
33. “Wokɔ guaso a, wokɔka obi ade agu, na wopa no kyew nso still ɔyaw wo, nti sɛ wodan w’ano ka nkran a na ne bo atɔ ne yam.” (Me ne C. S. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

35. “Sɛ ebia ɔba m’adwuma mu a... oo n’ani gye sɛ ebia wahu ni kurom ni nanso na menyɛ ni kurom ni.” (Me ne A. M. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

28. “Eyi a yekɔ Kasoa ne Amanfro ne ade kyɛ adwuma wɔ hɔ...enti yekɔ sa a wotumi hyia nnipa ahorow ahorow, ebi ye Twifo ebi nso ye Nkranfo, nti sɛ mihya Twini a mene no ka Twi na sɛ mihya Nkranni nso a mene no ka Nkran.” (Me ne B. B. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 25, 2023).

9. “Aboa me wɔ m’adwuma mu. Baabi a mɛfa nneɛma titiriw ye Nkranfo nti mekɔ a eyɛ a mene wɔn ka.” (Me ne S. K. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 5, 2023).

31. “wɔn a wɔbɔɔ adze n, sɛ wɔtse a metum nye wɔn ka, ...metum ka Nkran no de tɔn m’ade.” (Me ne M. M. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

19. “yɛne Nkranfo no te fine nti biribi nni a wɔfre yen na yen nso biribi to yen yɛfre wɔn... sɛ wɔredi afahyɛ anaa sɛ afe nso so a yekɔkyia wɔn.” (Me ne S. S. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 12, 2023).

32. “Sɛ yɛreper passenger ho a na mitum ka ne kasa a, ɔboa me paa.” (Me ne B. F. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 21, 2023).

23. “A affecte Akuapem Twi no wɔ ne kyerɛw mu... mmofra no ntum nkyerɛw no yiye, ne ka mu no nso, wɔka no traɔ, wɔnka no maasi ma ɛwɔ sɛ wɔka no no.” (Me ne N. T. nkɔmmɔtwetwe. Oforisuo 18, 2023).

NKEKAHO 2

QUESTIONNAIRE FOR DATA COLLECTION

UNIVERSITY OF EDUCATION, WINNEBA

SCHOOL OF GRADUATE STUDIES

GHANAIAN LANGUAGES DEPARTMENT

This questionnaire is aimed at investigating into domains of use of the Ga language in the Adeiso community and the impact of the Ga Language on the people of Adeiso. The outcome of this study depends largely on your responds to this questionnaire. This questionnaire is purely an academic work and any information given will be treated confidential.

SECTION A: BIO-DATA

Please tick (✓) the response that is most appropriate to you.

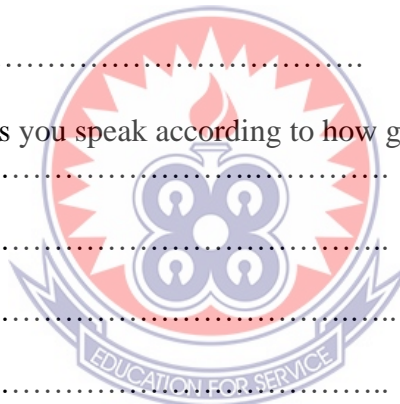
1. Gender: (a) Male (b) Female
2. Age: (a) 18 years and below (b) 19 to 30
(c) 31 to 40 (d) 40 to 55
(e) 56 and above
3. Home town.....
4. Occupation.....
5. What is your level of education?
 - a. None
 - b. J.H.S.
 - c. Vocational/technical
 - d. S.H.S.
 - e. Tertiary

SECTION B- LANGUAGE SKILLS

1. What is your mother's native language?
2. What is your father's native language?
3. How many languages do you speak?
4. Which of the language (s) did you learn first, second, third.....?
 - First
 - Second
 - Third
 - Fourth
 - Fifth

Please list the languages you speak according to how good you are in each of them

- a.
- b.
- c.
- d.
- e.



5. Where did you learn your language (s) from?

Language

where you learnt the language

- i.
- ii.
- iii.
- iv.
- v.

6. Which of the languages is mostly used in your area?.....

7. Why did you learn these languages?

Language	Reason for learning
i.
ii.
iii.
iv.
v.

SECTION C: DOMAIN OF LANGUAGE USE

1. Which language (s) do you speak with the following people?

People	Language (s)
Mother
Father
Siblings
Friends
Children
Strangers



2. Which language (s) do you use at the following places?

Language	Place
.....	Home
.....	Community
.....	Work place
.....	School
.....	Church/Mosque
.....	Market/shop
.....	Hospital

SECTION D: THE IMPACT OF THE GA LANGUAGE

1. Do you speak Ga? Yes () No ()

2. Has the speaking of Ga had any influence on your ...

a. Business/work Yes () No ()

If yes, how?

.....

b. Education Yes () **No** () If yes,

how?.....

c. Culture Yes () No ()

If yes, how?

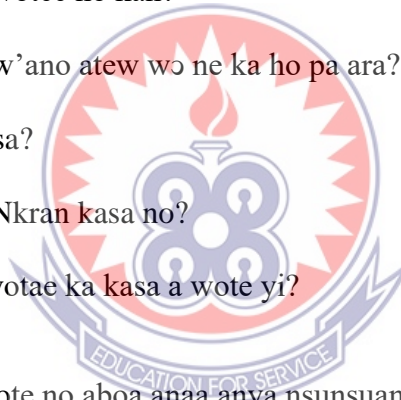
.....



NKEKAHO 3

Nkɔmmɔtwetwe ho Nsemisa (Nkɔmmɔdifo no ho nsem)

1. Wo din de den?
2. Wadi mfe ahe?
3. Hefa na wo maame fi?
4. Hefa na wo papa nso fi?
5. Wakɔ sukuu adu he?
6. Adwuma ben na woye?
7. Kasa ahorow ahe na wotumi ka?
8. Nea ewɔ he na wotee no kan?
9. Nea ewɔ he na w'ano atew wo ne ka ho pa ara?
10. Wote Nkran kasa?
11. Hefe na wotee Nkran kasa no?
12. Hefa pɔtee na wotae ka kasa a wote yi?
13. Nkran kasa a wote no aboa anaa anya nsunsuanso wo wo kasa so?



NKEKAHO 4

SUSANA ESUON ABOWIE

UNIVERSITY OF EDUCATION WINNEBA

SCHOOL OF GRADUATE STUDIES

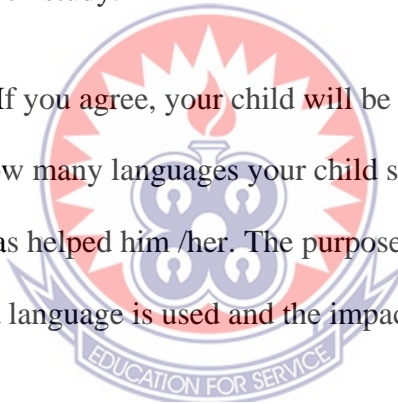
FACULTY OF GHANAIAN LANGUAGE EDUCATION

PARENTAL PERMISSION FOR CHILDREN PARTICIPATION IN RESEARCH

Title of the research: The Sociolinguistic Impact of Ga in a Multilingual Society at Adeiso

Introduction: The purpose of this form is to seek for your consent to let your child participate in this research study.

Purpose of the study: If you agree, your child will be asked to participate in a research study about how many languages your child speaks, where and when he/she uses them and how it has helped him /her. The purpose of this study is to find out where and when the Ga language is used and the impact it is having on the people in Adeiso.



What is my child going to be asked to do?

- ✓ To be interviewed and be recorded
- ✓ May be asked to fill a form

Benefits: Your child may not benefit directly but it may help educational workers to make decisions on language policies.

Confidentiality: This is for academic purpose only and your child's data will be kept confidential. The name of your child and other personal data will be kept confidential.

For more enquiries contact **0243415372**

Name of child

Name of parent/Guardian

Signature/thumbprint of parent (s)

Date: _____

